

- Giguère Firmin, journalier, laborer, De la Reine 214
 Giguère François, charretier, carter, Plessis 23
 Giguère François, fabricant de boîtes, paper box maker, Des Fossés 181
 Giguère François, ferblantier, tinsmith, Des Fossés 1
 Giguère François, menuisier, joiner, Caron 80
 Giguère François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St François 396
 Giguère Hilarion, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 188
 Giguère Honoré, épiciier, grocer, Sutherland 8
 Giguère Isaïe, commerçant, trader, De la Reine 387
 Giguère Jean, journalier, laborer, Champlain 628
 Giguère Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Turgeon 63
 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Bagot 147
 Giguère J. Ernest, commis de banque, bank clerk, De la Reine 291
 Giguère Joseph, charretier, carter, Richardson 136
 Giguère Joseph, journalier, laborer, Napoléon 100
 Giguère Joseph, menuisier, joiner, Ste Cécile 84
 Giguère Louis, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 97
 Giguère Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, De Villiers 10
 Giguère Louis, snr, charretier, carter, Falardeau 27
 Giguère Louis, ferblantier, tinsmith, Prince-Edouard 121
Giguère Louis C., marchand de fer, hardware, St Joseph 317-319
 Giguère Magloire, commerçant, trader, St Joseph 456
 Giguère Mlle Christine, blanchisseuse, laundress, Daulac 14
 Giguère Mme David, couturière, seamstress, St Marguerite 188
 Giguère Mme Martin, commerçante, trader, St François 238
 Giguère Mme Pierre, modiste, dressmaker, Petit Champlain 12
 Giguère Mme veuve Adolphe, De la Reine 291
 Giguère Mme veuve Joseph, Champlain 776
 Giguère Mme veuve Joseph, Richelieu 81 r 3
 Giguère Mme veuve Philéas, magasin, shop, Fleurie 214
 Giguère Mme veuve Philéas, maison de pension, boarding house, St Joseph 93
 Giguère Mme veuve Pierre, Couillard 6
 Giguère Odilon, commerçant de lard, pork dealer, Ste Hélène 71
 Giguère Odilon, ferblantier, tinsmith, St François 398
 Giguère Onésime, charretier, carter, Richardson 149
 Giguère Pierre, charretier, carter, Châteauguay 17
 Giguère Pierre, batelier, boatman, Petit Champlain 12
Giguère Pierre P., ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils à eau chaude; tinsmith and dealer in tinwares, plumber, gas fitter and roofer, Des Fossés 56, rés. 54
 Giguère Théophile, charretier, carter, De la Reine 266
 Giguère Victor, boucher, butcher, Massue 205
 Gilbert Alphonse, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marie 18
 Gilbert Amable, St Patrick 120
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 57
 Gilbert Célestin, tourneur, turner, Hermine 43
Gilbert Etienne, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 1041
 Gilbert François Omer, laitier, milkman, Latourelle 149
 Gilbert Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Hermine 1
 Gilbert Jean, menuisier, joiner, Bagot 229
 Gilbert Joachim, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 210
Gilbert Joseph, cordonnier, bottier et magasin de chaussures, boot and shoemaker, St Jean 318-320 (Voir annonce sur carton)
 Gilbert Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 278
 Gilbert Mlle Louise, Des Commissaires 196
 Gilbert Mme Isidore, Boisseau 57
 Gilbert Mme Jacques, Bayard 119
 Gilbert Mme Jean-Baptiste, St François 286
 Gilbert Mme Thomas, Bagot 112
 Gilbert Odina, commis-marchand, salesman, Boisseau 59
 Gilbert Olivier, gardien de la paix, policeman, St Nicolas 20
 Gilbert Prisque, laitier, milkman, Latourelle 149
 Gilbert Rosario, machiniste, engine driver, Boisseau 57

- Gilbert Sifroid, messenger, messenger, Richelieu 124½
 Gilbert Théodore, laitier, milkman, Latourelle 165
 Gilchen Thomas, St Amable 13
 Gilchrist Mrs widow John, St John 174
 Gillanders James, baker, boulanger, Des Prairies 137
 Gilmour J. D., St Denis 4
 Gilpin J., employed at the Electric Light Company, Conroy 19
 Ginchereau, voir aussi Jinchereau
 Ginchereau Cyrille, officier bureau de santé, De la Reine 371
 Ginchereau Elzéar, ingénieur, engine driver, pension Charest 147
 Gingras Adolphe Elie, facteur, letter carrier, Boisseau 43
 Gingras Albert, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 158
 Gingras Alfred, barbier, barber, St Joseph 318, rés. Alfred 30
 Gingras Alfred, commis-marchand, salesman, St Dominique 56
 Gingras Alfred, menuisier, joiner, St Olivier 159
 Gingras Alfred, laitier, milkman, Richelieu 272
 Gingras Alphonse, conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324
 Gingras Alphonse, employé C. P. R., Smith r 8
 Gingras Arthur, journalier, laborer, D'Aiguillon r 206
 Gingras Arthur, menuisier, joiner, Latourelle 122
 Gingras Arthur, insurance agent, agent d'assurance, St Eustache 58
 Gingras Augustin, menuisier, joiner, Ste Claire 15
 Gingras Aurèle, cordonnier, shoemaker, Colomb 242
 Gingras Basile, jnr., bather, boatman, Champlain 756
 Gingras Basile, snr., batelier, boatman, Champlain 741
 Gingras Charles, charretier, carter, St Olivier 276
 Gingras Charles, menuisier, joiner, Massue 82
 Gingras Charles E., St Eustache 86
 Gingras Cyrille, cordonnier, shoemaker, Colomb 148
Gingras Cyrille, teneur de livres chez Jos. Hamel & Cie, St Olivier 159
 Gingras Damase, charretier, carter, Bayard 137
 Gingras Dieudonné, laitier, milkman, Latourelle 117
Gingras Dr Chs E., médecin et chirurgien; médecin visiteur de l'Hôpital du
 Sacré-Cœur, physician and surgeon and visiting physician of the Hospital of
 the Sacred Heart, St Valier 699-701
 Gingras Edouard, menuisier, joiner, Sauvageau 98
 Gingras Edouard, emballer, packer, Montcalm 31
 Gingras Edouard, tailleur de pierre, stonecutter, St Gabriel 81
 Gingras Elzéar, garde-magasin, storeman, Hermine 221
 Gingras Ernest, commis-marchand, salesman, Signai 76
 Gingras Eugène, Ste Ursule 54
 Gingras Ferdinand, menuisier, joiner, Latourelle 164
 Gingras François, journalier, laborer, Durochers 85
 Gingras François, cordonnier, shoemaker, Massue 261
 Gingras François, messenger, messenger, St Gabriel 68
 Gingras François, laitier, milkman, Richelieu 274
 Gingras François, charretier, carter, Prevost 22
Gingras Frs.-Xavier, épicier, grocer, St Dominique 55 coin Ste Marguerite 36
 Gingras François-Xavier, menuisier, joiner, Latourelle 118
 Gingras François-Xavier, charretier, carter, Latourelle 95
 Gingras Georges, journalier, laborer, Hermine 95
 Gingras Georges, peintre, painter, St Michel 7
 Gingras Hildevert, laitier, milkman, Latourelle 151
 Gingras Honoré, journalier, laborer, O'Connell 43
 Gingras Honoré, ébéniste, cabinetmaker, Ste Madeleine 6
 Gingras Hubert, St Patrice 122
 Gingras Jean, charretier, carter, Avenue Taschereau 44
 Gingras Jean-Baptiste, commis, clerk, Artillerie 76
 Gingras Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Bagot 23½
 Gingras Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Olivier 174-176
 Gingras Jean-Baptiste, laitier, milkman, Sutherland 25
 Gingras John, journalier, laborer, Champlain 845
 Gingras Joseph, laitier, milkman, D'Aiguillon 240

Gingras Joseph, laitier, milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 452
 Gingras Joseph, de P. Gingras & Cie., Ste Ursule 54
 Gingras Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 199
 Gingras Joseph, journalier, laborer, Champlain 757
 Gingras Joseph G., huissier de la Cour Supérieur et collecteur, bailiff, Arago 253
Gingras J. N., forgeron. Tout ordre exécuté sous le plus court délai; blacksmith.

All orders promptly executed, Berthelot 29

Gingras J. P. T., facteur, letter carrier, St Joseph 311½
 Gingras Jules, cordonnier et directeur de fanfare, shoemaker, St Olivier 108-110
 Gingras Jules, hôtel, St Valier 691
 Gingras Léon, commis, clerk, Couillard 11
 Gingras Magloire, boucher, butcher, St Patrick 78
 Gingras Magloire, contre-maitre, foreman, Jérôme 34
 Gingras Michel, charretier, carter, Bedard 151
 Gingras Mlle A., professeur de français, french teacher, St Jean 431
 Gingras Mlle Adéline, modiste, dressmaker, Boisseau 37, res. St Ignace 36
 Gingras Mlles E. & D., Richelieu r 344
 Gingras Mlle Elmina, professeur de musique, music teacher, St Jean 431
 Gingras Mlle Eliza, institutrice, school teacher, St Olivier 117
 Gingras Mlle Louise, Couillard 11
 Gingras Mme Adolphe, Du Pont 180
 Gingras Mme Ferdinand, St Ursule 54
 Gingras Mme François N., Haldimand 12
 Gingras Mme J. A., Des Fossés 89
 Gingras Mme Thomas, Alfred 26
 Gingras Mme veuve François-Xavier, Caron 38-40
 Gingras Mme veuve Gaspard, Sutherland 25
 Gingras Mme veuve Jean Elie, Bagot 102
 Gingras Mme veuve Jérôme, St Jean 431
 Gingras Mme veuve Léon, Latourelle 58
 Gingras Mme veuve Narcisse, St Simon 15
 Gingras Mme veuve Pierre, Richelieu 158
 Gingras Narcisse, commis, clerk, St Simon 15
 Gingras Narcisse, charpentier, carpenter, Signai 37
 Gingras Narcisse, charretier, carter, Berthelot r 29
 Gingras Nazaire, journalier, laborer, Napoléon 133
 Gingras Octave, commis-voyageur, commercial traveller, pension St Pierre 20
 Gingras Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 152
 Gingras Olivier, menuisier, joiner, Richelieu 92
 Gingras Olivier, cordonnier, shoemaker, Boisseau 203
 Gingras Omer, commis-marchand, salesman, Napoléon 102
 Gingras Onésime, cordonnier, shoemaker, Richelieu 209
Gingras P. & Cie.,—*Philippe & Joseph Gingras*—marchands de charbon et de bois de chauffage; coal and fire wood merchants, pied de la rue St Pierre, ancien quai Convey. Téléphone 256
 Gingras Philippe, de P. Gingras & Cie., St Jean 413
 Gingras P. O., commis bureau de poste, post office clerk, Caron 38-40
 Gingras Théodule, garde-magasin, storeman, St Jean 487
 Gingras Théophile, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 39
 Gingras Thomas, agent, Couillard 11
 Gingras Ulderic, cordonnier, shoemaker, St Olivier r 77
 Gingras Urbain, maçon, mason, Latourelle 153
 Gingras Zéphirin, boucher, butcher, Plessis 19
 Gingras Zéphirin, jnr, porteur de pain, bread driver, St Ignace 36
 Gingras Zéphirin, snr, journalier, laborer, St Ignace 36
 Girard Alfred, cordonnier, shoemaker, O'Connell 15
 Girard Anselme, journalier, laborer, Ste Cécile 83
 Girard Arsène, journalier, laborer, St Paul 309
 Girard Athanase, journalier, laborer St Simon 12
 Girard Charles, charretier, carter, Richelieu 298
 Girard Edouard, journalier, laborer, Bagot 82
 Girard François, journalier, laborer, Ste Cécile (prolongement)

- Girard George, cordonnier, shoemaker, Arago 226
 Girard Jacques, commerçant, trader, St Valier 974
 Girard Joseph, charretier, carter, Scott 24
 Girard Louis, menuisier, joiner, Alfred 7
 Girard Louis, collecteur, collector, De la Reine 369
 Girard Mlle Joséphine, Côte d'Abraham 176
 Girard Mme veuve Elzéar, débit de tabac, tobacco dealer, St Valier 527
 Girard Mme veuve Eusèbe, Aqueduc 202
 Girard Mme veuve Joseph, Henderson 62
 Girard Mme veuve Maxime, Henderson 54
 Girard Napoléon, charretier, carter, St Patrick 104
 Girard O., gargote, eating house, stall 4 Marché à foin, St Paul 391
 Girard Onésime, pompier, fireman, Ste Cécile 40
 Girard Simon, journalier, laborer, Ste Cécile 38
 Girard Ulderic, cordonnier, shoemaker, Hermine 102
 Girard Wilfrid, journalier, laborer, Ste Marguerite 89
 Girardin Augustin, commis au greffe, Cour de Circuit, clerk, De la Reine 77
 Giroux A., opérateur, operator G. N. W. T. Co, St Joseph 117, pension 43
 Giroux Alexandre, journalier, laborer, Franklin 22
 Giroux Alfred, épicier, grocer, Arago 220-224
 Giroux Alphonse, cordonnier, shoemaker, Fleurie 89
 Giroux Alphonse, maçon, mason, Bédard 41
 Giroux Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm 57
 Giroux Charles, journalier, laborer, Richardson 132
Giroux & Côté,—*Edmond Giroux & Joseph Côté*—agents d'assurances pour le, agents for the Sun Insurance Office, St Pierre 64
Giroux Edmond, de Giroux & Côté; trésorier du conseil de la municipalité de Beauport, treasurer of the municipal council of Beauport, St Pierre 64, res. Beauport
 Giroux Edmond, hôtel, Durochers 134
 Giroux Edmond, snr., de Edmond Giroux & Frère, Couillard 34
Giroux Edmond & Frère,—*Edmond Giroux, snr., & Victor Giroux*—chimistes et droguistes, gros et détail, chemists and druggists, wholesale and retail, St Pierre 37-39
 Giroux Edouard, batelier, boatman, Hermine 146
 Giroux Eloi, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 80
 Giroux Elzéar L. J., notaire, notary, commis de douane, custom house clerk, Des Fossés 219
 Giroux Félix, charretier, carter, Vaudreuil 12
 Giroux Ferdinand, journalier, laborer, Stuart 17
 Giroux Flavien, commis, clerk, St Félix 27
 Giroux Honoré, journalier, laborer, Richardson 48
 Giroux Jean-Baptiste, peintre, painter, Montcalm 194
 Giroux Joseph, maçon en briques, bricklayer, Bédard 45
 Giroux Joseph, maçon, mason, Falardeau 9
 Giroux Joseph, typographe, typographer, Alfred 10
 Giroux Louis, pressier, pressman, Franklin 5
 Giroux Louis, tanneur, tanner, Hermine 218
 Giroux Mlle Délina, ouvrière en chaussons, Déligny 35
 Giroux Mlle Marie-Anne, pharmacie, apothicary, St Valier 594-596
 Giroux Mlle Philomène, Richelieu 207
 Giroux Mme David, Bédard 45
 Giroux Mme Edouard, femme de peine, charwoman, Ste Cécile 82
 Giroux Mme Michel, Alfred 26
 Giroux Mme Pierre O., St Valier 594
 Giroux Mme Thomas, Du Roi 401
 Giroux Mme veuve Ferdinand, Colomb 172
 Giroux Mme veuve Napoléon, St Patrick 88
 Giroux Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095
 Giroux Napoléon, journalier, laborer, Ste Cécile (prolongement)
 Giroux Napoléon, charretier, carter, St Dominique 133
 Giroux Narcisse, messenger, messenger, De la Reine 190
 Giroux Octave, garde-magasin, storeman, De la Chapelle 42

- Giroux Phidime, charretier, carter, Berthelot 204
 Giroux Pierre, menuisier, joiner, Boisseau 19
 Giroux Prosper, charron, wheelwright, St Amable 69
 Giroux Raphaël, journalier, laborer, St Ignace 15
 Giroux Rosario L., comptable à la corporation de Québec, accountant, Boisseau 21
 Giroux Victor, de Edm. Giroux & Frère, Des Prairies 61
 Glackmeyer Edouard C., notaire, notary, Côte de la Montagne 108, res. Latourelle 171
 Glackmeyer Mrs widow Samuel, St Jean 511
Glass Frank, agent for the Canada Life Assurance Co., St Pierre 119, rés. Simard 8
Glass John, ship bread baker, fabriquant de biscuits de matelot; bakery, Des Prairies 57; office: St Pierre 133 and Sault-au-Matelot 86½, rés. Des Prairies 53
 Gleason Francis, laborer, journalier, St Peter 113
 Gleenan Mrs. Bridget, St Patrick 7
 Globe Hotel, Fraser & Cie, propriétaires, proprietors, St Paul 209
Glover, Fry & Co., — *John S. Fry*—nouveautés, dry goods, De la Fabrique 24-26
 Gobeil E., commis, clerk, pension, St Gabriel 23
 Gobeil Edouard, commis-marchand, salesman, St François 257
 Gobeil François-Xavier, gardien, caretaker, De l'Eglise 77
 Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Richardson 397
 Gobeil Marcel, charretier, carter, Massue 268
 Gobeil Paul, cordonnier, shoemaker, De la Reine 159
 Godbout Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Prince Edouard 318
 Godbout Ambroise, charpentier, carpenter, Turgeon 27
 Godbout Antoine, restaurant, Durochers 40
 Godbout Charles, charpentier, carpenter, Prince Edouard 318
 Godbout Elzéar, pilote, pilot, Boisseau 82
 Godbout Jean, cordonnier, shoemaker, Des Fossés 52
Godbout J. N. & Cie., (Mme J. N. Godbout), tailleurs, tailors, De l'Eglise 81-83
 Godbout Joseph, jnr, mégissier, tawer, Prince Edouard 311
 Godbout Joseph, snr., menuisier, joiner, Prince Edouard 313
 Godbout Laurent, pilote, pilot, St Valier 233
 Godbout Léon, commis, clerk, Du Pont 99
 Godbout Louis, charretier, carter, Morin 171
Godbout Louis Bruno, agent de journaux, newspaper agent, Du Roi 282
 Godbout Majorique, menuisier, joiner, St Olivier 118
Godbout Mlle Corinne, modiste, milliner, Du Pont 99
 Godbout Mme Jean, Dorchester 13
 Godbout Mme Léon, Du Pont 99
 Godbout Mme Olivier, St Anselme 118
 Godbout Mme veuve J. N., De l'Eglise 85
 Godbout Mme veuve Laurent, épicerie, grocery, Durochers 103, res. Bagot 102
 Godbout Moise, pilote, pilot, St Valier 1007
 Godbout Pierre, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame 3½, rés. Champlain 5
 Godbout Rémi, menuisier, joiner, St Germain 107
Godbout Rév. A., chapelain chez les Sœurs de la Charité, Richelieu 6
 Godbout Théodore, charpentier, carpenter, Prince-Edouard 315
 Godet Alfred, garde-magasin, storeman, Ancien Chantier 11
 Godin Alfred, commis marchand, salesman, Scott 26
 Godin Célestin, tailleur de pierre, stonecutter, Latourelle 108
 Godin Eméry, commis marchand, salesman, pension Des Fossés 203
 Godin Ferdinand, écurie de louage, livery stable, St Valier 637-639
 Godin Ferdinand, tailleur de pierre, stone cutter, St Valier 637
 Godin François, charretier, carter, Boisseau 168
 Godin François, menuisier, joiner, Lachevrotière 73
 Godin Joseph, boucher, butcher, St Olivier 263
 Godin Liboire, charretier, carter, Ste Madeleine 31
 Godin Léon, typographe, typographer, Latourelle 38
 Godin Louis, colporteur, pedler, Montcalm 1
 Godin Mlle Marie, modiste, dressmaker, Montcalm 1
 Godin Mme veuve François, Scott 19
 Godin Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 47
 Godin Roger, commis-marchand, salesman, Ferland 15

- Godin Théodore, charretier, carter, Bagot 204
 Godin Théophile, typographe, typographer, Scott 19
 Godreau Auguste, serrefrein, brakesman, Henderson 40
 Gohiet voir aussi Goyet
 Gohiet Félix, instituteur, teacher, Victoria 31
 Gohiet Mme Félix, marchande de bouquets, flowers, St Joseph 3031
 Golden James F., clerk at Quebec Harbor Commission, commis Commission du Havre, Artillery 107, grocery Lachevrotière 21
Goodday, Benson & Co.,—H. G. Goodday & E. W. Benson—lumber merchants, marchands de bois, St Peter 128
 Goodday H. G., of Goodday, Benson & Co., St Peter 128
 Gordon John, laborer, journalier, Artillery 76
 Gore George H., contractor mason, entrepreneur maçon, Grant 49
 Gore John, baggage checker C. P. R., Henderson 50
 Gore Mrs. Reck, Fleurie 47
 Gore Thomas, plasterer, plâtrier, des Prairies 80
 Gorman Lawrence, laborer, journalier, St Joachim 66
 Gorman Matthew, guardian, gardien, St Eustache 72
 Gormely Miss Catherine, dressmaker, modiste, Ferland 26
 Gosselin Achille, tonnelier, cooper, Sous-le-Cap 69
 Gosselin Amable, menuisier, joiner, Sauvageau 42
 Gosselin C. Adélar, avocat, advocate, St Pierre 98
Gosselin & Cie.,—F. X. Gosselin & O. Meunier—agents de la Federal et de l'Agri-cultural, St Pierre 61
Gosselin Dr E., médecin et chirurgien, physician and surgeon, Mountain Hill 108
 Gosselin Félix, journalier, laborer, d'Iberville 21
 Gosselin Félix, calfat, caulker, Prince Edouard 292
 Gosselin Ferdinand, forgeron, blacksmith, Notre-Dame-des-Anges 73, rés. 77
 Gosselin François-Xavier, menuisier, joiner, Déléigny 19
 Gosselin François-Xavier, de Austin & Gosselin, pension St Louis 65
 Gosselin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Arago 156
 Gosselin Jean, barbier, barber, Notre-Dame-des-Anges 25
 Gosselin Jean, charron, wheelwright, St Valier 605-607
 Gosselin Jean, avocat, advocate, St Pierre 4, pension St Joseph 305
 Gosselin Jean, cordonnier, shoemaker, Boisseau 150
 Gosselin Jean-Baptiste, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 117
 Gosselin Jonas, boulanger, baker, Sauvageau 160
 Gosselin Joseph, batelier, boatman, Châteauguay 55
 Gosselin Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi 305
 Gosselin Joseph, employé Bell Telephone Co., St Olivier 171
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, Fleurie r 147
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, Lalemant 70
 Gosselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Parent 40
 Gosselin Joseph, sacristain, sexton, D'Aiguillon 187
 Gosselin Louis, arpenteur, surveyor, Richelieu 116
 Gosselin Mme David, Victoria 83-85
 Gosselin Mme Elzéar, Richelieu 130
 Gosselin Mme N., magasin, shop, Côte d'Abraham 41
 Gosselin Mme veuve François-Xavier, Richardson 191
 Gosselin Napoléon, menuisier, joiner, Massue 187
 Gosselin Narcisse, barbier, barber, St Nicolas 48, rés. Grant 151
 Gosselin P. & Cie.,—*Pierre Philéas Gosselin & François-Xavier Gosselin, fils—*nouveautés, dry goods, Notre-Dame 11
 Gosselin Philippe, agent, Victoria 24
 Gosselin Pierre, arpenteur, surveyor, St Joseph 305
 Gosselin Pierre, barbier, barber, St Joseph 53, rés. Ste Marguerite 40
 Gosselin Pierre, menuisier, joiner, Sauvageau 77
 Gosselin P. O., bijoutier, jeweller; fabricant de moteurs hydrauliques, Dorchester 59
 Gosselin P. Philéas, de P. Gosselin & Cie, Du Pont 97
 Gosselin Siméon, boulanger, baker, Sauvageau 156-158, rés. 43
 Gosselin Théophile, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard 292
 Gosselin Thomas, journalier, laborer, Dollard 126
 Gosselin Thomas Louis, journalier, laborer, St François 404

- Gosselin Wilbrod, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 83-85
 Gosselin William, journalier, laborer, Champlain r 277
 Gosselin Zéphirin, épiciér, grocer, St Valier 973-975
 Gosselin Zéphirin, serviteur, servant, Richelieu (prolongement)
 Goudie John, employed at cartridge factory, cartoucherie, Des Prairies 88
 Goudie Norman, garde-magasin, storeman, Ferland 7
 Goudreau Adjudor, corroyeur, currier, Bagot 1
 Goudreau Alexandre, calfat, caulker, Morin 216
 Goudreau Edmond, corroyeur, currier, Richardson 1
 Goudreau François, pilote, pilot, Du Roi 172
 Goudreau Gaspard, journalier, laborer, Morin 218
 Goudreau et Louis, gérant de Caverhill & Kiscock, manager, de l'Eglise 33
 Goudreau Mme Barthélemi, De la Couronne 117
 Goudreau Napoléon, boucher, butcher, Parent 61
 Goudreau Philippe, machiniste, engine driver, Ste Hélène 77
 Goudreau Richard, tanneur, tanner, Colomb 59
 Goudreau Timothé, marchand de seconde main, second hand store, St Valier 392
 Gouge Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 280
 Gouge L. Pierre, photographe, photographer, Drolet 12
 Gouge Mme veuve Pierre, St Patrice 65
 Gouge Paul, charretier, carter, Drolet 12
 Gouhier Louis, journalier, laborer, St Valier 407
 Gouhier Mme Jeanne, cartomancienne, St Valier 407
 Gouin Charles, acting chief clerk, custom house, De l'Eglise 123
 Gouin F.-X., journalier, laborer, Charest r 37
 Gould J. A., clerk Dominion Express Co., commis, Hébert 17
 Goulet A., cordonnier, shoemaker, Richelieu 163
 Goulet Alfred, propriétaire Windsor Restaurant, St Paul 359-361
 Goulet Alphonse, commis, clerk, Richardson, 304-306
 Goulet Charles, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 172
 Goulet Charles & Fils—*Charles & Lactance Goulet*—charrons, wheelwrights, Boulevard Langelier 76
 Goulet David, commis, clerk, St Joseph 284-284½
 Goulet Edouard, barbier, barber, St Paul 87-89, rés. St Patrice 67
 Goulet Edouard, journalier laborer, Bayard 185
 Goulet Epiphane, journalier, laborer, Bédard 65
 Goulet Eugène, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 173
 Goulet François, garde-magasin, storeman, Du Roi 348
 Goulet Jean, menuisier, joiner, De la Reine 297
 Goulet Joseph, commis, clerk, St Joseph 379
 Goulet Joseph, cordonnier, shoemaker, De Jumonville 24
 Goulet Joseph O., employé au bureau du Revenu, St François 240
 Goulet Lactance, de C. Goulet & Fils, Richardson 44
 Goulet Léon, charpentier, carpenter, De Jumonville 22
 Goulet Louis, journalier, laborer, Henderson 36
 Goulet Michel, journalier, laborer, Arago 255
 Goulet Mlle Euphémie, couturière, seamstress, Richardson 139
 Goulet Mme veuve L. Maxime, maison de pension, boarding house, St Ambroise 80
 Goulet Onésime, comptable, accountant, De la Reine 345
 Goulet Samuel, maison de pension, boarding house, St André 195
 Goulet Thomas, charretier, carter, Victoria 125
 Goulet Thomas, maçon, mason, Ste Claire 33
 Gourdeau Alphonse, comptable, Caisse d'Economie, accountant, Wolfe 15
 Gourdeau Félix, de Félix Gourdeau & Frère, St Valier 430
Gourdeau Félix & Frère,—*Félix & Napoléon Gourdeau*—tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir, tanners, curriers and leather merchants, and dealers in fine leathers and hides, bureaux St Valier 492, tannerie St Dominique 118-132
 Gourdeau François, pilote, pilot, Du Roi 172
 Gourdeau François, ébéniste, cabinetmaker, De l'Eglise 16
Gourdeau Godefroi, avocat et secrétaire de la Société de Construction Permanente de Québec, advocate and secretary of the Quebec Permanent Building Society, St Jean 23, rés Des Remparts 19
 Gourdeau Mme François, Des Remparts 19

Gourdeau Napoléon, de Félix Gourdeau & Frère, Fleurie 191

Gourdeau Philippe, corroyeur, currier, Des Prairies 112

Gousse Mlle Emélie, Grant 136

Government Cartridge Factory, major Oscar Prevost, surintendant, superintendent. Artillery Park, McMahon street

GOVERNMENT Departments, Parliament buildings :

Agriculture and Colonization,—Hon. Ls. Beaubien, commissioner ; H. A. Turgeon, director

Attorney General,—Hon. T. C. Casgrain, attorney general ; L. J. Cannon, assistant attorney general

Auditor of Province,—A. Hector Verret, provincial auditor

Crown Lands,—Hon. E. J. Flynn, commissioner ; E. E. Taché, assistant commissioner

Executive Council,—Hon. L. O. Taillon, president ; G. Grenier, chief clerk

Legislative Assembly,—Hon. Pierre Evariste Leblanc, speaker ; L. G. Desjardins, chief clerk ; Eugène Rouillard, clerk in chancery

Legislative Council,—Hon. Pierre Boucher de Labruère, speaker ; L. H. Fréchette, chief clerk

Library of Parliament,—Dr N. E. Dionne, librarian

Provincial Registrar,—Hon. L. P. Pelletier, registrar ; Jos. Boivin, deputy

Provincial Secretary,—Hon. L. P. Pelletier, secretary ; Jos. Boivin, assistant secretary

Provincial Revenue,—Alfred Brosnan, comptroller

Public Instruction,—Hon. G. Ouimet, superintendent

Public Works,—Hon. J. A. Nantel, commissioner ; S. Lepage, assistant-commissioner ; Ernest Gagnon, secretary

Queen's Printer,—C. F. Langlois, printer

Treasury,—Hon. J. S. Hall, treasurer ; H. T. Machin, assistant treasurer

Government Immigration Office, Champlain 101-103

Government Steamers Office, J. U. Gregory, manager, gérant, Champlain 101-103

Gowen Edmund, cashier Crown Timber Dues, Sault-au-Matelot 11, res. St John 565

Gowen Hammond, advocate, avocat, 12 Gowen's building, St Pierre 125, res. St Anne 138

 Goyet voir aussi Gohiet

Goyet Benjamin, aiguilleur C. P. R., switchman, Daulac 34

Gracey Samuel, bread driver, porteur de pain, Richelieu 37

Graham Mr. widow Joseph, d'Aiguillon 89

Graham Mrs. widow Michael, grocery, épicerie, Lachevrotière 80

Graham Peter A., salesman, commis-marchand, D'Aiguillon 89

Graham Thomas, Champlain 368

Granary James, laborer, journalier, St Julia r 47

Granary Patrick, carter, charretier, St Julia 77

Grand Trunk Railway Co., J. Matthews, agent, St Paul 5

Grand Trunk Railway ticket office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17

Grand Union Clothing Co., Lacombe, d'Auteuil & Cie., proprietors, propriétaires, St Joseph 124

Grant Alexander, grocer, épicier, Champlain 72 and Little Champlain 89

Grant Mrs. William, seamstress, couturière, St Patrick 61

Grant Robert, clerk, commis, St Julia 4

Gravel Adrien, contre-maitre, foreman, Richelieu 300

Gravel Arthur, ferblantier, tinsmith, St Dominique 9

Gravel Augustin, journalier, laborer, bloc Simons, De la Reine 9

Gravel Charles, commis, clerk, Arago 95

Gravel Charles, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 54

Gravel Ignace, garde-magasin, storeman, Du Roi 75

Gravel Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, St Joachim 19, St Sauveur

Gravel J. F. M., collecteur, collector, D'Youville 43

Gravel Joseph, jnr., commerçant, trader, St Pierre 26

Gravel Joseph, snr., commerçant trader, St Pierre 24

Gravel Joseph, pilote, pilot, Des Fossés 91

Gravel Julien, charretier, carter, St François 414

Gravel Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 83

- Gravel Louis, corroyeur, currier, Ste Hélène 211
 Gravel Michel, monteur, laster, Jérôme 81
 Gravel Mlle Alma, Ste Cécile 20
 Gravel Mme Louis, Ste Marguerite 107½
 Gravel Mme Simon, St François 388
 Gravel Mme veuve Prosper, épicerie, grocery, Hermine 198
 Gravel Prosper E., boucher, butcher, Boulevard Langelier 47
 Gravel Thomas, charpentier, carpenter, Ste Cécile r 43
 Gray Thomas, cooper, tonnelier, Franklin 18
 Gray F. Wood, preventive officer, post office clerk, St Louis road
Great North Western Telegraph Co., Edwin Pope, manager, gérant; head office : 83-85 St Peter and Sault-au-Matelot 40; branch offices : see page 96
 Great Northern Railway, C. A. Scott, engineer, ingénieur, St André 160
Green James H., dealer in fruit, vegetables, etc, marchand de fruits et de légumes, Champlain Market, res. St John 561
 Green Michael, laborer, journalier, Champlain 687
 Green Miss Ellen, St Valier 402
 Green S. J., deputy inspector Post Office, député inspecteur, St Louis 77
 Greenshields, Son & Co., sample room, salle d'échantillons, St Joseph 70
 Greffard Cyrille, boulanger, baker, Desfossés 104
 Greffard Elzéar, commis marchand, salesman, St Joseph 256
 Greffard Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 157
 Greffard Louis, sacristain, sexton, Carleton 1
 Greffard Michel, conducteur de tramway, street car conductor, Ste Cécile r 124
 Greffard Mme Joseph, St Valier 603½
 Greffard Odilon, tailleur de pierre, stone cutter, Victoria 43
 Greffard Théodore, épicier, grocer, Victoria 77
Greffier de la Paix, Clerk of the Peace,—L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12
 Grégoire Alfred, mécanicien, machinist, Massue 170
 Grégoire Alphonse, mécanicien, machinist, Richardson 168
 Grégoire Auguste, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 32
 Grégoire Elie, charpentier, carpenter, Du Roi 350
 Grégoire Elzéar, menuisier, joiner, Richelieu 344
 Grégoire François-Xavier, tailleur, tailor, Tourangeau 14
 Grégoire George, épicier, grocer, St Valier 938
 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, Dollard 40
 Grégoire Joseph, mécanicien, machinist, Du Roi 232
 Grégoire Julien, laitier, milkman, St Valier 1059
 Grégoire Mme veuve André, Hébert 23
 Grégoire Mme veuve François, Tourangeau 14
 Grégoire Mme veuve Joseph, Hôpital du Sacré-Cœur
 Grégoire Paul, jnr, journalier, laborer, Champlain 784
 Grégoire Paul, snr, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain 780
Gregory John U., gérant de, manager of Government steamers and agent for the Department of Marine, Champlain 101-105, res. Ste Geneviève 43
Grenier A., épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer, St Jean 94 coin St Stanislas 22, rés. St Jean 96. Téléphone 241
 Grenier Albert, boucher, butcher, Charest 212
 Grenier Alexandre, maçon, bricklayer, Massue 142
 Grenier Antoine, maçon, mason, Latourelle 201
 Grenier Charles, marin, sailor, Boisseau 39
 Grenier Charles, notaire, notary, St François 264-266
 Grenier Charles W., missionnaire, missionary, Artillerie 44
 Grenier Cléophas, charretier, carter, De la Reine 339
 Grenier David, corroyeur, currier, Côte de la Négresse 1
 Grenier Edmond, maçon en brique, bricklayer, De la Reine 258
Grenier Eutrope, inspecteur de poisson et d'huile; inspector of fish and fish oil, Sault-au-Matelot 83-85 et Sous-le-Cap 57
 Grenier Frs., typogr. et épicier, typographer and grocer, Scott 53, rés. Artillerie 152
 Grenier François-Xavier, menuisier, joiner, Grant 63
 Grenier François-Xavier, employé du Revenu, Charest 182
 Grenier François-Xavier, journalier, laborer, Octave 48

Grenier G. R. & Cie, encanteurs, évaluateurs, courtiers et marchands commissionnaires; auctioneers, valutors, brokers and general commission merchants, 13 Gowen's Building, St Pierre 125

Grenier George R., de G. R., Grenier & Cie, encanteur et courtier, auctioneer and broker, 13 Gowen's Building, St Peter 125, rés. Richardsen 190

Grenier George, gardien de la paix, policeman, Grant 129

Grenier George, pompier, fireman, St Paul 385

Grenier Gustave, greffier du Conseil Exécutif, clerk of the Executive Council, Lachevrotière 69

Grenier Hector, marchand-quincaillier, hardware merchant; ferronneries pour maisons, voitures, meubles, etc.; peinture, huile, vernis, vitres, etc., coutellerie, accessoires de pêche, tôle, ferblanc, plomb, tuyau en fer et en fonte, plâtre du Nouveau-Brunswick et ciment de Portland. **St Jean 434-436**

Grenier Hilaire, maçon, mason, Des Commissaires 185

Grenier Honoré, cordonnier et marchand de chaussures, boots and shoes, St Jean 316, rés. 433

Grenier Jacques A., caissier au département du Greffe, St Olivier 301

Grenier Jean-Baptiste, journalier, laborer, Arago 163

Grenier Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi 357

Grenier Joseph, agent d'assurance, insurance agent, Latourelle 49

Grenier Joseph, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 156

Grenier Léandre, Durochers 19

Grenier Louis, maçon en brique, bricklayer, De la Reine 256

Grenier Mme Nazaire, magasin de fruits, fruit store, St Paul 419

Grenier Mme Thomas, St François 264-266

Grenier Mme Thomas, Dorchester 61

Grenier Napoléon, commis-marchand, salesman, Scott 161

Grenier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Du Roi 343

Grenier Nazaire, journalier, laborer, Bedard 90

Grenier Noé, cordonnier, shoemaker, Arago 81

Grenier O. & Cie.,—*Odilon Grenier & Joseph Barbeau*—cigares et pipes, en gros et en détail, cigars and pipes, wholesale and retail, St Joseph 56½

Grenier Odilon, de O. Grenier & Cie., St Valier 604

Grenier Ovide, agent, Artillery 144

Grenier Pierre, typographe, typographer, Scott 70

Grenier rév. Ferdinand, O. M. I., supérieur et curé de l'église St Sauveur, superior and curate of St Sauveur church, Massue 15

Grenier Thomas, journalier, laborer, Turgeon 44

Grenier Ulric, peintre, painter, Parent 57

Grenon François, maçon, mason, Richelieu 203

Grenon François, briquetier, brickmayer, Guyart, village Ste Angèle, rés. St Valier 1164

Grenon Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richelieu 203

Grenon Solfrid, forgeron, blacksmith, St Valier 376, rés. Richelieu 207

Griffin Charles, of M. F. Griffin & Bros, St Valier 813

Griffin Daniel, stevedore, arrimeur, and city councillor, Champlain 678-680

Griffin M. F. & Bros.,—*Charles & Michael Griffin*—first class grocery, épicerie de première class, St Valier 813

Griffin Michael, of M. F. Griffin & Bros., St Valier 813

Griffin Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 682

Griffin Peter, stevedore, arrimeur, Champlain 689

Griffin Sylvester, hotelkeeper and boarding house, hôtelier et maison de pension, St Paul 297-299

Griffin Thomas, proprietor Farmer's Hotel, hôtelier, St Valier 815-817

Griffith George A., custom house clerk, commis de douane, St Julia 46

Griffith Henry, boot and shoe manufacturer, manufacturier de chaussures, Ste Hélène 166-168, rés. St Stanislas 6

Griffith William A., proprietor of the Quebec Passenger Elevator, St John 620

Griffiths Jacob, Custom house keeper and measurer of shipping, St André 4

Grimard Elzéar, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 92

Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442

Grogan Stephens P., clerk, commis, St Roch 31

Grondin Dr Siméon E., médecin et chirurgien, professeur agrégé à l'Université Laval et spécialiste pour accouchements et maladies des femmes; physician and surgeon, Ste Ursule 69, rés. 71

Grondin Eugène, débit de tabac, tobacconist, Buade 61, res. 57

Grondin Février, barbier, barber, (ancien barbier de l'Hôtel St Louis durant dix ans), marchand de tabac, tobacconist, De la Fabrique 53, rés. r 53

Grondin François, menuisier, joiner, Dorchester 4

Grondin L. E., commis-marchand, salesman, pension Ste Marguerite 150

Grondin Mme Prime, femme de peine, charwoman, Charest r 37

Grondin Mme veuve Joseph, Garneau 14

Grondin Octave, journalier, laborer, Richardson 220

Grondin's Private Hospital, (Dr S. E.), Ste Ursule 69

Grosleau Damase, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)

Grosleau Oliva, charretier, carter, Grant 145

Guardian Fire and Life Assurance Co., of London, Eng., J. B. Morissette, agent, St Pierre 82

Guay Abraham, charretier, carter, Turgeon 51

Guay Adélard, cordonnier shoemaker, Du Roi 353

Guay Adélard, peintre, painter, de Guay & Fils, De la Reine 338

Guay Alfred, charretier, carter, De la Reine 300

Guay Alexis, de Guay & Fils, De la Reine 338

Guay Alphonse, inspecteur de poids et mesures, inspector of weights and measures, Ste Hélène 62

Guay Bénédi, charretier, carter, Colomb 226

Guay Camille, agent Aetna Life Ins. Company, Côte de la Montagne 120, rés. De l'Eglise 122

Guay D. & Cie.,—*Désiré Guay*—tanneurs, corroyeurs et manufacturiers de chaussures, tanners, curriers, boot and shoe manufacturers, St Valier 571

Guay Désiré, de D. Guay & Cie, Ste Hélène 222

Guay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 55

Guay Elzéar, menuisier, joiner, Bagot 93

Guay & Fils—*Alexis & Adélard Guay*—charrons-peintres, wheelwrights painters, De la Reine r 338

Guay François, corroyeur, currier, De l'Eglise 135

Guay François, corroyeur, currier, St François 118

Guay Frédéric, corroyeur, currier, St Jacques 13

Guay George, tanneur, tanner, Massue 80

Guay H. D., manufacturier de boîtes, box manufacturer, Colomb 73-75

Guay Hubert, employé service civil, civil service clerk, D'Aiguillon 96

Guay J. F., fourniture d'électricité, electric supply, Sault-au-Matlot 7, rés. Avenue des Erables

Guay Jérôme, boucher, butcher, St Anselme 73, rés. Du Roi 438

Guay Joseph, mégissier, tawer, Du Roi 286

Guay Joseph, de Julien & Guay, Colomb 15

Guay Joseph, journalier, laborer, Laberge 22

Guay L. E., horloger, watchmaker, Du Pont 152, rés. De la Reine 109

Guay Louis, hôtel, St Antoine 8-10

Guay Louis, facteur, letter carrier, Sauvageau 92

Guay Michel, menuisier, joiner, Napoléon 52

Guay Mme Joseph, St Valier 471

Guay Mme Julien, gargote, eating house, Halle Finlay, rés. Lévis

Guay Mme veuve Florent, Côte de la Montagne 74

Guay Mme veuve George, Artillerie 54

Guay Norbert, percepteur du marché Berthelot, collector, rés. rue du Marché Berthelot

Guay Onésime, batelier, boatman, Massue 163

Guay Théophile, corroyeur, currier, St Anselme 47

Guénard Mme veuve, gargote, eating house, Halle Finlay, rés. Finlay Market Place 17

Guénard Samuel, sellier, saddler, Ste Cécile 61

Guenette Adélard, commis, clerk, Latourelle 140

Guenette François-Xavier, charretier, carter, Arago 260

Guenette Jean, journalier, laborer, Morin 203

Guenette Joseph, journalier, laborer, Châteauguay 186

Guenette Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Réal 47

Guenette Téléphore, contre-maitre, foreman, Richardson 77

 Guérard voir aussi Guirard

Guérard Charles, menuisier, joiner, De la Reine 326

Guérard Dr Joseph, médecin chirurgien, physician and surgeon, De l'Eglise 92

Guérard Elzéar, peintre, painter, Napoléon 110

Guérard François, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 105

Guérard François-Xavier, boulanger, baker, Des Commissaires 42

Guérard François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 50

Guérard Frédéric, menuisier, joiner, Ste Cécile 65

Guérard Honoré, menuisier, joiner, Victoria 76

Guérard Jacques, charretier, carter, St Germain 115

Guérard Jean-Baptiste, boucher, butcher, Massue 248

Guérard Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Bagot 145

Guérard Joseph, journalier, laborer, Napoléon 178

Guérard Louis, corroyeur, currier, Napoléon 187

Guérard Louis, ébéniste, cabinetmaker, Sault-au-Matlot 23-29

Guérard Mlle Albina, modiste, dressmaker, Victoria 76

Guérard Mlle Marie, couturière, seamstress, De la Couronne 129

Guérard Mme Isidore, Napoléon 7

Guérard Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Sous-le-Cap 63

Guérard Philéas, débit de tabac, tobacconist, St Nicolas 24-26

Guérard Pierre, tanneur, tanner, Colbert 3

Guérard Siméon, charpentier, carpenter, De la Reine 426

Guérin Bénéon, laitier, milkman, Prince Edouard 295

Guérin Thomas, journalier, laborer, Ste Marguerite r 28

Guignard Louis, cordonnier, shoemaker; ouvrages des mieux finis, commandes exécutées sans délai, St Valier 734

Guilbault A. Charles, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, St Jean 420

Guilbault Emmanuel, monteur, laster, Aqueduc 98

Guilbault Gaudiose, typographie, typographer, Parent 26

Guilbault Mme George, Hermine 144

Guilbault Mme veuve Pierre, Parent 26

Guilbault Napoléon, charpentier, carpenter, Talon 25

Guilbault Wilfrid, menuisier, joiner, St Jean 243

Guilfoyle Mrs widow Patrick, St Joachim 11

Guillaume François, mouleur, moulder, Desfossés 48

Guillet Charles, St Jean 167

Guillet Félix, hôtel, Notre-Dame-des-Anges 23

Guillet Jean, hôtel, St Jean 167

Guillet Mme veuve Edouard, St Olivier 72

Guillot Edmond, collecteur, collector, St François 141

Guillot George, hôtel, Du Pont 86-88

Guillot J. Alphonse, de Bertrand & Guillot, De la Reine 244

Guillot Mlle Delphine, St François 141

Guillot Mme André, De la Reine 244

Guillot Mme veuve David, Ste Hélène 111

Guillot W. J., commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 188

Guilmain François-Xavier, ébéniste, cabinetmaker, Morin 25

Guilmain François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 23

Guilmain J. B. Xavier, menuisier, joiner, Morin r 60

Guilmartin Lawrence J., Grande Allée 174

Guilmet Arthur, commis, clerk, pension Richelieu 133

Guilmet George, jnr, charretier, carter, Ste Marguerite 51

Guilmet Jean-Baptiste, charretier, carter, St Dominique 11

Guilmet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Massue 130

Guilmet Mme veuve Edouard, Châteauguay 249

Guilmet Mme veuve Jacques, Kirouac 186

Guilmet Nazaire, journalier, laborer, St Dominique 137

Guilmet Paul, charretier, carter, Ste Marguerite 51

Guimont Achille, journalier, laborer, Jérôme 47

Guimont Louis, cordonnier, shoemaker, Jérôme 31

Guimont révérend D., vicaire à St Roch, St Joseph 158

- Guirard Adolphe, entrepreneur menuisier, joiner, Colomb 327-329 et Bayard 182
 Guimond Joseph, gérant de la maison Foisy & Frère, St Valier 561
 Gunn Frs., ship chandler, marchand de marine, Sous-le-Fort 29, res. Mountain Hill 48
 Gunner George, cabinetmaker, ébéniste, St Jacques 11
 Gunner John, clerk, commis, Little Champlain 37
 Gunner Joseph, carpenter, charpentier, Henderson 12
 Gunner Mrs George, St Jacques 11
 Gunner William, carpenter, charpentier, Richardson 20
 Gunnip James, Champlain 549
 Gunnip Mrs widow George, Champlain 549
Gurney, Massey Company, wholesale manufacturers of Heaters, Radiators, &c.,
 also the celebrated Oxford Hot Water Boiler; manufacturiers d'appareils de
 chauffage, etc., St Paul 385-387, Montréal (see adv., page 16)
 Gurry Mrs widow James, St Amable 15
 Guthrie William, jnr, shoemaker, cordonnier, Burton 4
 Guy Cajetan, plombier, plumber, De la Reine 270
 Guy Joseph, charpentier, carpenter, Bagot 75
 Guy Joseph, cordonnier, shoemaker, Dollard 82
 Guy Pierre, de P. Guy & Frère, St Paul 154
Guy P. & Frère,—*Pierre & Louis Philippe Guy*—épiciers, grocers, St Paul 152
 Guy Louis Philippe, de Guy & Frère, St Paul 159

H

- Haberlin Nicholas, stevedore, arrimeur, Champlain 541
 Haberlin P. J., clerk, commis, Champlain 541
 Hackett Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 63
 Hackett John, of Wm Hackett & Son, St Paul 205
 Hackett Wm & Son,—*William and John*—steamboat owners, propriétaires de bateaux,
 Prince of Wales 18
 Hackett William, of Wm. Hackett & Son, St Paul 205
 Hagens Hans & Co.,—*Hans Hagens, snr*,—brokers, courtiers de navires, St Peter 98
 Hagens Hans, of Hans Hagens & Co., St Pierre 98, res. Haldimand 11
 Haggie George, butcher, boucher, Parent r 98
 Hains Herménégilde, boulanger, baker, Châteauguay 176
 Haldimand A., agent, boards Port Dauphin 7
Hale E. J., Dalhousie 83, res. Des Carrières 50
 Hale E. R., bank clerk, commis de banque, Des Carrières 50
 Hall George B., St Foye road
Hall Honorable J. S., Provincial Treasurer, trésorier de la province, Grande
 Allée 64, rés. Montreal
 Hall Miss Margaret, Ste Geneviève 30
 Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
 Hall P. Patterson, Grande Allée 117
 Hall W. B. veterinary surgeon "B" Battery, médecin-vétérinaire, St Ursule 34
Hall Wm. C., assistant superintendent C. P. R., St Valier 182
 Hall William C. J., St Foye road
 Hallaire voir aussi Allaire
 Hallaire Paul, tanneur, tanner, Morin r 62
 Hallée Elzéar, mécanicien, machinist, D'Iberville 9
 Hallée François, contre-maitre, foreman, Artillery Park, McMahon
 Hallée Joseph, agent de fret, freight agent, St Anselme 14
 Hallée Joseph E., Massue 78
 Hallée Joseph Octave, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 52
 Hallessy Michael, brewer, brasseur, Smith 27
 Hallessy Mrs widow John, St François 14
 Halpin Michael, stevedore, arrimeur, Champlain 305
 Halpin Miss Mary, Champlain 305
Hambourg and American Packet Ss. Co., W. M. Macpherson, agent,
 Dalhousie 83
 Hamel Alfred, commis, clerk, St Joseph 412
 Hamel Amédée, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 513
 Hamel André, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 513
 Hamel Arthur, sergeant Cavalry School Corps, St Louis 89

- Hamel Auguste, journalier, laborer, O'Connell 17
 Hamel Charles, boulanger, baker, St Olivier 274
 Hamel Charles, charron, wheelwright, Richelieu 74
 Hamel Charles, cordonnier, shoemaker, Demers 42
 Hamel Charles, laitier, milkman, Richelieu 224
Hamel C. N., C. R., avocat, de Hamel, Tessier & Tessier, secrétaire des commissaires pour l'érection civile des paroisses du district de Québec, Côte de la Montagne 116, rés. Charlesbourg
 Hamel David, journalier, laborer, Laberge 14
Hamel Dr Auguste C., M. D. L., médecin chirurgien et professeur agrégé à l'Université Laval, physician and surgeon and aggregate professor of Laval University, Ste Ursule 21, rés. Ste Anne 128
 Hamel Edmond, copiste, copist, Hamel 7
 Hamel Elie, forgeron, blacksmith, St Joseph 414
 Hamel Ernest, de Jos. Hamel & Cie., Grande Allée 128
 Hamel Eugène, artiste peintre, portrait painter, Chemin Ste Foye
 Hamel Ferdinand, journalier, laborer, Bagot 114
 Hamel François-Xavier, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 93
 Hamel Henri, commis-marchand, salesman, Grande Allée 130
 Hamel Herménégilde, gardien, caretaker, Scott 102
Hamel J. Alfred, commis, clerk, président de l'Association des Raquetteurs Jacques-Cartier, St Valier 424
 Hamel Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 229
 Hamel Joseph, journalier, laborer, Richelieu 222
 Hamel Joseph, charretier, carter, Turgeon 58
 Hamel Joseph, commis-marchand, salesman, Notre-Dame-des-Anges 93
 Hamel Joseph Charles, garde-magasin, storeman, Vaudreuil 9
Hamel Jos. & Cie.—*Joseph Hamel, Jos. E. Bédard & Ernest Hamel*—nouveautés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 51-57; magasin de tapis, carpet warehouse, Mountain Hill 62. Détail: valises, porte-manteaux, collets, chemises pour messieurs; men's furnishing, trunks, etc., etc., Sous-le-Fort 58
 Hamel Joseph, épicier, grocer, St Valier 783-785
 Hamel Joseph, de Joseph Hamel & Cie., D'Auteuil 75
 Hamel Lomer, employé service civil, civil service clerk, Grande Allée 304
 Hamel Louis, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 400½
Hamel Mgr Thomas Et., prot. apost., M. A., membre de la Société Royale, bibliothèque de l'Université Laval.—Séminaire de Québec
 Hamel Michel, cordonnier, shoemaker, St Olivier 304
 Hamel Michel, journalier, laborer, Colomb 369
 Hamel Mme Pierre, modiste, milliner, De la Couronne 22
 Hamel Mme Siméon, Parent 44
 Hamel Mme veuve Ferdinand, Hamel 7
 Hamel Mme veuve Jean A., St Valier 1091
 Hamel Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 150
 Hamel Mme veuve Théophile, couturière, seamstress, Vaudreuil 7
 Hamel Mme veuve Théophile, Des Carrières 14
 Hamel Moïse, cordonnier, shoemaker, Richardson 324
 Hamel Napoléon, charretier, cartier, Demers 75
 Hamel Narcisse, tailleur en cuir, leather cutter, De la Reine 412
 Hamel O., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 33
 Hamel Philippe, pompier, fireman, Ste Julie 44
 Hamel Pierre, cordonnier, shoemaker, De la Couronne 22
 Hamel Pierre, cordonnier, shoemaker, Du Roi r 351
 Hamel Robert, pompier, fireman, St Valier (prolongement)
 Hamel Siméon, commerçant, trader, Napoléon 223
Hamel, Tessier & Tessier,—*C. Narc. Hamel, C. R., Ulric Tessier & Jules Tessier*, M. P. P.—avocats, advocates, Mountain Hill 116
Hamel Théo. & Cie.,—représentant Canada Bank Note Co., Chaput & Frère. Agence Mercantile. Amiante, agents généraux, etc., St Pierre 93
 Hamel Théofrède, de Théo. Hamel & Cie, rés. chemin Ste Foye
 Hamelin révérend J. B. L., Hôpital Général, Boulevard Langelier 192
 Hamilton Gavin, engineer, machiniste, St Julia 51
Hamilton John, office, Bell's Lane 15, rés. Des Carrières 48

- Hamilton Robert**, lumber merchant, marchand de bois, Bell's Lane 15, res. St Foye road
- Hamilton William, jnr, clerk, commis, D'Artigny 39
- Hamilton William, snr, night watchman Custom House, gardien de nuit, D'Artigny 39
- Hamlin Henry, butcher, boucher, St Bernard 45
- Hamon révérend E., S. J., congrégation Notre-Dame, Dauphine 14
- Handford Joseph, journalier, laborer, St Olivier 268
- Handford William, St Jean 500
- Handley Charles, shoemaker, cordonnier, St Valier 253
- Handley Henry, laborer, journalier, St Joachim 64
- Handley John, laborer, journalier, Stewart 1
- Hangell Charles, nouveautés, dry goods, St Valier 958
- Hanham A. W., accountant, Bank British North America, comptable, Bell's Lane 9
- Hanley Henry, clerk, commis, Des Commissaires 99
- Hanley James, charretier, carter, De la Reine 198
- Hanley Mrs. John, seamstress, couturière, Prince Edouard 253
- Hanlon Mrs. widow Michael, Little Champlain 29
- Hannon Martin, laborer, journalier, St Paul 216
- Hannon Martin, shoemaker, cordonnier, Little Champlain 38
- Hannon Owen, custom house storeman, garde-magasin, St Paul 221
- Hanrahan Patrick, foreman, contre-maitre, St Antoine 2
- Hansa SS. Co.**, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
- Hansen Alfred, carter, charretier, Artillery 15
- Hansen Andreas K. & Co., ship brokers and general merchants, and vice consul for the Netherlands, St Pierre 113, rés. Ste Famille 1
- Hansen Frederick, laborer and caretaker, journalier, Champlain 540
- Hanty Michael, laborer, journalier, Octave 50
- Harbour F., agent de bateaux, steamboat agent, Champlain Market place 6
- Harbour John, relieur, bookbinder, Grant 188
- Harding Mrs. widow Henry, Champlain 302
- Hardy Alexandre**, agent général du fret et des passagers, general freight and passenger agent Q. & L. St John Railway, St André 160, rés. Couillard 13
- Hardy Charles, voiturier, carriagemaker, St Gabriel 91, rés. Scott 12
- Hardy Edouard, commerçant de lard, pork dealer, St Olivier 55
- Hardy Elzéar, agent général, general agent, D'Artigny 7
- Hardy Joseph L., prop. de bateaux, steamboat owner, Ste Famille 11
- Hardy Léon, gérant du Club des Marchands, De la Couronne 66
- Hardy Mme Joseph S., D'Auteuil 37
- Hardy Mme veuve Pierre-aux-Liens, St Jean 274
- Hardy Narcisse S.**, libraire-éditeur, papetier et importateur ; bookseller, publisher, stationer and importer, carré Notre-Dame 8-10
- Hardy Rosaire, chauffeur, stoker, Richelieu 296
- Hare Mrs widow John, charwoman, femme de peine, St Joachim 75
- Hargadon Mrs widow, hotel, St Paul 67
- Harkins Daniel, milkman, laitier, Artillery 20
- Harkins William, laborer, journalier, St Valier 1177
- Harmes Frederick, pensioner, rentier, St Eustache 62
- Harney Thomas, messenger, messenger, Sault-au-Matlot 11
- Harpe Edouard, sergent police provinciale, sergeant, Richelieu 172
- Harpe Mme veuve Luc, St Valier 882
- Harper Dr. J. M.**, inspector of Superior Schools, Province of Quebec, office National School Hall, D'Auteuil 33, res. Wolfe 3
- Harrington Thomas, laborer, journalier, Champlain r 289
- Harris Henry, agent, St Louis 32
- Harris John, laborer, journalier, De la Chapelle 34
- Harrower James T., civil service clerk, employé service civil, Ursuline lane 2
-  Harteau voir Arteau
- Hartford Fire Insurance Co.**, McGie & Mahony, agents, St Peter 78 et 63
- Hartigan Miss Mary A., Artillery r 59
- Hartin Mrs widow Patrick, St Eustache 93
- Hartley Robert, plumber, plombier, Drolet 14
- Hartwigsen Hans, bookkeeper, teneur de livres, St Dominique 41
- Harvey George, foreman, contre-maitre, Artillery 131

- Harvey Nérée, sergent de police, sergeant of police, De Jumonville 38
 Hatch Andrew, civil service clerk, employé service civil, St Joachim 28
 Hatch William, H., civil service clerk, employé service civil, Grande Allée 306
Hatt Samuel S., gentleman Usher of the Black Rod, gentilhomme huissier de la Verge Noire, Grande Allée 64
 Haugh see Hough
 Havard Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Boisseau 85
 Havard Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Morin 60
 Hawey Isidore, shoemaker, cordonnier, Ste Cécile 80
 Hawey Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 18
 Hawkins Alf. G., custom house clerk, commis, boards Hébert 8
 Hawkins F., marble cutter and hotel-keeper, marbrier et hôtelier, Côte d'Abraham 3, res. D'Aiguillon 22
 Hawkins Mrs widow John, Ramsay 27
 Hawley Mrs. J. H., Des Grisons 14
 Hay A., commis d'assurance, insurance clerk, St Patrick 30
 Hay Market, St Paul 391, St Patrick cor. Lachevrotière and St Valier cor. Durochers
 Hay Mrs widow James, St Patrick 30
 Hayden James, ship laborer, journalier de navires, St Valier 78
 Hayden Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 448-450
 Hayes Michael, laborer, journalier, St Patrick 12
 Hayes Thomas, laborer, journalier, Champlain 692
 Hayes William, carter, charretier, St François 113
 Hazel William, joiner, menuisier, Des Prairies 93
 Healey see also Ely
 Healey Frederick, St Stanislas 31
 Healey Mrs Frederick, dressmaker, couturière, St Stanislas 71
 Heard Henry, laborer, journalier, Champlain 559
 Heard Robert, laborer, journalier, Champlain r 547
Hearn Honorable John, M. P. for Quebec West and city alderman for Champlain ward, Sault-au-Matelot 15, res. Ferland 5
 Hearn John G., assistant superintendent Cartridge factory, Grande Allée 82
Hearn Matthew A., Q. C., advocate, avocat, Du Parloir 5
 Hébert Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 94
 Hébert Alexandre, agréateur, rigger, Aqueduc 60
 Hébert Alphonse, journalier, laborer, Morin r 117
 Hébert Cyrille, menuisier, joiner, Morin 72
 Hébert Etienne, architecte, architect, St Jean 250
 Hébert François, épiciier, grocer, St Germain 191
 Hébert George, organiste à l'église St Jean-Baptiste, organist, St Jean 365
 Hébert Henri J., employé C. P. R., St Jean 210
 Hébert J. B. C., notaire et employé civil, notary and civil serv. clerk, St Augustin 65
 Hébert Jean, journalier, laborer, Napoléon 231
 Hébert Joseph, journalier, laborer, Kirouac 14
 Hébert Joseph, menuisier, joiner, Arago 51
 Hébert Louis, journalier, laborer, Morin 82
 Hébert Louis, épiciier, grocer, Durochers 124
 Hébert L. Téléphore, commis, clerk, Richelieu 122
 Hébert Mme Charles, Charest 204
 Hébert Mme Louis, Napoléon 90
 Hébert Mme veuve Elzéar, Caron 84
 Hébert Mme veuve Georges, Morin 4
 Hébert Paul, teneur de livres, bookkeeper, St Augustin 65
 Hébert Toussaint, contre-maitre, foreman, Charest 88
 Hemming H., civil service clerk, employé service civil, boards Mont Carmel 22
Hénault L. N., marchand de tabac et cigares, en gros et en détail, tobacco, St Joseph 64; chaussures, mocassins, Des Fossés 116
 Henchey Dr John H., Notre-Dame 83, boards Ste Anne 40
Henchey's Hotel, Ste Anne 34-38-40
 Henchey John, beer driver, porteur de bière, St Michel 10
Henchey Patrick, propriétaire de l'hôtel Henchey, proprietor Henchey's Hotel Ste Anne 34-38-40
 Henderson Alexander, jnr., shoemaker, cordonnier, Châteauguay 67

- Henderson Alexander, snr., joiner, menuisier, Arago 267
 Henderson Gaudiose, shoemaker, cordonnier, St Ignace 43
 Henderson G. H., clerk, commis, boards Ste Anne 67
 Henderson H., of Dawe & Henderson, Ste Angèle 24
 Henderson Miss M., ladies school, Grande Allée 86
 Henderson Mrs widow Charles, dressmaker, modiste, D'Aiguillon 68
 Henderson Walter H., clerk, commis, D'Artigny 41
 Henley Mrs Georgiana, Latourelle 18-20
 Hennessy John, laborer, journalier, Champlain 679
 Henrichon Napoléon, tanneur, tanner, Ste Hélène 214
 Henry Arthur, mechanical engineer, ingénieur, Ste Anne 18
Henry Francis, frame maker, fabricant de cadres, moulures; chromos, gravures, miroirs, etc., St Joseph 41½, St Jean 430, rés. D'Aiguillon 170
 Henry John, joiner, menuisier, Richelieu 179
 Henry Mlle M., professeur de dessein, D'Aiguillon 242
 Henry the Miss, Ste Anne 18
 Henry William, joiner, menuisier, Ste Hélène 60
 Héon Mlle Eléonore, Morin 21
 Herrity John, laborer, journalier, Champlain 644
 Hersberg Frank, colporteur, Des pedler, Fossés 16
 Hervieux Abel, scieur de long, sawyer, D'Iberville 15
 Hervieux Napoléon, cordonnier, shoemaker, D'Iberville 14
 Hervieux Pierre, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 532
 Hervieux Téléphore, charpentier, carpenter, St Mathias 12
 Heskooviez H., pedler, colporteur, St Valier 48
 Hessel Harmon, peintre, painter, Ferland 13
 Hethrington James, employed at Hethrington's bakery, St Gabriel 34
 Hethrington James, Artillery 3
 Hethrington Miss Catherine, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, boulanger et fabricant de biscuits, model baking and biscuit factory, St Jean 364, res. 366
 Hethrington Major Thomas S., manager, gérant, St Jean 366
 Hewitt Alfred, laborer, journalier, Sous-le-Cap 61
 Hewton Robert, janitor, concierge, St Denis 30
 Heyden George, stevedore, arrimeur, De la Fabrique 18
 Hickey Mrs. James, Ste Marguerite 4
 Hickey Robert, laborer, journalier, Little Champlain 88
 Hicks J. P., boot and shoe manufacturer, manufacturier de chaussures, St Olivier 189
 Higgins Henry, employed at militia dept, Arsenal 4
 Higgins Mrs. widow William, St Julia 49
 Highfield William, coachman, cocher, St Olivier 350
 Hill Miss S. J., boards St John 16
 Hill Mrs. Shuldham, boarding house, maison de pension, Du Palais 46
 Hilley Augustus, tailor, tailleur, St François 6
 Hoare Edward A., civil engineer, ingénieur civil, St André 160, rés. St Jean 622
 Hoag George, barber, barbier, St Eustache 75
 Hobson Walter, potter, potter, Marie de l'Incarnation 77
 Hogan Edward, stevedore, arrimeur, Grande Allée 246
 Hogan John, trader, commerçant, St Eustache 56
 Hogan Miss Cécilia, music teacher, professeur de musique, Ste Marie 20
 Hogan Mrs James, Ste Marie 20
 Hogan Mrs widow John, Champlain 914
Hogan Mrs widow Michael, fruits, vegetables, poultry and game, fish of all kinds, oysters, &c., wholesale and retail; fruits, légumes, volailles et gibier, poissons de toutes sortes, etc., en gros et en détail, Montcalm market, stalls 1-10, res. St Louis 72½
 Hogan Patrick, trader, commerçant, D'Aiguillon 11
 Hogan William, laborer, journalier, Champlain 560
 Hoisting Engine Association, W. Jalbert, manager, gérant, St James 13
 Holden Patrick, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 612
 Holliday Bros.—*John T. & James Holliday*,—fish and oil, and general merchants; poisson et huile, agents généraux, St Peter 99, Sault-au-Matlot 33-39 and 56
 Holliday James, of Holliday Bros, Ste Famille 24

Holliday John T., of Holliday Bros, Ste Famille 24

Holiwell Andrew, policeman, gardien de la paix, St Michel 33

Holiwell Chs. E., stationer, papetier, Buade 12, rés. Hébert 9½

Holloway Frank, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Northern Fire Ins. Co., of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Ins. Co., for P. of Q.; Norwich and London Accident Insurance Co.; the British and Foreign Marine and Fire Association of London, England, St Pierre 105, room du Trésor 7

Holmes Thomas, laborer, journalier, Champlain 129

Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 35-37, res. Grande Allée 69

Holt Mrs. widow Thomas, Lachevrotière 91

Holt Thomas, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 10

Home Mrs. W., St Jean 509

Home W. A., bookkeeper, teneur de livres, St Jean 509

Hood Mrs. widow William, grocery, épicerie, Artillery 80, rés. D'Artigny 16

Hookes Albert E., saw mill owner and lumber merchant; propriétaire de scieries et marchand de bois, St François 38, rés. St Dominique 85

Hooper Miss Mary, Couillard 26½

Hôpital civique, Des Prairies 18

 Hôpitaux, asiles, etc., voir page 67

Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus, maintenant "Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus.")

Hôpital Général de Québec,—Révérende sœur St Joseph, supérieure, supérieures; rév. Chs. E. Gagné, chapelain, Boulevard Langelier 192

Horan Fenton P., Court House employee, St Olivier 67½

Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, St John 180

Horan Patrick, court house constable, constable, St Olivier 162

Horan William, clerk, commis, Laval 8

 Horticultural and Agricultural societies, see informations, page 67

Hospice de la Miséricorde, Révde sœur Marie de l'Assomption, supérieure; Révd. J. D. Beaudoin, chapelain, Couillard 12-14

Hospice des Sœurs de la Charité,—Révde sœur Ste Hélène, supérieure; sœur St Vincent de Paul, hospitalière; Sœur St Théodore, dépositaire; révd A. Godbout, chapelain; révd Jos Lavoie, assistant-chapelain, St Olivier 1

Hospice St Charles,—Révde Sœur Ste Antoinette, supérieure, supérieures; révd. A. Lachance, chapelain, Panet 14

 Hospitals, Asylums, &c., see informations, page 67

Hospital of the Sisters of Mercy, Couillard 12-14

Hospital (Civic), hôpital des maladies contagieuses, Des Prairies 18

Hossack G. & C., grocers, wine and spirit dealers; épiciers et marchands de vins et de spiritueux, Garden 19 corner St Ann 44-46

Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42

Hossack Miss Margaret Black, Grande Allée 106

Hossack William, St John 624

Hôtel Blanchard, Mme Napoléon Pelletier, propriétaire, Jos. Légaré, gérant, carré Notre-Dame 2-3-5

Hôtel-Dieu du Précieux Sang, sœur St Eugène, supérieure, supérieures; révd T. E. Beaulieu, chapelain, Du Palais 11 et Collins 10-12

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, sœur St Louis, supérieure; sœur M. de l'Enfant Jésus, dépositaire; révd. Chs. E. Trudel, chapelain, barrière St Valier

Hôtel Florence, J. Benjamin Trudel, propriétaire, St Jean 408-412

Hôtel Québec, P. Déry & Cie., propriétaires, proprietors, Du Pont 112-116. Téléphone 105

Houde Adjutor, plombier, plumber, Latourelle 157

Houde B. & Cie.,—fabricants et marchands de tabacs, manufacturers of tobaccos; factory Richelieu 189, coin Ste Claire 44; magasin, St Jean 350

Houde E., sellier, saddler, St Jean 193

Houde Edouard, cordonnier, shoemaker, Lévis 15

Houde François, commerçant, trader, Latourelle 136

Houde François-Xavier, journalier, laborer, Sutherland 10

Houde Gaudiose, journalier, laborer, Napoléon 69

Houde Jean-Baptiste, contre-maitre, foreman, Richelieu 186
Houde Joseph, journalier, laborer, Durochers 206
Houde Joseph, charpentier, carpenter, Des Commissaires 162

Houde Jules, *Marchand de quincailleries, peintures, meules, vernis et vitres ; hardware, oils, &c., St Valier 773, res. 771*

Houde Mme veuve Edouard, Lévis 15
Houde Mme veuve Barthélemy, Dégigny 19
Houde Nazaire, cordonnier, shoemaker, St Pierre 28
Houde Omer, cordonnier, shoemaker, Lévis 15
Houde Omer, garde-magasin, storeman, Burton 22
Hough David, laborer, journalier, Champlain 366
Hough Henry, St Patrick r 85
Hough George, écurie de louage, livery stable, Ste Anne 103, res. 109
Houghton Thomas, farrier, maréchal-ferrant, St Eustache 42, res. St Jean 201
Houle Gaudiose, journalier, laborer, St Bonaventure r 24
Houle Moïse, tanneur, tanner, Signai 99
Houle V., facteur, letter carrier, Mont Plaisant
Howard John, stevedore, arrimeur, Artillery 95
Howe Dr John C., Champlain 423
Howe Miles, stevedore, arrimeur, Champlain 423
Huard Joseph, charretier, carter, St Valier 176½
Huard Joseph, menuisier, joiner, Colomb 13
Huard Mme François, Ste Marguerite 195
Huard Théophile, typographe, typographer, Ancien Chantier 11
Hubert Joseph, journalier, laborer, De la Reine 45
Huck Michael, laborer and boarding house, journalier, Champlain 324-326
Huck Patrick, laborer, journalier, Champlain 324-326
Hudon Arthur, menuisier, joiner, Ste Hélène 23

Hudon Barthélemy, débit de tabac et d'articles pour fumeurs, tobaccos, cigars, &c., St Jean 376

Hudon Dédime, tailleur, tailor, St Jean 372
Hudon Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, Ste Hélène 23
Hudon L. A., commis-voyageur, commercial traveller, Des Fossés 150
Hudon L. E., conducteur de malles, mail conductor, Scott 159
Hudon Louis, garde-magasin, storeman, Latourelle 164
Hudon dit Beaulieu, commis-marchand, salesman, pension St Valier 300
Hudon major L. Denis, manager Union Mutual Life Ins. Co., Donnacona 2, rés. Charlevoix 3

Hudon Maxime H., menuisier, joiner, Charest 186
Hudon Mme veuve Frs. E., Des Fossés 150
Hudon Mme veuve Théophile, Ste Ursule 31
Hudon Oscar, commis, clerk, Ste Hélène 23
Hudon V. E. P., de Gervais & Hudon, chambres St Joseph 74
Hudson Rich., snr, voilier, sailmaker, De la Canotterie 28, rés. St Paul 227
Hughes Mrs. widow Benjamin, Champlain r 604
Hull H., bank messenger, messenger, Richelieu 282
Humphrey John, laborer, journalier, Champlain 227
Hunault Honoré, charretier, carter, Lachevrotière 25
Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
Hunt Patrick, milkman, laitier, St Louis road
Hunt Sergeant R., School of Cavalry, Artillerie 5
Hunt Thomas, laborer, journalier, St Patrick 7

Hunt Weston & Son.—*Arthur F. Hunt*—commission, fish and oil and general merchants, and agents for the Phoenix Fire Insurance Co. ; marchands commissionnaires et agents d'assurance, Dalhousie 69

Hunter James, laborer, journalier, St Julia 36
Hunter John, coppersmith, ouvrier en cuivre, Champlain 12, rés. St Jean 44
Hunter Mrs widow T. G., St Olivier 16
Hunter Robert, clerk, commis, St Olivier 16

Huot A. & Cie..—*Adolphe & Joseph A. Huot*—ferblantiers et plombiers, tinsmiths and plumbers, Champlain Market Place 38

Huot Adolphe, de A. Huot & Cie., Petit Champlain 19

- Huot Alphonse, charretier, carter, Signai 116
 Huot Charles, artiste peintre, artist, D'Aiguillon 18
 Huot Charles, charretier, carter, Alfred r 32
Huot Emmanuel, gérant de la succursale de la Banque Nationale, à St Roch, manager, rés. Des Fossés 265
 Huot Flavien, cordonnier, shoemaker, Massue 34
 Huot Gaspard, jnr, représentant James Coristine & Co., de Montréal, St Pierre 86, rés. Couillard 1
 Huot Joseph, agent de machines à coudre, agent, Dalhousie 3
 Huot Joseph, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 121
 Huot Joseph, journalier, laborer, Octave 15
 Huot Joseph A., ferblantier, de A. Huot & Cie, Petit Champlain 19
 Huot Lazare, mécanicien, machinist, St Olivier 174½
 Huot Louis, commis, clerk, Dalhousie 3
 Huot Louis H., commis, clerk, St Valier 314
 Huot Louis J., chimiste, St Joseph 233, res. Place Jacques-Cartier 5
 Huot L. Philéas, maitre de poste de St Roch, postmaster, rés. St Joseph 89
 Huot L. Pierre, commis, Cour de Circuit, clerk at Circuit Court, Richardson 37
 Huot Mlle Dorothee, pension St Jean 236
 Huot Mme François A., Place Jacques-Cartier 1
 Huot Mme Hercule, Des Fossés 119
 Huot Mme veuve François-Xavier, Notre-Dame-des-Anges 26
 Huot Mme veuve Louis, Bagot 33
 Huot Narcisse, tanneur, tanner, Hermine 222
 Huot Narcisse, journalier, laborer, D'Argençon 21
 Huot Octave, Du Pont 149
 Huot Phidime, épiciier, grocer, St Paul 329-331, rés. Lacroix 18
 Huot Philibert, Du Pont 159
Huot Philippe, notaire, de Huot & Taschereau, agents des Biens des Jésuites, rés. Charlevoix 18
 Huot Prisque, charpentier, carpenter, Franklin 29
Huot & Taschereau,—*Philippe Huot & Chs. E. Taschereau*,—notaires et agents d'immeubles, notaries and real estate agents, St Andrew 2
 Huot Théodule, plâtrier, plasterer, Colomb 216
 Huot Théophile, plâtrier, plasterer, Massue 122
 Huot Victor, journalier, laborer, Franklin 29
 Hupé Elzéar, messenger, messenger, St Germain 11
 Hupé Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
 Hupé Mlle Délina, couturière, seamstress, Victoria 74
 Hupé Mme Michel, Fleurie 200
 Hurens Joseph, journalier, laborer, Champlain 600
 Hurley John, St Eustache 63
 Hurley Michael, painter, peintre, Ferland 13
 Hurst George, policeman, gardien de la paix, St Joseph 55
 Hussey Henry J., rooms Buade 15
 Hutchison Alfred, de Laviguer & Hutchison, Lachevrotière 3
 Hutchison William J., jnr, piano tuner, accordeur de pianos, Artillery 98-100
 Hutchison William J., snr, piano tuner, accordeur de pianos, St Julia 67
 Hynds Michael J., bookkeeper, teneur de livres, St Julia 44

I

- Ievers Henry**, L. D. S., surgeon-dentist, médecin-dentiste, St Ann 132 (between St Ursule and D'Auteuil streets)
 Imbeau Ferdinand, marin, sailor, Arago 121
 Imlah Capt. W. E., Quarter Master "B" Battery, Citadel
 Immigration Building, A. Marquette, caterer, Princess Louise embankment
Imperial Insurance Co., (Limited), H. H. Sewell, Agent, St Peter 125, room 2
 Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, Conroy 6
Inland Revenue Office, Bureau du Revenu de l'Intérieur,—J. M. LeMoine, inspecteur du district, district inspector; G. Larue, percepteur, collector, à la Douane, Custom House
 Inspecteur de cuir, P. O. Turgeon, Arago 16-20

Inspecteur des manufactures, Charles T. Côté, Grande Allée 64

Inspection de farine, Léonidas Rousseau, inspecteur, inspector, St Paul 50

Inspection du bétail à exporter,— J. A. Couture, M. V., inspecteur, Des-jardins 49

Inspection du gaz,—Nazaire Levasseur, Sault-au-Matelot 13

Inspection des poids et mesures, inspector of weights and measures, P. E. Bourassa, Sault-au-Matelot 13

Institut Canadien, E. C. Dorion, trésorier, De la Fabrique 57

Institution vaccinogène de la province de Québec, Dr E. Gauvreau, directeur, Balvenie, chemin Ste Foye

Interecolonial Railway office, D. R. McDonald, superintendent, bureau du chemin de fer Interecolonial, Dalhousie 36

Irvine houbie George, judge of Vice-Admiralty Court, juge Cour de Vice-Amirauté, St Louis 12, St Pierre 125, Gowen's building, rooms 6 and 7, res. Mont Carmel 31

Irvine Matthew Bell, C. B., C. M. G., commissary general, commissaire général, St Jean 555

Isabelle Joseph, peintre, painter, Notre-Dame-des-Anges 128

Isabelle Napoléon, peintre, painter, Ste Thérèse 132

J

Jackson Allison M., manager of *The Morning Chronicle*, res. Hedleyville

Jackson Edouard, typographe, typographer, Drolet 2

Jackson Edwin, jnr., lumber merchant, marchand de bois, Maple Avenue

Jackson Edwin, snr., lumber merchant, marchand de bois, Elgin 4

Jackson George, marine reporter, *Morning Chronicle*, St Joachim 51

Jackson George, charpentier, carpenter, Arago 315-317

Jackson H. B., pay-master, Q. & L. St John Ry, Elgin 4

Jackson Honoré, journalier, laborer, Arago 325

Jackson Joseph, charretier, carter, Bagot 134

Jackson Mme veuve Etienne, Drolet 2

Jackson Onésiphore, peintre, painter, Ste Julie 12

Jacob François, pompier, fireman, Latourelle 28

Jacot Emile, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 157-159

Jacques, commis-marchand, salesman, St Jean 246

Jacques A. G., shoemaker, cordonnier, St Louis road

Jacques Antoine, journalier, laborer, Victoria 156

Jacques & Cie, encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, auctioneers, brokers and commission merchants, De la Couronne 99, res. Du Roi 248

Jacques David, menuisier, joiner, St Valier 1169-1171

Jacques Edouard, journalier, laborer, Morin r 14

Jacques Jean, menuisier, joiner, Bayard 206

Jacques Jean-Baptiste, de Jacques & Cie., De la Reine 234

Jacques J. Honoré, marchand de cuir, leather merchant, St Pierre 38

Jacques Joseph, ouvrier en tabac, Smith 30

Jacques Joseph, journalier, laborer, Carillon 74

Jacques Joseph, commis, clerk, St Joseph 260

Jacques Joseph, cordonnier, shoemaker, Du Roi 346

Jacques Louis, menuisier, joiner, Franklin 61

Jacques Magloire, jnr, menuisier, joiner, Aqedue 200

Jacques Magloire, snr, menuisier, joiner, Arago 353

Jacques Mme François, couturière, seamstress, Octave 42

Jacques Mme R., professeur de musique, music teacher, St Jean 246

Jacques Mme veuve Adolphe, Ste Marie 46

Jacques Napoléon, menuisier, joiner, Arago 287

Jacques Napoléon, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12

Jacques Nazaire, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 29

Jacques Octave, marchand de provisions, provision merchant, Finlay Market place, 7, rés. Des Fossés 197

Jacques Raphaël, journalier, laborer, Ste Thérèse 31

Jacques Siméon, menuisier, joiner, Arago 353

Jacques W. C., shoemaker, cordonnier, St Louis road

Jacques William, boot and shoemaker, marchand de chaussures, Buade 2, res. St Louis road

Jalbert & Frère,—*Geo. & Wilbrod*—mécaniciens, machinists, Champlain 119-123

Jalbert Fortunat, commis-marchand, salesman, Du Roi 179

Jalbert George, de Jalbert & Frère, St Valier 247

Jalbert Mme Napoléon, maison de pension, boarding house, Des Fossés 203

Jalbert Olivier, sergent de police, sergeant, St Nicolas 20

Jalbert Wilbrod, de Jalbert & Frère, gérant Hoisting Engine Association, St James 13, rés. Buade 33

 Janois voir aussi Genois

Janois Charles, boucher, butcher, St Michel 42

Janois Jean, journalier, laborer, Scott 16

Janois Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, Du Roi 304

Janois Joseph, snr, cordonnier, shoemaker, Du Roi 299

Janois Pierre, charretier, carter, Richelieu 205

Janvier Napoléon, gardien, caretaker, Dorchester 290

Jarnac Jean, charpentier, carpenter, Richardson 34-36

Jarnac Mlle Sophie, Richardson 34-36

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, St Paul 53

Jean Alexandre, barbier, barber, St Jean 40, res. 38

Jean Edouard, calfat, caulker, St Luc 166

Jean Fabien, maçon, mason, Ste Cécile 5

Jean Joseph, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 148

Jean Narcisse, commis, clerk, pension Christie 5

Jean Téléphore, cordonnier, shoemaker, Kirouac 123

Jeandron Arthur E., de Sharpe & Jeandron, Richelieu 784

Jeffery Ernest A., de Jeffery, Montreuil & Co, Garneau 32½

Jeffery George, boatman, batelier, Champlain Market Place 26

Jeffery Hale Hospital, Miss E. Bignell, matron, St Olivier 2-4

Jeffrey Henry, professor, professeur, Côte d'Abraham 7

Jeffery, Montreuil & Co.,—*E. A. Jeffery, F. A. Jeffery & I. Montreuil*—fish and oyster dealers, marchands de poissons et d'huitres, Dalhousie 60

Jeffery Robert A., boatman, batelier, Champlain 8

Jennings Samuel B., gaol guard, gardien de prison, Ste Julia 33

Jesuits Estate, F. A. Larue, agent, Desjardins 51

Jesuits Residence, rév. J. E. Désy, superior, Dauphine 14

Jewell David, clerk, commis, Des Prairies 54

Jewell Henry, of Jewell & Learmonth, Des Prairies 46

Jewell & Learmonth—*A. J. Learmonth & H. Jewell*—steam boat owners, propriétaires de bateaux à vapeur, Dalhousie 60

Jewell William, painter, peintre, Artillery 125

 Jinchereau voir aussi Ginchereau

Jinchereau Guillaume, maçon, mason, Prince Edouard 251

Jinchereau Jean-Baptiste, entrepreneur maçon, mason, Richardson 325

Jinchereau Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Valier 197

Jinchereau Mme veuve, Colbert 19

Jinchereau Mme veuve Pierre, Parent r 12

Jinchereau Napoléon, commis, clerk, St Valier 197

Jinchereau Octave, menuisier, joiner, St Valier 387

Joannette François, monteur, laster, St Luc 12

Joannette François-Xavier, hôtelier, hotel keeper, Des Jardins 17

Joannette Napoléon U., Latourelle 197

Jobidon Narcisse, menuisier, joiner, St Olivier 353

Jobin Arthur, teneur de livres, bookkeeper, coin Belvédère et Ste Foye

Jobin Dr Albert, Dorchester 92

Jobin Charles, cordonnier, shoemaker, Octave 47

Jobin Charles, de Charles Jobin & Fils, St Anselme 9

Jobin Charles, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64

Jobin Charles, mégissier, tawer, Prince Edouard 297

Jobin David, journalier, laborer, Dollard 120

Jobin Edouard, messenger, messenger, Ste Hélène 212

Jobin Elie, de Jobin & Rochette, Colomb 35, rés. St Valier 491

Jobin Ephrem, boucher, butcher, St Valier 613

- Jobin Ferdinand, menuisier, joiner, Richelieu 247
 Jobin François-Xavier, boucher, butcher, Victoria 140
 Jobin George, corroyeur, currier, Morin 159
 Jobin George, magasin de seconde main, 2nd hand store, De la Couronne 45
 Jobin Henri, chaloupier, boatman, Ste Marguerite 216
 Jobin Isaie, journalier, laborer, Morin 168
 Jobin Jean J., plâtrier, plasterer, Scott 118
 Jobin Jean-Baptiste, typographe, typographer, Franklin 140
 Jobin Jérémie, charretier, carter, St Bernard 26
 Jobin Jérémie, charretier, carter, St Sauveur 26
 Jobin Joseph, charretier, carter, Montcalm 150
 Jobin Joseph, journalier, laborer, St Valier 1146
 Jobin Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 286
 Jobin Joseph, de Verret & Cie, St Valier 484
 Jobin Joseph, peintre, painter, Dorchester 92
 Jobin Lévi, charretier, carter, St Olivier 225
 Jobin Louis, sculpteur, sculptor, Claire-Fontaine 23, rés. Burton 23
 Jobin Mlle Malvina, couturière, seamstress, Charest 101
 Jobin Mme Jean-Baptiste, St Valier 321
 Jobin Mme Louis, magasin, shop, Prince Edouard 230
 Jobin Mme Napoléon, Bayard 112
 Jobin Mme veuve Charles, De la Reine 424
 Jobin Mme veuve Joseph, Colomb 81
 Jobin Mme veuve Nicolas, St Olivier 66
 Jobin Mme veuve Théophile, Scott 118
 Jobin Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 146
 Jobin Napoléon, forgeron, blacksmith, Avenue Renaud 25, rés. Napoléon 91
 Jobin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Franklin 53
 Jobin O., teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 247
 Jobin Patrice, machiniste, engine driver, Scott 116
 Jobin Pierre, jnr, menuisier, joiner, Latourelle 112
 Jobin Pierre, snr, charpentier, carpenter, Caron 32
 Jobin Pierre, commis-marchand, salesman, St François 300
 Jobin Pierre, cultivateur, farmer, chemin Ste Foye
 Jobin Pierre, pompier, fireman, Boisseau 67
 Jobin Pierre, cordonnier, shoemaker, Victoria r 62
 Jobin Prosper, menuisier, joiner, St Olivier 284
Jobin & Rochette,—*Elie Jobin & Téléphore Rochette*—fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, Colomb 35 et Sous-le-Fort 25
 Jobin Vilmare, peintre, painter, St François 304
 Jobin Téléphore, menuisier, joiner, Richelieu 309
 Johnson Fraser, laborer, journalier, Artillery 24
 Johnston Edward W., ticket agent, St Julia 71
 Johnston Frank, superintendent of Merchants Exchange, St Paul 39, res. Laval 20
 Johnston J. George, tailor, tailleur, D'Aiguillon 254
 Johnston Joseph, laborer, journalier, St Germain 6
 Johnston Miss Mary, Laval 20
 Johnston Peter, city councillor for Palace ward, Couillard 52
 Johnston Robert, salesman, commis-marchand, De la Reine 96
 Johnston William, armorer, armurier, St Eustache 65
Jolicœur Dr G. William, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 790
 Jolicœur François, menuisier, joiner, Colomb 201
 Jolicœur George, menuisier, joiner, St Olivier 311
 Jolicœur Jean, journalier, laborer, St Ignace 102
 Jolicœur Mme George, Voltigeurs 23
 Jolicœur Moise, cordonnier, shoemaker, St Valier 396-3
 Jolicœur Philippe J., C. R., avocat, advocate, Ste Anne 71
Jolicœur Philippe J., avocat, advocate, Donnacona 8, rés. Ste Anne 71
 Jolin Joseph P., Ste Cécile 28
 Jolin Mlle Philomène, Latourelle 17
 Jolin Mine veuve François, Turgeon 42
 Jolivet Mme Elise, De la Couronne r 18

Jolivet Vital, jnr, menuisier, joiner, Arago 353

Jolivet Vital, snr, Arago 349

Joly David, cordonnier, shoemaker, Morin 84

Joly de Lotbinière E. G., avocat, advocate, Buade 15, rés. Ste Geneviève 32

Joly de Lotbinière honorable H. G., Buade 15, rés. Pointe Platon, Lotbinière

Joly de Lotbinière & Joly de Lotbinière, avocats, advocates, Buade 15

Joly François-Xavier, charpentier, carpenter, Boisseau 112

Joly François-Xavier, calfat, caulker, Morin 85

Joly Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Colomb 91

Joly J. Nicholas, typographe, typographer, Sault-au-Matelot 47

Joly Joseph, charpentier, carpenter, Morin 91

Joly Mme Adolphe, Fleurie 77

Jomili Samuel, colporteur biblique, D'Aiguillon 35

Joncas Charles E., courtier de douane, custom house broker, Du Palais 26

Joncas Etienne, repasseur de peaux, fur dresser, Kirouac 89

Joncas Louis, serrefrein, brakesman, St François 15

Joncas L. Z., M. P. pour Gaspé, directeur de l'Événement, De la Fabrique 30, rés. Grande Allée 90

John Edwin A., Des Carrières 10

Jones E. F., bank clerk, commis de banque, St Amable 14

Jones G. E. Allen, advocate, avocat, St Pierre 118, room 4, res. Des Carrières 8

Jones John, agent, Garneau 12

Jones John L., photographic artist, artiste-photographe, De la Fabrique 42

Jones Miss Annie, boarding house, maison de pension, Port Dauphin 7

Jones Patrick, St Michael 74

Jones Thomas H., bank clerk, commis de banque, Port Dauphin 7

Jonphe John, navigateur, sailor, Ramsay r 23

Jordan J. A., journalist and correspondent, journaliste, Richelieu 182

Joseph Andrews C., of A. Joseph & Sons, and consul for Belgium in Quebec, St Paul 173, res. Grande Allée 115

Joseph A. & Sons,—Montefiore & Andrew C. Joseph—general merchants and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St Paul 173-179

Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113

Joubert Philippe, charretier, carter, Ste Marie 9

Jourdain Augustin, rentier, Metgermette, St Jean 100 (when in town)

Jourdain Pierre, snr, batelier, boatman, Champlain 671

Jouvin Azarie, restaurant, St Joseph 31-31½

Jouvin Romain, garde-magasin, storeman, Des Commissaires 143

Jouvin Siméon, maçon, mason, Franklin 21

Joyce Joseph, laborer, journalier, Champlain 316

Joyce Mrs P., Champlain 316

Joyce Thomas, laborer, journalier, Conroy 42

Joynt Edward, laborer, journalier, Champlain r 427

Joynt Henry, laborer, journalier, Champlain 299

Joynt Michael, laborer, journalier, Champlain 334

Joynt Patrick, laborer, journalier, Champlain 312

Judd H. B., superintendent male orphan asylum, St Foye road

Judd William J., bookkeeper, teneur de livres, Bon Pasteur 16

Judge Cornelius, chief clerk at Allans, Rae & Co., commis en chef, Champlain 169, res. St Augustin 124

Judicial Collection office, A. Plamondon, comptable, accountant, City Hall, St Louis 76

Julien Alphonse, tapissier, upholsterer, De la Reine 329

Julien Elzéar, péager, toll gate keeper, Du Pont 223

Julien Elzéar, peintre, painter, Ste Hélène 172

Julien Elzéar, marchand d'huitres, oyster dealer, St Joseph 69½

Julien Elzéar, commerçant, trader, St Ambroise 51

Julien F.-X., agent général "New York Life, Term Branch," St Joseph 76½, rés. Desfossés 125

Julien Frs.-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 58

Julien Gaudiose, garde magasin, storeman, St Anselme 29

Julien & Guay,—L. Julien & J. Guay—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, St Valier 560

- Julien Hermenégilde, épicier, grocer, Du Roi 256
 Julien Jean, mécanicien, machinist, St Flavien 30
 Julien Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 110
 Julien Jean Baptiste, journalier, laborer, Ste Thérèse 66
 Julien Joseph, épicier, grocer, Dollard 94-96
 Julien Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 121
 Julien Joseph, corroyeur, currier, Talon 15
 Julien Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 133
 Julien Joseph, ingénieur, engineer, Prince Edouard 237
Julien Joseph, salon d'huîtres, oysters dealer, St Jean 48
 Julien Louis, jnr, corroyeur, currier, Notre-Dame des Anges 162
 Julien Louis, snr, de Julien & Guay, Notre-Dame des Anges 162
 Julien Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 304
 Julien Mme veuve George, Boulevard Langelier 13
 Julien Mme Jean, Richardson 272
 Julien Mme Noël, De la Reine 329
 Julien Mme veuve Jacques, St Olivier 167½
 Julien Mme veuve Jean, magasin, shop, St Valier 414
 Julien Mme veuve Napoléon, Des Prairies 58
 Julien Napoléon, commerçant, trader, Place Sans Bruit, St Valier (prolongement)
 Julien Napoléon, commis-marchand, salesman, Des Fossés 23
 Julien Octave, corroyeur, currier, Alfred 36
 Julien Paul, épicier, grocer, St Anselme 19-21
 Julien Prosper, commerçant, trader, Dollard 123
 Julien Stephen, journalier, laborer, Champlain 722
 Julien Théophile, épicier, grocer, Dorchester 122-124, rés. Richardson 272
 Juneau André, peintre, painter, Claire-Fontaine 33
Juneau Auguste, décorateur et doreur, peintre de maison, d'enseigne et à fresque, painter and decorator, Claire-Fontaine 31, rés. Scott 39
 Juneau Basile A., commis, clerk, Latourelle 89
 Juneau Basile, charretier, carter, Latourelle 89
 Juneau Chrysandre, commis-marchand, salesman, Napoléon 21
 Juneau David, peintre, painter, Boisseau 91
 Juneau Dominique, cordonnier, shoemaker, St Olivier 244
 Juneau Elzéar, laitier, milkman, D'Aiguillon 214
 Juneau Félix, garçon de table, waiter, Ste Claire 34
Juneau Fréd., cordonnier et marchand de chaussures, boot and shoemaker, St Joseph 460, rés. 462
 Juneau Gaudiose, commis-marchand, salesman, Richelieu 274
 Juneau Isidore, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 17
 Juneau Jean-Baptiste, écurie de louage, livery stable, Signai 23 coin Hermine
 Juneau Joseph, entrepreneur, contractor, Scott 52
 Juneau Mlle Marceline, ouvrière en fourrure, furrier, St Simon 24
 Juneau Mme Chrysande, Napoléon 21
 Juneau Mme Jean-Baptiste, écurie de louage, livery stable, Signai 23
 Juneau Mme veuve Augustin, St Gabriel 19
 Juneau Onésime, peintre, painter, DeVarennes 52
 Juneau Stanislas, charretier, carter, Richelieu 296
 Juneau Victor, épicier, grocer, St Jean 388-390

K

- Kack Frederick, laborer, journalier, Du Roi 40
 Kaine Bernard, city assessor, cotiseur, Ste Angèle 34
 Kaine Daniel, stevedore, arrimeur, Sous-le-Fort 27
 Kaine James, laborer, journalier, Champlain 527
 Kaine John C., steamboat owner, Ste Marguerite 68
 Kane James, laborer, journalier, Champlain 394
Kane James R., house furnishing, stoves, hardware and tinware, &c.; marchand de quincaillerie, ferblanterie, posles, etc., De la Fabrique 59-63, rés. 61
 Kane John, Champlain 327
 Kane Mrs Robert, boards Mont Carmel 22
 Kane Mrs widow James, Champlain 394

- Kane Mrs widow John, St Peter 42
 Kane Peter, boilermaker, ouvrier en bouilloire, De la Reine 53
 Kavanagh see Cavanagh
 Kavanagh Mrs James C., Champlain 578
 Kavanagh Richard, laborer, journalier, St Eustache 50
 Kean Daniel, coachman, cocher, D'Artigny 51
 Kean Mrs John, Champlain 555
 Kearney Miss Ann, Artillery 137
 Keating Edmund, shoemaker, cordonnier, St Patrick 14
 Keating John, laborer, journalier, Ramsay 21
 Keeley Institute of Canada, the "Gold Cure", Richelieu 41
 Kehoe John, laborer, journalier, Champlain 585
 Kell Mrs Thomas, grocery, épicerie, St Augustin 80
 Kell Thomas, sergeant of police, sergent de police, St Augustin 80
 Kelly Edward, carter, charretier, de la Chapelle 158
 Kelly Henry P., letter carrier, facteur, Mountain Hill 30
 Kelly James, storeman, garde-magasin, St Amable 18
 Kelly James, hotel, Champlain 44-46 and Little Champlain 59
 Kelly John, carter, charretier, St Valier 332
 Kelly John, laborer, journalier, Little Champlain 39
Kelly John, master joiner, maître menuisier. All jobbing in the joiner trade promptly attended to, D'Youville 16, res. St Eustache 103
 Kelly Joseph, employed at the Dominion Express Co., Sous-le-Cap 3
 Kelly Martin, laborer, journalier, Champlain 344
 Kelly Michael, culler, mesureur de bois, St Ursule 42½
 Kelly Miss, Little Champlain 31
 Kelly Miss J., Dauphine 6
 Kelly Mrs. James, St Paul 221
 Kelly Mrs. James, St Stanislas 15
 Kelly Mrs. widow Pierce, Champlain 556-558
 Kelly Mrs. widow Thomas, St Paul 139
 Kelly Owen, stonecutter, tailleur de pierre, St Eustache 103
 Kelly Richard, laborer, journalier, St Bernard 40
 Kelly Richard, confectioner, confiseur, Richelieu 100½
 Kelly Thomas, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 62
 Kelly William, shoemaker, cordonnier, Du Roi 36
 Kelly William, boilermaker, ouvrier en bouilloire, St Valier 309
 Kelly William J., laborer, journalier, Champlain 558
 Kelso Mrs. widow Richard, Champlain 671
 Kennedy Daniel, boilermaker, ouvrier en bouilloire, Du Roi 68
 Kennedy D. P., laborer, journalier, Champlain 354
 Kennedy Harrold, lumber broker, St Pierre 83, boards Mont Carmel 22
 Kennedy John, laborer, journalier, St Valier 54
 Kennedy John, laborer, journalier, Champlain 612
 Kennedy John, sailmaker, voilier, Du Roi 68
 Kennedy Joseph, laborer, journalier, Champlain 888-890
 Kennedy M., beer bottler, embouteilleur de bière, Bath 2, rés. St Valier 54
 Kennedy Michael, laborer, journalier, Champlain 360
 Kennedy Miss Kate, grocery, épicerie, Champlain 301-303
 Kennedy Miss Mary, dressmaker, couturière, Burton 2
 Kennedy Mrs Robert, Parke 9
 Kennedy Mrs William, St Paul 115
 Kennedy Oliver, shipsmith, forgeron de navires, Champlain 557
 Kennedy Patrick, jr, laborer, journalier, Champlain 358
 Kennedy Patrick, snr, boarding house, maison de pension, Champlain 624-626
 Kennedy Philippe, painter, peintre, St Paul 221
 Kennedy Sylvester, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 12
 Kennedy Thomas, fireman, pompier, St Paul r 387
 Kennedy Thomas, laborer, journalier, Champlain 914
 Kennedy Thomas, laborer, journalier, Champlain 683
 Kennedy William, laborer, journalier, St Valier 269
 Kenney George, coachman, domestique, St Michel 59
 Kenney James, laborer, journalier, Champlain 381, Hearn's wharf

- Kenney Michael, laborer, journalier, Champlain 302
 Kent William, stevedore, arrimeur, D'Artigny 46
 Keough Daniel, laborer, journalier, St Roch 61
 Keraghan John, confectioner, confiseur, Grant 124
 Kerr Alexander, laborer, journalier, St Thomas 3
 Kerr David, painter and decorateur, peintre-décorateur, St John 16-18
 Kerr Miss A., Côte St Thomas 4
 Kerrigan William, laborer, journalier, St Paul 146
 Kerwin James, sergeant of police, sergent de police, Bon Pasteur 14
Kerwin Luke, tobaccoconist, débit de tabac, Buade 19, res. St John 97
 Kerwin Mrs widow Michael, St Valier 248
 Kerwin Patrick, clerk, commis, St Julia 60
 Kiley Patrick, laborer, journalier, St Eustache 57
 Kilmin Henry J., post office clerk, commis bureau de poste, Lachevrotière 29
 Kindellan Thos. J., clerk, commis, St Michael 50
King Brothers,—*Edmond A., Charles & James King*—lumber merchants and proprietors of Asbestos Mines : Thetford, Coleraine and Ireland ; marchands de bois, Bell's lane 15, rooms 3-5-6
 King Henry, storeman, garde-magasin, D'Artigny 9½
 Kingwell Mrs widow H., St Eustache 71
 Kipp Albert, Little Champlain 23
 Kinsella Mrs widow Martin, Champlain 583
 Kipling Benjamin, sailmaker, voilier, St Valier 140
 Kipping John, mechanical engineer, ingénieur mécanicien, Richelieu 31
Kippan John D., agent for the Dominion Express Co, St Pierre 87, res. Sault-au-Matlot 44
 Kirkwood Alexander, grocer, épicier, Artillery 1
 Kirouac Cyprien, charretier, carter, Châteauguay 173
 Kirouac Cyrille, de F. Kirouac & Fils, St Valier 829
 Kirouac Eugène, commis-marchand, salesman, Massue 106
 Kirouac Eusèbe, épicier, grocer, Arago 264
Kirouac F. & Fils,—*Cyrille & Napoléon G.*—marchands de farine et de grains, flour and grain merchants, St Pierre coin St André 45
 Kirouac François, chevalier, échevin pour le quartier St Sauveur, St Valier 627
 Kirouac François, employé service civil, civil service clerk, Massue 64
 Kirouac J. Arthur, de Pruneau & Kirouac, Des Prairies 100
 Kirouac Jérémie, menuisier, joiner, Sutherland 6
 Kirouac Joseph, journalier, laborer, Kirouac 174
 Kirouac L. Alphonse, Du Roi 413
 Kirouac Mme veuve Ambroise, femme de peine, charwoman, St Michel 13
 Kirouac Mme veuve Michel, Des Prairies 127
 Kirouac Napoléon, cordonnier, shoemaker, Nelson 54
 Kirouac Napoléon, de F. Kirouac & Fils, du Roi 157
 Kirouac Pierre, St Valier 334
 Kissel Mrs widow Henry, Massue 98
 Klimeberg John, pedler, colporteur, Des Fossés 26
 Knight Mrs George, shop, magasin, Du Pont 80
 Knowles Charles, stevedore, arrimeur, Artillery 28
Krieger George, Des Commissaires 47
Kuhring Carl, civil and military tailor, clothier and general outfitter, marchand tailleur et drapier, Garneau 48-50
 Kuhring James, Garneau 48
 Koeninger Philippe, mécanicien, machinist, St Joseph 447

L

- Labadie L. Alfred, commis-marchand, salesman, Richelieu 166
 Labadie P. A., comptable à la Banque du Peuple, accountant, rés. Lévis
La Banque du Peuple, P. B. Dumoulin, gérant, St Pierre 72. Succursale, St Joseph 197 (voir annonce, page 9)
La Banque Jacques-Cartier, N. Dion, jr., gérant, manager, St Joseph 401 coin Boulevard Langelier. Succursale, St Jean 292

- La Banque Nationale**, P. G. Lafrance, caissier, St Pierre 77.—Succursales : rue St Jean 244 ; rue St Joseph 267 ; rue St Valier 742, St Sauveur
- Labarre François, peintre, painter, Arago r 204
- Labatt's** celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 277
- Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Falardeau 10
- Labbé Alphonse Désiré, marchand, merchant, St Valier 735
- Labbé Amable, peintre, painter, Boisseau 104
- Labbé Arthur, de Labbé & Cie., St Pierre 101, rés. 103
- Labbé & Co., stock and exchange brokers, St Peter 101-103 and Sault au Matelot 58
- Labbé Ferdinand, charpentier, carpenter, De la Reine 236
- Labbé François-Xavier, conducteur de malles, mail conductor, D'Aiguillon 124
- Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 149
- Labbé John, charretier, carter, Des Fossés 19
- Labbé Joseph, de Labbé & Montreuil, St Joseph 248
- Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Talon 13
- Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 242
- Labbé Joseph, charretier, carter, O'Connell 20
- Labbé Louis, charpentier, carpenter, D'Iberville 23
- Labbé Michel, porteur de biscuit, biscuit driver, Conroy 35
- Labbé Mme Isidore, Des Fossés 19
- Labbé Mme Olivier, Arago 251
- Labbé Mme veuve Alfred, De la Chapelle 23-25
- Labbé Mme veuve Pierre, Fleurie 82
- Labbé & Montreuil** — *Jos. Labbé & Jos. Montreuil* — confiseurs, confectioners
St Joseph 246 ; boulangerie, Dorchester 102
- Labbé N. E., de Labbé & Cie., rés. Montréal
- Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain 724 371
- Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain 695
- Labbé Pierre, charpentier, carpenter, Richardson 224
- Labelle Félix, surveillant des travaux de l'Hôtel Frontenac, pension St Jean 61
- Laberge Alphonse, commis marchand, salesman, Richardson 45
- Laberge Arthur, entrepreneur-menuisier, master joiner, De la Reine 97, rés. 91
- Laberge Auguste**, entrepreneur-menuisier, master joiner, De la Reine 93
- Laberge Auguste, marchand, merchant, Des Fossés 132
- Laberge Charles Joseph, commis de banque, bank clerk, Kirouac 58
- Laberge Dr Elzéar**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Du Pont 130
- Laberge Edouard, peintre, painter, Ste Cécile 21
- Laberge François, forgeron, blacksmith, St Valier 791, rés. Montcalm 15
- Laberge Jean, batelier, boatman, de l'Eglise 144
- Laberge Jean, épiciier, grocer, Kirouac 58, rés. Victoria 84
- Laberge Joseph, plombier, plumber, Du Pont 134, rés. de la Reine 102
- Laberge Joseph, charretier, carter, Bedard 157
- Laberge Mlle Marguerite, St Jean 465
- Laberge Mlle Scholastique, Ste Claire 45
- Laberge Mme Charles, Sauvageau 79
- Laberge Mme François, St Patrick 154
- Laberge Mme Joseph O., Richardson 45
- Laberge Mme veuve Etienne, Ste Cécile 21
- Laberge M. Philéas**, notaire et assistant maître de Poste, chemin Ste Foye.
Téléphone 647
- Laberge M. Philéas, épiciier, grocer, Du Pont 128-132
- Laberge Octave, snr, épiciier, grocer, St Ambroise 109
- Laberge Octave, boucher, butcher ; étaux, halle Montcalm et chemin Ste Foye, rés. Demers 76
- Laberge Onésime, charretier, carter, Sauvageau 173
- Laberge Philéas, épiciier, grocer, Bédard 51-53
- Laberge Victor**, notaire et commissaire de la Cour Supérieure, notary, Du Pont 151, rés. De la Reine 93
- Labonté Adjutor, menuisier, joiner, Arago 24
- Labonté Edmond, menuisier, joiner, Arago 24
- Labonté Joseph, menuisier, joiner, Des Commissaires 70
- Labranche Adolphe, ferblantier, tinsmith, St Olivier 91

Labranche Albert, menuisier, joiner, Parent 100
 Labranche Hubert, chauffeur, stoker, DeVarennens r 22
 Labranche Mme veuve N., Ste Famille 3
 Labranche Philippe, collecteur, collector, Dorchester 168
 Labranche Pierre, menuisier, joiner, Demers 65
 Labrecque Augustin, huissier, bailiff, O'Connell 51
 Labrecque Charles, ouvrier en balais, broommaker, Charest 34
 Labrecque Dr Louis, St Jean 449
 Labrecque Elzéar, St Valier 569
 Labrecque Francis, tanneur, corroyeur et marchand de laine; tanner, currier and dealer in pulled wool, St Valier 505-509
 Labrecque Georges, cordonnier, shoemaker, De la Reine 76
 Labrecque Godefroi, commerçant, trader, Berthelot 26
 Labrecque Jacques, monteur, laster, St Germain 30
 Labrecque Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Tracy 14
 Labrecque Joseph E., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St François 156, rés. 140
 Labrecque M. A., inspecteur de la Banque Nationale, Artillerie 99
 Labrecque Mlle Esther, Du Pont 35
 Labrecque Mme Alexis, St Valier 569
 Labrecque Mme Ferdinand, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 10 et Sous-le-Fort 15

Labrecque Mme Jérôme, modiste, milliner, St Jean 31, rés. 29

Labrecque Mme veuve, Ste Cécile 122
 Labrecque Mme veuve Charles, Charest 34
 Labrecque Mme veuve Joseph, Des Fossés 243
 Labrecque Napoléon, journalier, laborer, St Valier 461
 Labrecque Pierre, laitier, milkman, Prince Edouard 107
 Labrecque Pierre, messenger, messenger, Ferland 14
 Labrecque Pierre, charron, wheelwright, Parent 22-24
 Labrecque Pierre, repasseur et teinturier, dyer and fur dresser, St Félix 15
 Labrecque Théodore, corroyeur, currier, Voltigeurs 31
 Labrecque Thomas, charretier, carter, D'Aiguillon 84

Labrègue & Bélanger,—*Cyprien Labrègue & P. E. Emile Bélanger*—notaires et agents d'immeubles, notaries and estate agents, Buade 18

Labrègue Cyprien, notaire, notary, procureur de la Fabrique Notre-Dame de Québec, et de Labrègue & Bélanger, Buade 18, rés. 20

Labrègue Cyrille, jur., couvreur, roofer, Sauvageau 67
 Labrègue Cyrille, snr, laitier, milkman, Sauvageau 61
 Labrègue Eusèbe, commis-voyageur, commercial traveller, Du Roi 199
 Labrègue Georges, charretier, driver, Chénier 29
 Labrègue Jacques, cordonnier, shoemaker, Dollard 29
 Labrègue Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11
 Labrègue Mme Damase, Des Fossés 161

Labrie François-Xavier, commis-marchand, salesman, Du Pont 151

Labrie Joseph, commis, clerk, Arago 35
 Labrie Joseph, journalier, laborer, St Ignace 42
 Labrie Magloire, journalier, laborer, St Ignace 42
 Labrie Mme veuve, St Michel 5

Labrie Mme veuve Prosper, Arago 28

Labrie N. J. Octave, St Michel 5

Labrie Odilon, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame-des-Anges 114

Labrie Théodule, commis-marchand, salesman, St Valier 370

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Jean 21; succursale à St Roch, V. Robitaille, comptable, accountant, St Joseph 73; succursale à St Sauveur, E. J. Marois, comptable, St Valier 801

Lacasse Albert, limeur de scie, sawfiler, Châteauguay 50

Lacasse Alfred, messenger, messenger, St Gabriel 35

Lacasse Almanzar, commis-marchand, salesman, St Gabriel 29

Lacasse Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 9

Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 152

Lacasse Eugène, cordonnier, shoemaker, De la Reine 259

- Lacasse Joseph, éboueur, sawfiler, St Patrice 102
 Lacasse Joseph, typographe, typographer, St Gabriel 29
 Lacasse Léon, horloger, watchmaker, Scott 29
 Lacasse Louis, éboueur, sawfiler, De la Couronne 25, rés. De l'Eglise 6
 Lacasse Mme David, Ancien Chantier 11
 Lacasse Mme veuve David, couturière, dressmaker, St Flavien 16
 Lacasse Mme veuve Ignace, St Michel 114
 Lacasse Napoléon, professeur, professor, St Gabriel 33
 Lacasse P. Calixte, de P. E. Poulin & Cie., St Jean 455
 Lacasse Téléphore, épiciier, grocer, Ste Claire 7
 Lacasse Victor, typographe, typographer, Ste Claire 9
 Lacasse Zéphirin, menuisier, joiner, Du Roi 398
 Lacey Mrs widow Patrick, Little Champlain 76
 Lachaine dit Jolicœur François, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 89
 Lachaine George, commis-marchand, salesman, Du Roi 86
 Lachaine Mme veuve François M., Ste Hélène 75
 Lachance Achille, ferblantier, tinsmith, St Jean 76
 Lachance A. L., commis, clerk, pension Ste Famille 48
 Lachance Alexandre, journalier, laborer, Desfossés 117
 Lachance Apollinaire, cordonnier, shoemaker, Richardson 266
 Lachance Aristide, horloger, watchmaker, D'Aiguillon 249
 Lachance Arthur, commis, clerk, Richardson 103
 Lachance Arthur, commis-marchand, salesman, de la Couronne 139
 Lachance Casimir, charpentier, carpenter, Richardson 39
 Lachance Christophe, journalier, laborer, Des Commissaires 97
 Lachance David, barbier, barber, Desfossés 117
 Lachance Edmond, ferblantier, tinsmith, Montcalm 105
 Lachance Edouard, journalier, laborer, Champlain 739
 Lachance Edouard, menuisier, joiner, Champlain 705
 Lachance Elzéar, couvreur, roofer, Arago 300
 Lachance Emile, journalier, laborer, Sous-le Cap 11
 Lachance Félix, ingénieur, engineer, Ste Marguerite 50
 Lachance Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Massue 163
 Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 85
 Lachance Ferdinand, journalier, laborer, Sauvageau 196
 Lachance François, charretier, carter, St Olivier 318
 Lachance François M., grain and flour, grains et farine, Du Roi 107
 Lachance François-Xavier, commis, clerk, St François 259
 Lachance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine 247
 Lachance François-Xavier, épiciier, grocer, Bayard 187-189
 Lachance François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance Gabriel, boulanger, baker, Bayard 142-144
 Lachance Gabriel, épiciier, grocer, Franklin coin Victoria 133-135
 Lachance Gaudias, commis-marchand, salesman, De la Reine 151
 Lachance Gaudias, ferblantier, tinsmith, St Joseph 386½
 Lachance Georges, corroyeur, currier, Arago 280
 Lachance Honoré, cordonnier, shoemaker, Smith 12
 Lachance Hubert, boucher, butcher, Richardson 295
 Lachance Hubert, charpentier, carpenter, De la Reine 154
 Lachance Ignace, journalier, laborer, Durochers r 116
 Lachance Jacques, corroyeur, currier, De la Reine 221
 Lachance Jean, cordonnier, shoemaker, De la Reine 217
 Lachance Jean, charpentier, carpenter, Des Commissaires 135
 Lachance Jean, tailleur en cuir, leather cutter, De la Reine 395
 Lachance Joseph, calfat, caulker, Des Commissaires 161
 Lachance Joseph, employé service civil, civil service clerk, Ste Cécile 46½
 Lachance Joseph, gardien de nuit, night watchman, St Valier 312
 Lachance Joseph, épiciier, grocer, St Germain 160
 Lachance Joseph, boulanger, baker, Morin 137
 Lachance Joseph, monteur, laster, Avenue Taschereau 80
 Lachance Joseph, pilote, pilot, Boulevard Langelier 38
 Lachance Joseph, inspecteur des travaux du C. P. R., St Joseph 432
 Lachance Joseph T., commis, clerk, St Jean 56

- Lachance Jos. Honoré**, directeur-gérant Dominion Shoe Co., director and manager, St François 172
- Lachance Louis, maçon, mason, St Gabriel 27
- Lachance Louis, corroyeur, currier, Arago 440
- Lachance Louis, gardien, caretaker, Ste Thérèse 84
- Lachance Louis, boulanger, baker, Des Commissaires 42
- Lachance Louis, hôtel, Buteau 9 et St André 95
- Lachance Louis, commis-marchand, salesman, Latourelle 9
- Lachance Mlle Rebecca, couturière, seamstress, Ste Claire 19
- Lachance Mme Adolphe, Ste Marguerite 75
- Lachance Mme Claude, St François 172
- Lachance Mme Louis, blanchisseuse, laundress, Notre-Dame des Anges 199
- Lachance Mme veuve Anne, St Amable 89
- Lachance Mme veuve George, St Stanislas 28½
- Lachance Mme veuve George, Champlain 922
- Lachance Mme veuve Norbert, Signai 78
- Lachance Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signai 100
- Lachance Napoléon, forgeron, blacksmith, Richelieu 48
- Lachance Napoléon, tanneur, tanner, Richardson 353
- Lachance Narcisse, journalier, laborer, Châteauguay 56
- Lachance Narcisse, monteur, laster, St Valier 1018
- Lachance Nazaire, épicier, grocer, Massue 132, rés. Bayard 60
- Lachance Olivier, charpentier, carpenter, St Luc 55
- Lachance Olivier, forgeron, blacksmith, De la Chapelle 128-130
- Lachance Onésime, forgeron, blacksmith, Richelieu 71
- Lachance Onésime, cordonnier, shoemaker, De la Reine 212
- Lachance Paul, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Prince Edouard 227
- Lachance Paul, pilote, pilot, Ste Marguerite 146
- Lachance Philéas, épicier, grocer, St Germain 132
- Lachance Philéas, ferblantier, tinsmith, St Paul 151, rés. Sous-le-Cap 3
- Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 141
- Lachance Pierre, calfat, caulker, Ste Thérèse 92
- Lachance Pierre, cordonnier, shoemaker, Bagot 107
- Lachance Pierre, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 757
- Lachance Pierre, cordonnier, shoemaker, Bedard 162
- Lachance & Poirier, épiciers, grocers, Richelieu 302
- Lachance révérend A., vicaire à St Roch et chapelain de l'Hospice St Charles, St Joseph 158
- Lachance révérend François-Xavier, Panet 14
- Lachance Rosario**, gérant chez Mme S. Bédard, bijoutier et horloger; jeweller and watchmaker, St François 151
- Lachance Théophile, mécanicien, machinist, Richardson r 299
- Lachance Vildoc, journalier, laborer, Ste Hélène 47
- Lachance William, cordonnier, shoemaker, De la Reine 314
- Lacombe Arthur, charretier, carter, Ste Marguerite r 81
- Lacombe C. Alexis, de Lacombe, D'Auteuil & Cie, pension Du Pont 144
- Lacombe, D'Auteuil & Cie**,—C. Alexis Lacombe & P. C. D'Auteuil—Grand Union Clothing Co., St Joseph 124
- Lacombe Edouard, journalier, laborer, Ste Cécile r 88
- Lacombe Edouard, journalier, laborer, Fleurie 34
- Lacombe Jean-Baptiste, charretier, carter, Bagot 18
- Lacombe Jean-Baptiste, charretier, carter, Ste Marguerite 79
- Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 73
- Lacombe Mlles Catherine et Louise, Des Fossés 119
- Lacombe Mlle Malvina, Ste Cécile 96
- Lacombe Mme veuve Narcisse, Ste Cécile 7
- Lacombe Napoléon, ferblantier, tinsmith, Stewart 10
- Lacombe Ovide, journalier, laborer, Fontaine 16
- Lacombe Philéas, journalier, laborer, Morin 102
- Lacombe Pierre, journalier, laborer, St Patrick 16
- La Compagnie des Mines d'or DeLéry—Hamel, Tessier & Tessier, agents, Côte de la Montagne 116
- La Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, trésorier, treasurer, Dalhousie 105

- Lacroix Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 86
 Lacroix Charles, sellier, saddler, St Félix 2
 Lacroix Cyprien, peintre, painter, De la Reine 81
 Lacroix Cyprien, tailleur, tailor, De la Reine 81
 Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 309
Lacroix Edouard, ancien marchand, Grande Allée 59
 Lacroix Félix, ouvrier en tabac, St Valier 766
 Lacroix François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 153
 Lacroix George, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 58
 Lacroix Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Ste Thérèse 60
 Lacroix Joseph, charretier, carter, Bayard 133
 Lacroix Joseph Cyprien, commis-marchand, salesman, De la Reine 81
 Lacroix Joseph Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 104
 Lacroix Mlle J., modiste, dressmaker, Lachevrotière 41
 Lacroix Mme, femme de peine, charwoman, St Jean 38
 Lacroix Mme François V., pension, De la Reine 91
 Lacroix Mme veuve Elzéar, Lachevrotière 41
 Lacroix Pierre, journalier, laborer, Champlain 764
 Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 51
 Lacroix Simon C., commis-acheteur, buying clerk, De l'Eglise 128
 Lacroix Wincelas, barbier, barber, Des Fossés 167-169
 Ladies Protestant Home, Miss L. Lewis, matron, Grande Allée 275
 Laflamme André, boulanger, baker, De l'Eglise 111
 Laflamme Cyrille, porteur de pain, bread driver, St Joseph 257
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 113
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Blanchet 5
 Laflamme François, boulanger, baker, St Joseph 257
 Laflamme François-Xavier, journalier, laborer, Du Roi 337
 Laflamme F.-X., vaisselle, earthenware, St Joseph 98-100, rés. 257
 Laflamme Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 163
 Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signai 49
 Laflamme Joseph, boulanger, baker, Charest 44
 Laflamme révérend J.-C.-K., M. A., Th. D., membre de la société géologique de France, de la société géologique d'Amérique, de la société française de physique et de la société royale du Canada.—Université Laval
 Laflamme Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Signai r 45
 Lafleur Edmond, charron, wheelwright, Latourelle r 45
 Lafleur Gédéon, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 52
Lafleur George, buanderie et teinturerie à vapeur Canada Steam Laundry, scouring and dyeing works, Elgin 17. Telephone 837
 Lafleur Joseph, sellier, saddler, St Nicolas 39-41
 Lafleur Romuald, menuisier, joiner, St Olivier 173
 Lafond Arthur, journalier, laborer, Smith 12
 Lafond C. Napoléon, garde-magasin, storeman, Colomb 113
 Lafond Joseph, garde-magasin, storeman, Charest r 37
 Lafond Pierre, commerçant, trader, De l'Eglise 30
 Lafontaine H. M. A., commis-marchand, salesman, Parent 48
 Laforce Antoine, charretier, carter, Scott 33
 Laforce Antoine, Ste Cécile r 46½
 Laforce Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, St Gabriel 100
 Laforce Frédéric, charretier, carter, Ste Cécile r 46½
 Laforce Isidore, journalier, laborer, St Gabriel 99
 Laforce Mme veuve Edouard, Jérôme 33
 Laforce Mme veuve Joseph, St Amable 91
 Laforce Mme veuve Narcisse, Artillerie 127
 Laforce Pierre, marbrier, marble cutter, St Joseph 308-310, rés. Plessis 7
 Laforme François, Colomb 288
 Laforme François, charretier, carter, Ste Marguerite 60
 Laforme Joseph, menuisier, joiner, Colomb 285
 Laforte Alexandre, contre-maitre, foreman, Colomb 175
 Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 224
 Laforte Mme veuve Edouard, Jérôme 33
 Laforte Mme veuve Joseph, Massue 225

- Laforte Pierre, cordonnier, shoemaker, De l'Eglise 17
 Laframboise Alfred, pâtissier, pastry cook, pension St Valier 683½
 Laframboise Wilfrid, pâtissier, confectioner, St Sauveur 6
 Lafrance Alfred, corroyeur, currier, Ste Cécile 37
 Lafrance Alphonse, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 74
Lafrance Ambroise A., orfèvre en argent et en or, silver and goldsmith, Du Palais 25, res. Laval 14
 Lafrance Ambroise R., commis, clerk, Côte d'Abraham 172
 Lafrance Arthur, cordonnier, shoemaker, Charest 194
 Lafrance Arthur, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 457
 Lafrance C. Alfred, notaire, notary, St Pierre 75, res. St Jean 411
 Lafrance Charles, orfèvre, silversmith, St Dominique 52
Lafrance C. J. L., trésorier de la cité, city treasurer, City Hall, St Louis 76, rés. Côte d'Abraham 91
 Lafrance Cyrille, charpentier, carpenter, Massue 101
Lafrance Edouard, cordonnier et bottier; boot and shoemaker; réparations d'imperméables, claques, etc., une spécialité, St Jean 280
 Lafrance Elzéar, boulanger, baker, Richelieu 238
 Lafrance Ernest, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 403
 Lafrance F. A. Gaspard, comptable, accountant, pension Hébert 11
 Lafrance Ferdinand, boucher, butcher, Victoria 152
 Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 111½
 Lafrance François-Xavier, cocher, coachman, Scott 108
 Lafrance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Kirouac 65
 Lafrance George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 178
 Lafrance George, jnr, relieur, bookbinder, St Jean 216
Lafrance George A., snr, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte de la Montagne 109, rés. du Palais 15
 Lafrance Jean, menuisier, joiner, Napoléon 30
 Lafrance Joseph, commis-marchand, salesman, De la Reine 142
 Lafrance Joseph, ébéniste, cabinetmaker, De la Couronne 41-43
 Lafrance Joseph, épiciér, grocer, St Olivier 63
 Lafrance Joseph P., cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 113
 Lafrance Michel, collecteur, collector, Laberge 17
 Lafrance Mme François, Des Commissaires 28
 Lafrance Mme Jean-Baptiste, Boisseau 27
 Lafrance Nicolas, journalier, laborer, Prince Edouard 79
 Lafrance Philéas, corroyeur, currier, St Ignace 37
 Lafrance Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 336
 Lafrance Pierre, boulanger, baker, Arago 134
Lafrance Pierre G., caissier de, cashier of La Banque Nationale, St Pierre 77, rés. St Jean 403
 Lafrance Théodore, tailleur, tailor, De la Reine r 126
Lafrance Victor, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Buade 4, rés. Artillerie 122
 Lafrance Xavier, journalier, laborer, Latourelle 205
 Lagacé François, ferblantier, tinsmith, St Jean 245
 Lagacé François, journalier, laborer, Bagot 39
 Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 69
 Lagacé Guillaume, menuisier, joiner, Napoléon r 57
 Lagacé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Ignace 39
 Lagacé Joseph, charretier, carter, Massue 209
 Lagacé Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 249
 Lagacé Téléphore, garçon de table, waiter, St Olivier 247
 Lagueux Thomas, journalier, laborer, Colomb 380
 Lainé Honoré, charretier, carter, St Luc 207
Lainé Léon, marchand de bois de corde, firewood merchant St Paul 426, res. D'Aiguillon 152
 Lainé Pierre, commis, clerk, D'Aiguillon 152
 Laird John, clerk at Union Bank, commis de Banque, St Jean 553
Laird John, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Ins. Co.; consul for Peru; marchand commissionnaire et agent de navires, St Pierre 113, room 2, res. Mont Carmel 12

Laird Joseph U., vice consul for Brazil, St Peter 118

Laird Miss Agnes, Mont Carmel 12

Lajeunesse Célestin, conducteur de tramway, street car driver, Bedard 94

Lajeunesse Edouard, employé service civil, civil service clerk, St Réal 35

Lajeunesse Gaudiose, commis, clerk, Bedard 90

Lajeunesse Joseph, commerçant, trader, St Germain 56

Lajeunesse Joseph, épiciier, grocer, Victoria 101

Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice, teacher, St Luc 97

Lajeunesse N. P., ferblantier, plombier, couvreur, etc., tinsmith, plumber and gas fitter, St Paul 142-144, rés. d'été St Laurent, Ile d'Orléans.

Lajeunesse Onésime, cordonnier, shoemaker, St Olivier 352

La Justice, journal hebdomadaire, L. J. Demers & Frère, éditeurs propriétaires, De la Fabrique 30

Laliberté Alexis, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 61,

Laliberté Alfred, ingénieur, engineer, Arago 7

Laliberté Alfred, mécanicien, machinist, Des Commissaires r 193

Laliberté Edmond, ouvrier en fourrure, furrier, Des Fossés 182

Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Massue 56

Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 111

Laliberté François-Xavier, calfat, caulker, Montcalm 61

Laliberté Honoré, menuisier, joiner, Plessis 7

Laliberté Isidore, tailleur de pierre, stonecutter, D'Aiguillon 146

Laliberté Jean-Baptiste, chapelier, marchand de fourrures et négociant en curiosités indiennes; hatter and fur merchant, and dealer in Indian works; manufacture et entrepôt, factory and warehouse, De la Chapelle 71; magasin, shop, St Joseph 145, rés. Des Fossés 182 (voir annonce, 2nd couvert)

Laliberté Jean-Baptiste, tailleur en pelleterie, fur cutter, De la Chapelle 178½

Laliberté Joseph, journalier, laborer, Champlain 659

Laliberté Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 9

Laliberté Joseph, corroyeur, currier, Jérôme 39

Laliberté Joseph, ébéniste, cabinetmaker, de Jos. Laliberté & Cie., Latourelle 3

Laliberté Joseph & Cie., ébénistes, cabinetmakers, Latourelle 3

Laliberté Jules, chaloupier, boatman, Sous-le-Fort 15

Laliberté Jules, police provinciale, provincial police, St Eustache 61

Laliberté Laurent, emballleur, packer, Fleurie 185

Laliberté Léger Jos., tanneur, tanner, Colomb 213

Laliberté Mme David, fileuse, spinner, Des Commissaires 120

Laliberté Mme Jean-Bte, maison de pension, boarding house, De la Chapelle 180

Laliberté Mme Joseph, St Joachim 2, quartier St Valier

Laliberté Mme veuve Alexis, Boulevard Langelier 63

Laliberté Mme veuve Pierre, huile et colle, oil and glue, Guyart, village Ste Angèle

Laliberté Napoléon, charretier, carter, Latourelle 191

Laliberté Octave, repasseur de peaux, fur dresser, Colomb 207

Laliberté Philéas, ouvrier en tabac, Colomb 209

Laliberté Raymond, commis, clerk, Hermine 70

Laliberté Téléphore, cordonnier, shoemaker, Hermine 70

Lamarre Desiré, charretier, carter, Prince Edouard r 218

Lamarre Mlle Marie Louise, couturière, seamstress, Ste Ursule 36

Lamarre Mme veuve Elzéar, garde-malade, sick-nurse, Ste Ursule 35

Lamb John T., messenger, messenger, St Olivier 122

Lamb Raph, steward Garrison Club, Citadel Hill

Lambert Ferdinand, préposé au bagage, baggageman, Du Pont 187

Lambert Isaie, gardien de nuit, night watchman, St François 366

Lambert Léon, réparateur de parapluies, umbrella mender, St Jean 232

Lambert Louis, hôtel, Champlain Market place 20

Lambert Mlle Henriette, couturière, seamstress, Ste Famille 44

Lambert Mme veuve Louis, maison de pension de première classe, prix modérés; first class private boarding house, moderate prices, Ste Anne 55-57

Lambert Mme veuve Pierre, Ste Famille 44

Lambert Noël, journalier, laborer, Prince Edouard 279

Lambert Philéas, hôtel, Du Pont 189-191

Lamère Mme Jean-Baptiste, St Flavien 10

Lamkin James B., agent, emigration agent, St Valier 206

- Lamonde Albert, menuisier, joiner, St François 52
 Lamonde Eugène F., menuisier, joiner, St Germain 60
 Lamonde George, maçon, mason, St Paul 215
 Lamone Cornelius, batelier, boatman, Ste Marguerite 189
 Lamontagne Alfred, barbier, barber, St Valier 608
 Lamontagne Alphonse, confiseur, confectioner, Côte d'Abraham 26
 Lamontagne Alphonse, journalier, laborer, Marché Finlay 31, rés. 17
 Lamontagne Charles, menuisier, joiner, St Ambroise 54
 Lamontagne & Chamberland—*Geo. Lamontagne & Siméon Chamberland*—horlogers et bijoutiers, watchmakers and jewellers, St Paul 349
 Lamontagne Cléophas, de Lamontagne & Cie, Richardson 14
Lamontagne & Cie.—*Cléophas Lamontagne & Pierre Boucher*—ferblantiers, plombiers et poseurs d'appareils à gaz; tinsmiths, plumbers, gaz and steam fitters, Du Pont 108
 Lamontagne Edmond, de Bilodeau, Lamontagne & Cie, Arago 9
 Lamontagne Eustache, commerçant de lard, pork dealer, pension Desfossès 203
 Lamontagne Gaudiose, commis, clerk, Boulevard Langelier 101
 Lamontagne George, de Lamontagne & Chamberland, Des Fossès 61
 Lamontagne Isaac, corroyeur, currier, Arago 173
 Lamontagne Jean, journalier, laborer, St Ambroise 52
 Lamontagne Jean, menuisier, joiner, Massue r 44
 Lamontagne Jean-Baptiste, domestique, servant, St Simon 6
 Lamontagne Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Charest 47
 Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 602
 Lamontagne Jules, corroyeur, currier, Ste Marguerite 174
 Lamontagne Léandre, commerçant de lard, pork dealer, Ste Marguerite 161
 Lamontagne Louis, Ste Anne 89
 Lamontagne Mme Elzéar, Grande Allée 94
 Lamontagne Mme veuve Eustache, Arago 123
 Lamontagne Mme veuve François-Xavier, Arago 230
 Lamontagne Mme Omer, modiste, milliner, St Jean 370
 Lamontagne Omer, St Jean 368
 Lamontagne Romuald, jnr, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 106
 Lamontagne Romuald, snr, typographe, typographer, St Olivier 106
 Lamontagne Siméon, domestique, servant, Grande Allée 301
 Lamontagne Thomas, charretier, carter, St Olivier 309
 Lamothe Alexis, charpentier, carpenter, Des Commissaires 100
Lamothe & Cie.—*Joseph Lamothe*—corroyeurs et marchands de cuir, curriers and leather merchants, St Valier 518-520
 Lamothe Dr J. Alphonse, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 323½
 Lamothe Firmin, mécanicien, machinist, Notre-Dame des Anges 164
 Lamothe Frs.-X., tailleur, tailor, St Joseph 323
 Lamothe George, représentant John Fisher Son & Co, Montréal, St James 13, rés. Grande Allée 260
 Lamothe Isidore, menuisier, joiner, Du Roi 335
 Lamothe Joseph, de Lamothe & Cie, Notre-Dame des Anges 206
 Lamothe Mme veuve Olivier, Richelieu 222
 Lamothe Napoléon, boulanger, baker, Arago 182-184
 Lamothe Mme veuve, femme de peine, charwoman, Massue 1
 Lampson Frederick, advocate, avocat, Grande Allée 281
 Lampson George, advocate, avocat, Grande Allée 281
Lancashire Insurance Co., of Manchester, England, J. B. Morissette, agent, St Pierre 82
 Lancôt Charles, employé service civil, civil service clerk, Charlevoix 5
 Landrigan Daniel, laborer, journalier, St Michael 34
 Landry David, journalier, laborer, Prince Edouard 85
 Landry Ernest, Ste Anne 135
 Landry George, commis, clerk at C. P. R., St Gabriel 20
 Landry George, barbier, barber, Finlay Market place 17
Landry Hon. A. C. P. R., sénateur; aide-de-camp du Gouverneur-Général; lieutenant-colonel commandant le 61ème bataillon, rés. Villa Mastai, Beauport
 Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 114
 Landry Mlle Josephine, D'Aiguillon 107

- Landry Mme veuve Moïse, couturière, seamstress, De la Chapelle 23-25
 Landry Moïse, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 23-25
 Landry Octave, cordonnier, shoemaker, Du Roi 346
 Landry Ovide, gardien de la paix, policeman, Bédard 162
 Lane Miss Bridget, Champlain 298-300
 Lane Misses (the) boarding house and school teachers, maison de pension, St Anne 65
 Lane P. E., post office clerk, commis bureau de poste, Conroy 14
 Lane William, joiner, menuisier, St Patrick 8
 Langelier Gustave A., Dauphine 12
 Langelier honorable Charles, de Montambault, Langelier & Langelier, Brebœuf 6
Langelier Honorable François, C. R., L.L.D., M. P. pour Québec-Centre, de Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51
 Langelier J. Chrysostôme, Dauphin 12
 Langelier Mme veuve Fabien, O'Connell 5
 Langelier Mme veuve John, Grande Allée 169
 Langevin H. Laforce, ingénieur civil, civil engineer, St Louis 73
 Langevin Léonidas, commis-marchand, salesman, Charest 167
 Langevin Mme veuve Charles F., Des Carrières 12
 Langevin Mme veuve François-Xavier, Côte d'Abraham 118
 Langevin Mme veuve Joseph, Jérôme 25
 Langevin Philippe, jun., teneur de livres, bookkeeper, Charest 167
 Langevin Philippe, snr., menuisier, joiner, Charest 167
 Langevin Sir Hector, M. P. pour Trois-Rivières, St Louis 73
 Langevin Zéphirin, commis-marchand, salesman, Richardson 332
 Langhan voir aussi Lenghen
Langhan Cléophas, ferblantier, plombier et couvreur ; tinsmith, plumber and roofer, Ste Claire 57-59
 Langlais Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 76
 Langlais Alphonse, plâtrier, plasterer, Des Commissaires 177
 Langlais Antoine, journalier, laborer, Arago 292
 Langlais F. Alfred, de J. A. Langlais & Fils, St François 242
 Langlais Ferdinand, charretier, carter, Victoria 141
 Langlais François, épiciér, grocer, St Valier 1175
 Langlais François, menuisier, joiner, De Courcelles 20
 Langlais George, poseur d'échelle, D'Youville r 15
Langlais J. A. & Fils,—*Joseph A. & F. A. Langlais*—libraires-éditeurs et papetiers, importateurs de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis, aussi clochés pour églises. Booksellers, stationers, wine merchants, and publishers of a french and english series of penmanship for primary and superior schools. Importers of church Bells and ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, ostensoirs, lamps, cruets, ways of the cross, &c., St Joseph 123
 Langlais Jos. A., de J. A. Langlais & Fils, St Joseph 175
 Langlais Mathias, charretier, carter, De Varennes 30
 Langlais Mlle Hélène, Richardson 250
 Langlais Mme Antoine, épicerie, grocery, Franklin 28-30
 Langlais Mme veuve, Sutherland r 10
 Langlais Mme veuve Eugène, St Augustin 22
 Langlais Napoléon, couvreur, roofer, Franklin 24
 Langlais Pierre, gérant, manager, Latourelle 60
 Langlois A. J., sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, St Pierre 119, room 6
 Langlois Alexandre, charretier, carter, Ste Thérèse 73
 Langlois Alfred, agréeur, rigger, De Jumonville r 15
 Langlois Alphonse, ouvrier en balais, broommaker, Montcalm 83
 Langlois Antoine, corroyeur, currier, Aqueduc 163
Langlois Antoine, jun., collecteur et sollicitéur d'annonces pour l'Electeur, general advertising agent, Côte de la Montagne 24-26
 Langlois Antoine, snr., peintre, painter, St Patrice 86
 Langlois Antoine, corroyeur, currier, Avenue Taschereau 56
 Langlois Arthur, journalier, laborer, d'Aiguillon 220
 Langlois Augustin, laitier, milkman, St Luc 59
 Langlois C. Achille, de Langlois & Paradis, Artillerie 116

- Langlois C. F., Imprimeur de la Reine, Queen's Printer, Grande Allée 64, rés. Lévis
 Langlois Chs., inspecteur, inspector of the Quebec Fire Assurance Co., Artillerie 115
Langlois Chs. B., Q. C., avocat, advocate, St Peter 119, room 10, rés. St Foye road
 Langlois Charles, agent, Richardson 154
 Langlois Charles, monteur, laster, Arago 208
 Langlois Cyrille, maçon et épiciier, mason and grocer, Ste Claire 8-10
 Langlois Damase, boucher, butcher, Sauvageau 75
 Langlois Damase, laitier, milkman, D'Aiguillon 227
 Langlois David, journalier, laborer, Ste Hélène 235
 Langlois Delphis, commis, clerk, Desjardins 9
 Langlois dit Traversy Frs., officier d'accise, excise officer, Notre-Dame-des-Anges 47
 Langlois Edouard, marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 331
 Langlois François, commerçant de fruits, fruit dealer, Sous-le-Cap 59
 Langlois François, laitier, milkman, Richelieu 293
 Langlois Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 233
 Langlois Gédéon, pressier, pressman, Ste Claire 8-10
 Langlois H. Gilbert, journalier, laborer, Napoléon 135
 Langlois Jacques, emballeur, packing clerk, St François 403
 Langlois Jacques, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 52
 Langlois Jean, cordonnier, shoemaker, Hermine 186
 Langlois Jean, boulanger, baker, De la Reine 216
 Langlois Jean, couvreur, roofer, Voltigeurs 21
 Langlois Jean, laitier, milkman, D'Aiguillon 225
 Langlois Jean-Baptiste, épiciier, grocer, coin Scott et St Gabriel 72, rés. 70
 Langlois Johnny, journalier, laborer, St Valier 276½
 Langlois Joseph, commis-marchand, salesman, Fleurie 115
 Langlois Joseph, D'Aiguillon 158
 Langlois Joseph, de Langlois & Langlois, Franklin 99
 Langlois Joseph Alphonse, cordonnier, shoemaker, DeVillierss 23
 Langlois Joseph S., de J. S. Langlois & Cie, Signai 72
 Langlois Jules, couvreur, roofer, St Valier 1055
 Langlois & Langlois,—*Jos. & Jos. S. L. Langlois*—manufacturiers de chaussures, shoe manufacturers, Ste Hélène 171, bureau St Valier 494
 Langlois Laurent, épiciier, grocer, St Anselme 62, rés. St François 378
 Langlois Louis, jnr, journalier, laborer, Richardson 392
 Langlois Louis, snr, charpentier, carpenter, Richardson 394
 Langlois Mlle Marie, St Luc 125
 Langlois Mme Clément, De l'Eglise 126
 Langlois Mme Louis, St François 304
 Langlois Mme Pierre, couturière en fourrures, St Jean 493
 Langlois Mme veuve Charles, St Valier 962
 Langlois Mme veuve Jean-Baptiste, D'Aiguillon 220
 Langlois Mme veuve Jérémie, Richardson 370
 Langlois Mme veuve Marcel, Dollard 27
 Langlois Mme veuve Michel, St Germain 119
 Langlois Mme veuve, De l'Eglise 44
 Langlois Napoléon C., facteur, letter carrier, Ste Cécile 51½
 Langlois Narcisse, laitier, milkman, Richelieu 253
 Langlois Narcisse, laitier, milkman, Vauban 1-3
Langlois Octave, gérant, manager, Thomas May & Co., St Joseph 91, rés. De l'Eglise 126
Langlois & Paradis,—*C. A. Langlois & E. Paradis*—épiciiers en gros, thés, cafés, vins, liqueurs et tabac; wholesale grocers, tea, coffee, wines, liquors, tobacco and general merchants, St Pierre 8-10, coin Sous-le-Fort 18-22. Entrepôt, St James 17-19. P. O. Box 496. Téléphone 64
 Langlois Paul, scieur de long, sawyer, Ste Hélène 235
 Langlois P. Narcisse, commis-marchand, salesman, St Jean 495
 Langlois Pierre, menuisier, joiner, St Jean 495
 Langlois Pimodan, commis-voyageur, commercial traveller, Artillery 115
 Langlois Siméon, corroyeur, currier, St Valier 440
 Languedoc Mme Edouard, St François 17
Languedoc William C., avocat, advocate, Ste Anne 20, rés. St Jean 405
 Lannen Thomas, laborer, journalier, St Eustache 51

- Lannen Walter T., chief mess. at Lt-Governor's office, messenger en chef, Artillery 38
 Lanouette Jules, commis, clerk, Richelieu 246½
 Lanouette Mme veuve Léandre, Richelieu 246½
 Lantier A. A., dentiste, dentist, St Jean 69
 Lantier Mme veuve François, Richelieu 86
 Laperrière Charles, journalier, laborer, St Gabriel, Bijouville
 Laperrière Charles, menuisier, joiner, St Olivier 293
 Laperrière Edmond, charretier, carter, Ste Marie 15
 Laperrière Edouard, cordonnier, shoemaker, Massue 215
 Laperrière George, charretier, carter, St Olivier 140
 Laperrière Jacques, journalier, laborer, Champlain 720
 Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 200
 Laperrière Louis, de Robitaille & Laperrière, St Jean 226
 Laperrière Mme veuve Charles St Olivier 312
 Laperrière Mme veuve Elie, Belleau 17
 Laperrière Mme veuve Joseph, Richelieu 216
 Laperrière Mme veuve Louis, Scott 68
 Laperrière Napoléon, charretier, carter, St Olivier 140
 Laperrière Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Ste Cécile 88
 Lapiere Didace, maison de pension, boarding hse, St Pierre 20, rés. De la Chapelle 6
 Lapiere Etienne, Sauvageau 65
 Lapiere Eugène, journalier, laborer, Victoria 44
 Lapiere Joseph, ferblantier, tinsmith, Claire-Fontaine 37
 Lapiere Pierre Alphonse, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 21
 Lapiere Téléphore, Des Commissaires 177
 Laplante (voir aussi Tessier dit)
 Laplante Alp., ouvrier en valises, trunk maker, St Dominique 20
 Lapointe Elzéar, peintre, painter, Richardson 352
 Laplante Louis, ébéniste, cabinetmaker, Du Roi 307
 Laplante Mlle Hermine, Du Roi 286
 Laplante Philéas, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 52
 Lapointe Adélard, tailleur, tailor, Richardson 343
 Lapointe Alphonse, conducteur de tramway, street car driver, Colomb 260
 Lapointe Alphonse, journalier, laborer, Laviolette 31
 Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, Boisseau 143
 Lapointe Antoine, pilote, pilot, Sauvageau 53
 Lapointe Arthur, organiste, organist, Massue 89
 Lapointe Arthur, ouvrier en pelleterie, furrier, De la Reine 131
 Lapointe Célestin, ferblantier, tinsmith, Notre-Dame 3, res. Richardson 175
 Lapointe Charles, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 72
 Lapointe Damase, commis-marchand, salesman, St Joseph 41½
 Lapointe Edmond, doreur, gilder, Des Commissaires 194
 Lapointe Edouard, hôtel, Des Glacis 38-40
 Lapointe Edouard, snr, charretier, carter, Falardeau 24
 Lapointe François, tailleur, tailor, Durochers 118
 Lapointe François-Xavier, tanneur, tanner, Bagot 92
 Lapointe François-Xavier, tanneur, tanner, St Valier 455-457
 Lapointe François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Montcalm 120
 Lapointe Gabriel, corroyeur, currier, Du Roi 138
 Lapointe Grégoire, conducteur de malles, mail conductor, pension Ferland 4
 Lapointe Hercule, comptable, accountant, Richelieu 213
 Lapointe Isaac, tanneur, tanner, Kirouac 82
Lapointe J. A., notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, St Joseph coin Parent 8
Lapointe J. Athanase, barbier-coiffeur et perruquier; barber, hair dresser and wigmaker. *Parfums, etc., perfumery, &c.*, St Jean 266, res. St Olivier 88
 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Sauvageau 19
 Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 127
 Lapointe Jean-Baptiste, tourne-clef, turnkey, Grande Allée r 311
 Lapointe Jérôme, St Olivier 88
 Lapointe J. Napoléon, émouleur, sawfiler, Des Fossés 53
 Lapointe Joseph, jnr., épiciier, grocer, Dorchester 152-154
 Lapointe Joseph, contre-maitre, foreman, Des Commissaires 191

- Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 88
 Lapointe Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 160
 Lapointe Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 308
 Lapointe Louis, cuisinier, shoemaker, Richardson 48
 Lapointe Louis, boulanger, baker, Durochers 120
 Lapointe Mme veuve Edouard, De Jumonville 15
 Lapointe Mme veuve Jean-Baptiste, Massue 89
 Lapointe Napoléon, charretier, carter, Bagot 4
 Lapointe Narcisse, boucher, butcher, Boisseau 90
 Lapointe Pierre, menuisier, joiner, Demers 63
 Lapointe Urbain, jnr., avocat, advocate, Sault-au-Matlot 41
 Lapointe Urbain, snr, garde-magasin, storeman, Sault-au-Matlot 41
 Lapointe Wilfrid, commis, clerk, Sauvageau 72
 Laporte Mme veuve Joseph, Arago 108
 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, De Tracy 9
 Laprise Jean P., cordonnier, shoemaker, St Joseph r 55
 Laprise Joseph, menuisier, joiner, Grant 161
 Laprise Napoléon, cordonnier, shoemaker, De Jumonville 11
 Laprise Paul, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 36
 Larcher Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Larcher Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Larcher Mme Pierre, D'Iberville 20
 Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Colbert 9
 Larivée Louis, charpentier, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 148
 Larivière Adélard, journalier, laborer, St François 80
 Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 138
 Larivière Auguste, tailleur de pierre, stone cutter, de la Canotterie 20
 Larivière révérend L. V., Avenue des Erables
 Larivière Mme veuve Thomas, Des Fossés 82
 Larivière Théophile, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 195
 Larkin James, laborer, journalier, Champlain 329
 Laroche Alfred, journalier, laborer, Franklin 100
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Bernard 11
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74
 Laroche Alphonse, domestique, servant, St Valier 163
 Laroche Alphonse, épiciier, grocer, Dorchester 118-120
 Laroche Alphonse, menuisier, joiner, Richardson 340
LaRoche Ambroise, marchand de grains et provisions; grain and provision merchant, St Paul 156-158 et St André 101-102, rés. Ste Famille 22
 Laroche Cléophas, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65
LaRoche & Co.—Wm H. LaRoche—chimistes et droguistes, chemists and druggists, Buade 14 corner Port Dauphin 9
 Laroche Emmanuel, gérant, manager, Des Prairies 107
 Laroche Eugène, cocher, coachman, Ste Anne 131
 Laroche Félix, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7
 Laroche Félix, cordonnier, shoemaker, Richardson 283
 Laroche Ferdinand, Victoria 74
 Laroche François, employé service civil, civil service clerk, Prévost 10
 Laroche François, repasseur en pelleterie, fur dresser, Colomb 264
 Laroche François, menuisier, joiner, Hermine 44
 Laroche François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7
 Laroche G. Alphonse, hotel, St Nicolas 36-38, rés. Durochers 38
 Laroche Gaudiose, repasseur de paux, fur dresser, Durochers 167
 Laroche George, collecteur, collector, St Valier 400
 Laroche Isaïe, charretier, carter, Bedard 168

Laroche John L., Pharmacie centrale de St-Sauveur—chimiste et droguiste, chemist and druggist; importer of British and foreign drugs, chemicals and perfumery; importateurs de produits chimiques anglais et étrangers et de parfumerie.—G. N. W. Telegraph Co., Canadian Express Co., City Express Co., and agent for B. Laurance spectacle, **St Valier 723**, res. 725. Téléphone: 127.—(Voir annonce, carton.)

- Laroche Joseph, journalier, laborer, St Luc 99
 Laroche Léandre, cordonnier, shoemaker, Richardson 283

Laroche Louis, peintre, painter, Arago 343

Laroche Louis, garde-magasin, storeman, Hermine 120

Laroche Marc, journalier, laborer, Châteauguay 152

Laroche Mme Cléophas, commerçante, trader, du Roi 364

Laroche Mme John, Avenue Renaud 56

Laroche Mme veuve Jean-Baptiste, Ste Hélène 92

Laroche Mme veuve Louis, Ste Cécile 78

Laroche Napoléon, journalier, laborer, Franklin 100

Laroche Pierre, cordonnier, shoemaker, Victoria 105

Laroche Rêmi, ramoneur, chimney sweeper, Franklin 211

LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75, rés. Lachevrotière 57

LaRoche William H., of LaRoche & Co., Port Dauphin 5

Larochelle Alfred, boucher, butcher, Franklin 11

Larochelle capitaine Edmond, Du Roi 592

Larochelle Dr Abraham, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806

Larochelle Edmond, horloger, watchmaker, Latourelle 101

Larochelle Edouard, relieur, bookbinder, Ste Famille 38

Larochelle Ernest, cordonnier, shoemaker, Latourelle 112

Larochelle Etienne, horloger, watchmaker, Des Fossés 163

Larochelle Herménégilde E., corroyeur, currier, Jérôme 66

Larochelle Jean, journalier, laborer, St Mathias 10

Larochelle Jean, charretier, carter, St Germain 204

Larochelle Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Franklin 199

Larochelle J. H., fabricant de chaussures, boot and shoe manufacturer, De la Couronne 158, rés De la Reine 162

Larochelle J. L. Philéas, typographe, typographer, Des Fossés 183

Larochelle Louis, journalier, laborer, Napoléon 35

Larochelle Mlle Emma, De la Reine 298

Larochelle Mme Jean-Baptiste, Arago 228

Larochelle Mme Joseph, Victoria r 150

Larochelle Mme veuve Arthur, De l'Eglise 7

Larochelle Mme veuve Honoré, De la Reine 355

Larochelle Mme veuve Louis, Châteauguay 218

Larochelle Siméon, cordonnier, shoemaker, Richardson 213

Laroque Dr Gédéon, sergent d'armes, Assemblée Législative. Résidence dans le Palais Législatif. Entrée par la porte de l'Orateur sur la rue St Eustache.

Laroque Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44

Larose, St Germain 104

Larose Alcide, électricien, electrician, St Valier 320

Larose Alfred, corroyeur, currier, St Joseph 333

Larose Alfred, typographe, typographer, Arago 337

Larose Antoine, scieur de long, sawyer, Stuart 13

Larose Arthur, barbier, barber, St Joseph 345, rés. Franklin 163

Larose Cyrille, barbier, barber, Sauvageau 55-57, rés. Bagot 14

Larose David, maçon, mason, Lachevrotière 5

Larose Edouard, entrepreneur maçon, master mason, St Patrice 145

Larose Edouard O., commis-marchand, salesman, Fleurie 163

Larose Eugène, barbier, barber, Caron 42

Larose François-Xavier, journalier, laborer, St Germain 182

Larose George, plâtrier, plasterer, O'Connell 7

Larose Hector, cordonnier, shoemaker, Victoria 95

Larose Henri, maçon, mason, Arago 340

Larose Honoré, journalier, laborer, Boisseau r 203

Larose Jacques, pompier, fireman, Berthelot 3

Larose Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 202

Larose Louis, jnr., entrepreneur maçon, master mason, Plessis 24

Larose Louis, snr, entrepreneur maçon, master mason, Artillerie 32

Larose Magloire, journalier, laborer, Boisseau 196

Larose Mme veuve Charles, Artillerie 29

Larose Prime, maçon, mason, Franklin 161-163

Larose P., imprimeur et papetier, job printing office and stationer, St Joseph 331¹/₂, St Roch, rés. Franklin 163. Téléphone 730

Larose Prosper C., typographe, et magasin, typographer, and shop, Sauvageau 50

Larue Adjutor, épicier et tailleur de pierre, grocer and stonecutter, St Luc 174

LaRue Alexandre, pharmacien et droguiste, chemist and druggist, St Joseph 191, rés. Ste Famille 38

Larue Alfred, corroyeur, currier, St Joseph 333

Larue A. P., (Alfred P.), marchand, merchant, Notre-Dame 47-49, Côte de la Montagne 104, rés. Garneau 24

LaRue Arthur, commis G. T. R., clerk, Ste Famille 38

LaRue Dr Léonidas, médecin et chirurgien, physician and surgeon, D'Aiguillon 62

Larue Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Claire 1

Larue E. P., douanier, assistant surveyor custom house, St André 4

Larue F. A., notaire, agent des Biens des Jésuites, Seigneuries St Gabriel, N. D. des Anges, Sillery et Vacherie, 51 rue Desjardins, res. Ste Angèle 40

Larue George, de Thibaudeau, Frère & Cie., Couillard 24

Larue George, percepteur du revenu de l'Intérieur, collector of Inland Revenue, Ste Famille 38

Larue honorable Jules E., juge, St Louis 5

Larue J. G., commis, clerk, Du Palais 28

Larue Joseph H. L., commis bureau de poste, post office clerk, Jupiter 15

Larue Mlles Alphonsine et Alvina, institutrices, teachers, Kirouac 128-130

Larue Mme François-Xavier, Kirouac 128

Larue Mme veuve F. A. Hubert, Richelieu 114

Larue Mme veuve Octave, épicerie, grocer, Ste Claire 27, rés. St Olivier 180

Larue Roger, de Thibaudeau, Frères & Cie, St Louis 56

Larue Sem, charpentier, carpenter, Colomb 207

Larue Thomas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 376

Larue V. Wincelas, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, commissioner for receiving affidavits, Ste Anne 28, rés. 30

Lasanté Mme Joseph, magasin, shop, Hermine 83

Lasanté Mme veuve Joseph, magasin, shop, Victoria 68

Lastargues rév. Edouard, supérieur de l'Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 58

La Société des Artisans Canadiens-Français de la Cité de Montréal—(succursale de Québec) — T. N. Chassé, président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire-archiviste, St Joseph 261

Laterrière Mme F. X. D., Ste Famille 30

Latimer & Légaré.—R. J. Latimer & P. T. Légaré—instruments agricoles, voitures, etc., agricultural implements, carriages, &c., St Paul 273 et St Valier 32-36

Latimer R. J., de Latimer & Légaré, rés. Montréal

Latimore John, carter, charretier, Artillery 27

Latouche Alphonse, typographe, typographer, Dorchester 62

Latouche Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 200

Latouche Mlle Philomène, Ste Hélène 96

Latouche Mme François, Dorchester 62

Latulippe Alexandre, maçon, mason, Chénier 28

Latulippe Amedée, maçon en brique, bricklayer, Napoléon 71

Latulippe Damase, cordonnier, shoemaker, St Valier 928-930

Latulippe Israël, journalier, laborer, Bedard 155

Latulippe J. A. George, de Lavoie & Latulippe, St François 407

Latulippe Joseph, jnr., charpentier, carpenter, Hermine 193

Latulippe Joseph P., commis-marchand, salesman, Latourelle 119

Latulippe Michel, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69

Latulippe Mme J. Elzéar, Dorchester 97

Latulippe Napoléon, journalier, laborer, Dorchester 183

Latulippe Narcisse, jnr, plombier, plumber, Lévis 14

Latulippe Narcisse, snr, charpentier, carpenter, Lévis 12

Latulippe Odilon, cordonnier, shoemaker, Arago 241

Laulier Napoléon, relieur, bookbinder, Drolet 8

Launière Charles, messenger, messenger, Duquesne 29

Launière Joseph, gardien, caretaker, St Patrick 66

Launière Thomas, cordonnier, shoemaker, Smith 15

Laurencelle Alfred, tailleur, tailor, Du Pont 37, rés. Ste Hélène 100

Laurencelle François, menuisier, joiner, Richardson 350

Laurencelle Philippe, menuisier, joiner, St Anselme 15

 Laurent voir aussi Lorentz

Laurent Albert, commis-marchand, salesman, De la Couronne 67

Laurent Elzéar, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 143

Laurent Jean, calfat, caulker, Napoléon 22

Laurent, Laforce & Bourdeau, importateurs de pianos et orgues, importers of pianos and organs, Notre-Dame 1637, Montréal; H. Maynard, agent, Hôtel Blanchard, Basse-Ville, Québec (voir annonce sur carton)

Laurent Louis, journalier, laborer, Dollard 57

Laurent Pierre, journalier, laborer, Franklin 102

Laurent Pierre, charpentier, carpenter, Victoria 167

Laurent Pierre M., de Brunet, Laurent & Cie., De la Couronne 67

Laurie Archibald, clerk, commis, Morin College Court 3, Ste Anne 124

Laurie Charles A., St Olivier 154

Laurie Duncan, D'Auteuil 73

Laurie Frank C., St Jean 563

Laurie Mrs. widow Archibald, St John 596

 Laurin voir Lorin

Laurin L. N., major 87ème Bat., commis de douane, custom house landing waiter, pension Du Palais 20

Lauzier Frédéric, expéditeur de journaux, Du Roi 252

Lauzon François, chef d'atelier, foreman C. P. R., De la Couronne 110

Lauzon Onésime, fendeur de cuir, leather splitter, Notre-Dame-des-Anges 135

Laval Normal School, révd T. G. Rouleau, principal, rue de l'Université

Laval University & Medical School, révd. J. C. K. Laflamme, secrétaire, secretary, Hébert 23

 Lavallée voir Levallée

Lavallée Joseph, fruits et huitres, fruit and oysters, St Jean 67

Lavallée Mlle Clara, couturière, seamstress, St Flavien 31

Lavallée Mme veuve Magloire, St Bonaventure 25

Laveau Alphonse, commis, clerk, ruelle Notre-Dame 7

Laveau Arthur, journalier, laborer, Bédard 63

Laveau Charles, marchand de fer, hardware, St Pierre 27-29, rés. ruelle Notre-Dame 6-7

Laveau C. P., commis, clerk, Scott 64

Laveau Mme veuve Charles, Caron 124

Laverdière Damase, commis, clerk, De l'Eglise 138

Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, Boisseau 125

Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 61

Laverdière Louis, de Côté & Laverdière, Turgeon 52

Laverdière Louis, journalier, laborer, Ste Claire 13

Laverdière Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Bayard 112

Laverdière Mme veuve Thomas, Signai 57

Laverdière Thomas, charretier, carter, Napoléon 99

Laverdière Thomas, hôtel, St Valier 786

Lavergne David, gardien, caretaker, Hébert 23

Lavergne Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 38

La Vérité, J. P. Tradivel, éditeur-proprétaire, chemin Ste-Foye

Lavery Joseph I., de Casgrain, Angers & Lavery, St Louis 69

Lavigne Arthur, éditeur de musique et marchand importateur de Pianos et Harmoniums, etc.; music publisher and importer of Pianos and Organs, &c., de la Fabrique 55, rés. D'Aiguillon 25

Lavigne Valère, menuisier, joiner, St Jean 374

Lavigne Alfred, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 48

Lavigne Alphonse, commis, clerk, Napoléon 88

Lavigne Camille, charretier, carter Napoléon 73

Lavigne Edouard, charpentier, carpenter, Napoléon 11

Lavigne Henri E., de Lavigneur & Hutchison, Richelieu 60

Lavigneur & Hutchison,—*Henri E. Lavigneur & Alfred Hutchison*—pianos, harmoniums, musique en feuilles et machines à coudre; pianos, harmoniums, sheet music, sewing machines, etc., St Jean 141

Lavigneur Jacques, commis-marchand, salesman, Napoléon 79

Lavigneur Jean, charpentier, carpenter, Sauvageau 48

Lavigueur Joseph, commerçant, trader, Avenue Renaud 32

Lavigueur Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 48

Lavigueur Mme George, Desfossés 114

Lavigueur Philéas, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 48

Lavoie Abel, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 75

Lavoie Alexis, journalier, laborer, Du Palais 22

Lavoie Alexandre, commis, clerk, Artillerie 54

Lavoie Alexandre, journalier, laborer, Ancien Chantier 3

Lavoie Alphonse, menuisier, joiner, St Paul 210

Lavoie Antoine, St Joseph 347

Lavoie Archange, fondeur, founder, St Paul 213

Lavoie Athanase, chauffeur, stoker, Richardson 215

Lavoie Bonaventure, fabricant et marchand de chaussures, boot and shoe manufacturer and merchant, Sous-le-Fort 44, rés. 46

Lavoie Charles, maître d'hôtel, steward, Bedard 8

Lavoie Charles, commis-marchand, salesman, De la Reine 132-134

Lavoie C. O., chef de section, département des Terres de la Couronne, clerk in charge, De la Couronne 65

Lavoie Dr J. P., médecin-chirurgien et professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval; physician-surgeon and professor at Laval University, Des Fossés 187-189

Lavoie Edmond, Scott 23

Lavoie Edouard, couvreur, roofer, St Réal r 37

Lavoie Elzéar F., de Elzéar F. Lavoie & Cie, Dorchester 97

Lavoie Elzéar F. & Cie.—*E. F. Lavoie & Uldéric Robitaille*—farines, grains, et provisions; flour, grain and provisions, Champlain Market Place 16

Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe, Notre Dame 1

Lavoie George N., cordonnier et magasin de chaussures, boot and shoe maker, St Joseph 349-351

Lavoie Hippolyte, huissier, bailliff, St Olivier 166

Lavoie Hyacinthe, Massue 284

Lavoie Jacob, menuisier, joiner, St Anselme 994

Lavoie Jean-Baptiste, journalier, laborer, Charest 10

Lavoie Jean-Baptiste, serrefrein, brakesman, De la Couronne 106

Lavoie Joseph, McMahon street, Artillery Park

Lavoie & Latulippe,—*Félix E. Lavoie & J. A. George Latulippe*—marchands de thé, tea merchants, De la Couronne 69, succursale, St Jean 252

Lavoie Louis, snr., Bagot 94

Lavoie Mlle Adèle, couturière, seamstress, Richardson 215

Lavoie Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, Fleurie 212

Lavoie Mlles Philomène & Sopranie, couturières, seamstress de la Chapelle 29

Lavoie Mme Amable, St Réal 25

Lavoie Mme Athanase, Richardson 215

Lavoie Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, Charest 10

Lavoie Mme veuve Charles, Ste Cécile r 37

Lavoie Mme veuve Edouard, couturière, seamstress, Fleurie 201

Lavoie Mme veuve Thomas, femme de peine, charwoman, St Valier 185

Lavoie Napoléon, gérant de la Banque du Peuple, succursale St Roch, manager, St Joseph 80

Lavoie Norbert, journalier, laborer, St Olivier 71

Lavoie Pierre, charretier, carter, Ste Marguerite r 91

Lavoie Pierre, journalier, laborer, Richardson 215

Lavoie révérend Joseph, assistant chapelain des Sœurs de la Charité, Richelieu 6

Lawlor John, laborer, journalier, St Paul 193

Lawlor Mrs widow Timothy, Des Prairies 89

Lawlor Timothy, shoemaker, cordonnier, Parent 108

Lawrence George B., fire wood merchant, commerçant de bois, St Paul 388, res. St Valier 122

Lawrence Mrs widow G., St Jean 559

Lawrence Mrs widow George, Ste Foye road

Lawrence Mrs widow James, St Augustin 86

Lawrence Thomas, accountant, comptable, Mount Pleasant Terrace 2, Ste Foye road

- Lawson Henry, laborer, journalier, Conroy 46
 Lawson Lawrence, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 545
 Laxton Robert, carter, charretier, St Michael 58
 Leader George, shoemaker, cordonnier, St Stanislas 29
 Learmonth A. & Co.,—*Alex. Learmonth*—machinists, mécaniciens, St Paul 251-253 and St Valier 20
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 130
 Learmonth Alexander J., of Jewell & Learmonth, St Dominique 81
 Learmonth Robert, machinist, mécanicien, D'Aiguillon 28
 Learmonth William, stenographer, sténographe, Bijou Terrace, Maple Avenue
Lebeau Joseph, courtier, agent de change, et circulateur des billets de la Banque Nationale ; broker, bureau : Halle Marché Champlain, rés. St Jean 475
 Lebel Achille, garde-magasin, storeman, St Olivier 248
 Lebel A. W., commis au bureau de poste, post office clerk, pension Ste Famille 34
 Lebel Charles A., étudiant, student, St Paul 351
 Lebel Dr. Charles O., de C. O. Lebel & Cie., Ancien Chantier 15, rés. St Paul 351
Lebel Dr C. O. & Cie., chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Paul 347
 Lebel E. Lucien, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Anne 55
 Lebel François, sellier, saddler, St Valier 798, rés. Sauvageau 21
 Lebel François-Xavier, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 37
 LeBel Jos. A. W., avocat, de Amyot & LeBel, St Louis 23
 Lebel Mme veuve, St Joachim 46
 Lebel Théophile, tanneur, tanner, Boisseau 25
 Leblanc Elzéar, charretier, carter, Bedard 101
 Leblanc Guillaume, ingénieur, engine driver, Richardson 97
 Leblanc Hilaire, cordonnier, shoemaker, Richardson 52
 Leblanc Joseph, commis, clerk, St Patrick 73
 Leblanc Mme veuve Louis, St Augustin 13
 Leblond Olivier, charretier, carter, De la Reine 373
 Leblond Thomas, hôtel, De la Couronne 37
LeBoutillier Bros. Co., Limited (the), Paspebiac, Richard Turner, president ; W. C. Bickell, Secretary.—Fish and oils. Poisson et huiles. Dalhousie 81
 Lebrun Alfred, Champlain 32
 Lebrun Jean-Baptiste, épicier, grocer, Arago 42-44
 Lebrun Joseph, commis aux vivres, steward, Du Parloir 6
 Lebrun Mme veuve Onésime, Ste Hélène 62
 Lebrun Pierre L., commis-marchand, salesman, De la Chapelle 172
Le Cercle Catholique, M. le Chevalier Vincelette, président ; E. Lortie, secrétaire-archiviste, St François 188
 Lechasseur Cyrille, commis, clerk, Alfred 23
 Lechasseur Louis, tailleur en pelleterie, furrier, Charest 44
 Lechasseur Mme Gabriel, Charest 44
 Lechasseur Mme veuve Elisée, Fleurie 205
Leclerc A. & Cie.,—*A. Leclerc*—chimistes et droguistes, chemist and druggists, St Joseph 241-243
 Leclerc Adélard, journalier, laborer, Henderson 54
 Leclerc Alexandre, charretier, carter, Des Prairies 118-120
 Leclerc Alfred, Scott 114
 Leclerc Alfred, commerçant, trader, Dorchester 14
 Leclerc Alphonse, commis-marchand, salesman, Des Prairies 93
 Leclerc Ambroise, épicier, grocer, De la Couronne 42-44
Leclerc Barthélemi, forgeron, blacksmith. Ouvrage exécuté sous le plus court délai et à des prix très modérés, Artillerie 132, rés. 113
 Leclerc Charles, cordonnier, shoemaker, Signal 118
 Leclerc Cléophas, de Leclerc & Fils, St Joseph 356-358
 Leclerc Dominique, charretier, carter, Fleurie 61
 Leclerc Edmond, boulanger, baker, St Valier 1206
 Leclerc Edouard, barbier, barber, Fleurie 61
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, Ste Marguerite 30
 Leclerc Etienne, cordonnier, shoemaker, St Germain 18
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Leclerc Eugène, de Leclerc & Roy, St Olivier 190
Leclerc & Fils,—*Cléophas & Joseph Cléophas*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Notre-Dame des Anges 145

- Leclerc François, pâtissier, pastry cook, Arago 165
 Leclerc & Frère,—*Rosaire & Lazare*—bijoutiers, jewellers, St Joseph 458
 Leclerc Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bedard 138
Leclerc Georges, gérant Banque Jacques-Cartier, succursale faubourg St Jean, pension St Eustache 38
 Leclerc Henri, chauffeur, stoker, Richardson 174
 Leclerc Jacques, corroyeur, currier, De la Reine 221
 Leclerc Joseph, charretier, carter, Victoria 29
 Leclerc Joseph, charretier, carter, Vaudreuil 28
 Leclerc Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 743
 Leclerc Joseph, menuisier, joiner, Dorchester r 179
 Leclerc Joseph Cléophas, de Leclerc & Fils, St Joseph 373
 Leclerc Laurent, tanneur, tanner, St Valier 463
 Leclerc Joseph, gardien, caretaker, St Valier 40
 Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère, Massue 104
 Leclerc Léger, confiseur, confectioner, Ste Hélène 208
 Leclerc Léon, charretier, carter, De la Reine 220
Leclerc & Letellier,—*Alphonse Letellier*—épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 104-106
Leclerc Louis, notaire, commissaire de la Cour Supérieure et de Circuit, notary, St Joseph 245, res. 247
 Leclerc Louis, charretier, carter, Du Pont 37
 Leclerc Mlle Joséphine, Massue 151-153
 Leclerc Mlle Marie, institutrice, teacher, Du Pont 37
 Leclerc Mlle Virginie, St Olivier 196
 Leclerc Mme Honoré, Ste Hélène 208
 Leclerc Mlles, couturières, dressmakers, Artillerie 5
 Leclerc Mme Joseph, St Valier 743
 Leclerc Mme Norbert, Des Prairies 93
 Leclerc Mme veuve Joseph, Ste Cécile (prolongement)
 Leclerc Mme veuve Siméon, Colomb 85
 Leclerc Mme veuve Théodore, St Olivier 190
 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrure, furrier, Ste Hélène 208
 Leclerc Octave, corroyeur, currier, Hermine 93
 Leclerc Octave, percepteur du marché à foin, hay market collector, Aqueduc 26
 Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 741
 Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 745
 Leclerc Philéas, menuisier, joiner, Hermine r 93
 Leclerc Pierre, cordonnier, shoemaker, Lévis 13
 Leclerc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 151
 Leclerc P. Rosario, teneur de livres, bookkeeper, Des Fossés 165
 Leclerc Prudent, charretier, carter, St Félix 29
 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère, Massue 104
 Leclerc & Roy—*Eugène Leclerc & Pierre Roy*—collecteurs et fermiers de l'*Electeur*, Côte de la Montagne 92
 Leclerc Silva, sacristain, sexton, Ferland 26
 Leclerc Sylvio, charretier, carter, Des Prairies 118-120
 Leclerc Siméon, emballer, packing clerk, Artillerie 104
 Leclerc Thomas, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Leclerc Thomas, journalier, laborer, Henderson 68
 Leclerc Thomas, jnr, commis-marchand, salesman, St Olivier 258
 Leclerc Thomas, snr, menuisier, joiner, Artillerie 34
 Leclerc Ulderic, charretier, carter, Bedard 132
 Leclerc Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 11
 Lecomte Honoré, menuisier, joiner, Charest 89
 Lecomte Omer, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 51
 Lecours D., boatman, custom house, chaloupier, St André 4, rés. Lévis
 Lecours Louis, ébéniste, cabinetmaker, Grant 63
 Lecours Pierre Cléophas, charpentier, carpenter, Colomb 294
 LeCouteur Georges, constable pour les mines d'or, Côte de la Canoterie 18
 Ledden Joseph E., commis-marchand, salesman, Grande Allée r 311
 Ledden Miss M. K., dry goods, nouveautés, Côte de la Montagne 36, res. St Eustache 41
 Ledieu Léon, traducteur français, french translator, D'Artigny 57

- Ledoux Alphonse, jnr, cordonnier, shoemaker, Colomb 282
 Ledoux Alphonse, snr, journalier, laborer, Franklin 77
 Ledroit Joseph, commis, clerk, Ste Anne 36
Ledroit Théophile, épicier en gros, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, rés. Ste Anne 36
 Ledroit Théophile A., teneur de livres, bookkeeper, Ste Anne 36
 Leduc Louis Zéphirin, commis de banque, bank clerk, pension St Joseph 450
 Leduc Mme veuve Ovide, St François 8
 Lee Richard, fondeur, founder, St Paul 316-318, rés. Ramsay 5
Lee William,—mayor of the parish of Notre-Dame of Quebec—civil and military tailor, clothier and draper; marchand-tailleur et drapier, Buade 25, res. Bona place, St Louis road
 Lee You, buanderie chinoise, laundry, St Joseph 285½
Lefavre George, de Lefavre & Taschereau; agent de la Mutual Reserve Fund Association, of New-York, Du Porche 12 coin St Pierre
Lefavre & Taschereau—*George Lefavre & Léonce Taschereau*—comptables, liquidateurs et agents généraux, accountants, liquidators and general agents, Du Porche 12 coin St Pierre. Téléphone 1028.
 Lefebvre Charles, peintre, painter, Arago 196
 Lefebvre Cléophas, garde-magasin, storeman, D'Aiguillon 249
 Lefebvre Ernest, commis-marchand, salesman, St Stanislas 1
 Lefebvre Etienne, menuisier, joiner, De la Reine 259
 Lefebvre Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 187
 Lefebvre Ferd., journalier, laborer, Prince Edouard 256
 Lefebvre Frs. L., charretier, carter, Franklin 182
 Lefebvre François, commis-marchand, salesman, Napoléon 232
 Lefebvre Honoré, peintre, painter, Parent r 62
 Lefebvre Jean, cordonnier, shoemaker, St Luc 28
 Lefebvre Jean, snr., journalier, laborer, Parent r 63
 Lefebvre Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 179
 Lefebvre Joseph, regrattier, huckster, Ste Hélène 115
 Lefebvre Léonard, St Anne 91
 Lefebvre Louis, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 86
 Lefebvre Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 18
Lefebvre Michel & Co.,—80 à 94, chemin Papineau, Montréal. Wholesale Grocers. Speciality: Vinegar, Pickles, Jams, Preserves, Spices, Canned goods, &c. Succursale à Québec, J. A. Thibaut, gérant, coin St Pierre et Sous-le-Fort 23
 Lefebvre Mme veuve Louis, St Réal 27
 Lefebvre Napoléon, commis, clerk, pension Notre-Dame 54
 Lefebvre Nathaniel, charretier, carter, Napoléon 232
 Lefebvre Onésime, journalier, laborer, Ste Cécile 87
 Lefebvre Philippe, journalier, laborer, Richelieu 294
 Lefebvre Pierre, sacristain, sexton, Des Commissaires 175
Lefebvre révd T. Z., B. C. L., professor at the Morrin College; professeur, D'Aiguillon 40
Lefebvre Thomas, avocat, advocate, commissaire de la Cour Supérieure, St Valier 715
 Lefebvre Victor, typographe, typographer, Scott 27
 Lefebvre Zotique, menuisier, joiner, Richelieu 79 r 3
 Lefèvre Chs A., architecte et professeur de dessin, architect and prof., D'Aiguillon 42
 Lefrançois Arthur, St Flavien 30
 Lefrançois Charles, commerçant de bois, wood merchant, St Valier 256
Lefrançois F. Charles, négociant en épicerie de première qualité, grocer, St Valier 194
 Lefrançois Ignace, menuisier, joiner, Fleurie 99
 Lefrançois J. G., instruments agricoles, agricultural implements, St Paul 180, rés. St Joseph 42
 Lefrançois Joseph, bois de corde, fire wood, St Paul 421, rés. Octave 27
 Lefrançois Mles, St Stanislas 8
 Lefrançois Mme Epiphane, Des Commissaires 152
 Lefrançois Mme veuve Dr Sosthène, Des Fossés 181
 Lefrançois N. J. Emile, arpenteur, surveyor, De l'Eglise 117

- Lefrançois Nicolas Emile, arpenteur, surveyor, De la Reine 169
 Lefrançois Pierre, cordonnier, shoemaker, De la Reine 347
 Lefrançois Siméon, commis, clerk, Scott 34
 Légaré Aldéric, menuisier, joiner, Massue 234
 Légaré Alexandre, commerçant, trader, Halle Finlay No 4, rés. St Olivier 255
 Légaré Alfred, boucher, butcher, Bagot 179
 Légaré Alphonse, barbier, barber, Des Jardins 9
 Légaré Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Luc 167
 Légaré Alphonse, horloger, watchmaker, Stewart 1
 Légaré Arthur, st nographe et clavigraph, St Eustache 55
 Légaré Arthur, gérant, manager, De la Reine 420
 Légaré Arthur, boucher, butcher, Bagot 148
 Légaré Charles, commis, clerk, Avenue Renaud 51
 Légaré Charles, mécanicien, machinist, village Limoilou
 Légaré Charles, fermier, farmer, St Valier 1078
 Légaré Charles, menuisier, joiner, Alfred 22
 Légaré Etienne, facteur, letter carrier, Du Pont 178
 Légaré Etienne, collecteur, collector, St Joseph 378
 Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 648
 Légaré Jacques, écurie de louage, livery stable, Châteauguay 14
 Légaré Jacques, jnr., boucher, butcher, Bagot 148
 Légaré Jacques, snr., boucher, butcher, Bagot 148
 Légaré Jacques, menuisier, joiner, Massue 234
 Légaré Jacques, sellier, saddler, St Valier 693-695
 Légaré J.-B. David, commis-marchand, salesman, St Augustin 142
 Légaré Jérémie, sellier, saddler, Du Pont 123-125
 Légaré Joseph, commis, clerk, St Valier 380
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Smith r 39
 Légaré Joseph, inspecteur de peaux et cuir, leather and hides inspector, St Valier 306
 Légaré Joseph, gérant Hôtel Blanchard, manager, St Valier 673
 Légaré Lazare, boulanger, baker, St Valier 673-675
 Légaré Louis, journalier, laborer, Caron 19
 Légaré Mlle Emma, St Valier 695
 Légaré Mme Ignace, modiste, dressmaker, St Valier 648
 Légaré Mme veuve, Desfossés 213
 Légaré Mme veuve Louis, St Réal 39
 Légaré Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 544
 Légaré Pamphile, inspecteur Caisse d'Economie, inspector, D'Aiguillon 114
 Légaré Philippe, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 5
 Légaré Pierre, journalier, laborer, Du Pont 57
 Légaré Pierre, charretier, carter, Latourelle 82
Légaré P. T., de Latimer & Légaré, St Paul 273, rés. Charlesbourg Ouest
 Legendre Alfred, commis-marchand, salesman, Du Roi 202
 Legendre Arthur, commis-marchand, salesman, De la Reine 315
 Legendre Joseph, commis-marchand, salesman, De la Reine 315
 Legendre Lazare, commis, clerk, De la Reine 317
 Legendre Mme veuve Timothée, De la Reine 315
 Legendre Napoléon, homme de lettres et employé service civil, Ste Famille 5
 Legendre St George, employé service civil, civil service clerk, Ste Famille 5
 Leggo Alfred H., railway contractor, boards Port Dauphin 7
Legislative Assembly, Assemblée Législative, L. G. Desjardins, greffier, clerk,
 Grande Allée 64
Legislative Council, Conseil Législatif, L. H. Fréchette, greffier, clerk, Grande
 Allée 64
 Legros Jean, journalier, laborer, Châteauguay 242
 Leitch John G., city auditor, auditeur de la cité, St Louis 76
 Leitch W. B., bank clerk, commis de banque, St Louis 76
 Lejeune Joseph, employé G. N. W. Tel. Co., employee, St Patrice 90
 Lelacheur Alfred, corroyeur, currier, Côte d'Abraham 130
 Lelacheur Jacques, sellier, saddler, Côte d'Abraham 130
 Lelanchon Pierre, Petit Champlain 28
L'Electeur, Ernest Pacaud, propriétaire-éditeur, editor and publisher; Ulric
 Barthe, rédacteur, Côte de la Montagne 90-92

- Lelièvre Alfred, cordonnier, shoemaker, Kirouac 81
 Lelièvre Alfred, ébéniste, cabinetmaker, Caron 95
 Lelièvre Cyrille, commis-marchand, salesman, Dorchester 102
 Lelièvre Ferdinand, boulanger, baker, Dorchester 102
 Lelièvre François, journalier, laborer, St Félix 14
 Lelièvre George, charretier, carter, St Germain 90
 Lelièvre J. B., épicier, grocer, D'Aiguillon 106
 Lelièvre Joseph, journalier, laborer, Fleurie 45
 Lelièvre Joseph, agréateur, rigger, Bayard 52
 Lelièvre Joseph, menuisier, joiner, Parent 102
 Lelièvre Joseph, agréateur, rigger, Montcalm 153
 Lelièvre Louis, charretier, carter, Victoria 56
 Lelièvre Louis, jnr, journalier, laborer, Parent 86
 Lelièvre Louis, snr, épicier, grocer, Parent 88
 Lelièvre Louis, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 74
 Lelièvre Louis U., commis-marchand, salesman, Des Commissaires 151
 Lelièvre Napoléon, peintre, painter, Montcalm 110
 Lelièvre N. C., épicier, grocer, Richelieu 304-306
 Leloup Alfred, gantier, glove maker, Des Commissaires 108
Le Magasin du Louvre, nouveautés; general-assortment of staple goods, gents furnishing a speciality. Tailor's department on the premises. St John 27 Upper town
 Lemaitre George, barbier, barber, Germain 74
 Lemay Alex., pompier, fireman, Charest 180
 Lemay Edouard, pompier et gardien, fireman and caretaker, St Paul 381
 Lemay George, mécanicien, machinist, Du Roi 406
 Lemay Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers 220
 Lemay Louis, plombier, plumber, Charest 180
 Lemay L. Pamphile, Avenue des Erables
 Lemay Mlle Sarah, ouvrière en chaussures, Prince Edouard r 253
 Lemay Mlle Rosalie, gargote, eating house, Halle Finlay, rés. Lévis
 Lemay Mme Louis, Charest 180
 Lemay Napoléon, de Portugais & Lemay, Côte de la Nègresse 3
 Lemay Salem, couvreur, roofer, St Bonaventure 63
 Lemay Théodore, fondeur, toudier, Arago 355
 Lemelin François, journalier, laborer, Ste Ursule 4
 Lemelin George, meublier, cabinetmaker, St Gabriel r 85
Lemelin George, épicier, grocer, St Joseph 1-3, rés. St Roch 75
 Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Napoléon 151
 Lemelin Joseph, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, Du Pont 127, rés. 131
 Lemelin Mlle Arthémise, couturière, seamstress, St Patrick 66
 Lemelin Mme veuve Jean-Baptiste, Parent 8
 Lemelin Pierre, jardinier, gardener, Prevost, bâtisse da la Tour, Martello tower
 Lemelin Pierre, journalier, laborer, Richardson r 299
 Lemesurier Edward, commission merchant, marchand, St Pierre 76, rés. Haldimand 15
 Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 206
 Lemesurier Mrs widow John, St François 206
Lemesurier J. & Sons—Henry & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of tobacco, manufacturiers de tabac, factory, St Paul 237; office: 236. Also proprietor of Eagle Tobacco Works, St André 151
 Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, Lachevrotière 53
 Lemieux Alfred, armurier, gunsmith, Sous-le-Cap 29
 Lemieux Alfred, charretier, carter, Dollard r 34
 Lemieux Arthur, relieur, bookbinder, Des Fossés 97
 Lemieux Arthur, commerçant de lard, pork dealer, Du Roi 440
Lemieux Dr Chs. E., jnr, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Ste Ursule 23
Lemieux Dr Chs. E., snr, médecin et chirurgien et professeur d'anatomie descriptive et topographique et de cliniques internes à l'Hôtel-Dieu, physician and surgeon, Ste Ursule 23-25
 Lemieux Félix, messenger, messenger, Scott 66
Lemieux F. X., notaire, notary, St Pierre 61, rés. Desjardins 32
Lemieux François-Xavier, C. R., avocat, advocate, St Pierre 61, rés. Des Jardins 40

- Lemieux Jean-Baptiste, repasseur, fur dresser, St Félix 22
 Lemieux Jean-Baptiste, commis, clerk, St Jean 265
 Lemieux Joseph, barbier, barber, St Joseph 252, rés. Dorchester 88
 Lemieux Joseph, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 284
 Lemieux Joseph, de N. Lemieux & Noël, Hébert 19
 Lemieux Joseph, réparateur de pianos, pianos repairer, Notre-Dame des Anges 120
 Lemieux Joseph D., commis-marchand, salesman, Du Roi 179½
 Lemieux J. F., commis voyageur, commercial traveller, Ste Marguerite 119
 Lemieux Louis N., D. D. S., dentiste, Ste Anne 77, pension St Jean 246
 Lemieux Mme veuve, Côte de la Montagne 72
Lemieux Mrs Thomas L. & Co., fleuristes, florists, central floral depot. Boston roses always on hand. Crosses and wreaths made to order, St Jean 99, res. St Foye road
 Lemieux Mme veuve Urbain, St Olivier 152
 Lemieux Napoléon, relieur, bookbinder, De la Couronne 140
 Lemieux Narcisse, Hamel 5
Lemieux N. & Noël,—Victor Lemieux, Jos. E. Lemieux & Nazaire Noël—quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19, Ruelle Notre-Dame 11-13
Lemieux Oct. & Cie.,—Octave Lemieux—encanteurs, estimateurs et marchands commissionnaires, auctionneers, valutors and commission merchants, St Jean 263
 Lemieux Octave, commissaire de la cour supérieure et de O. Lemieux & Cie, St Jean 265
 Lemieux Pierre, Dollard 34
 Lemieux Pierre, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 46
Lemieux P. T., relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, rés. Du Pont 34
 Lemieux Thomas Léon, St Jean 99, rés. chemin Ste Foye
 Lemieux Victor, de N. Lemieux & Noël, Des Remparts 29
 Lemieux Zéphirin, armurier, gunsmith, St Paul 105-107
 LeMoine Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 144
 LeMoine Alphonse, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, Des Remparts 21
 LeMoine Edouard, employé service civil, civil service clerk, Des Remparts 21
 LeMoine Ferdinand, journalier, laborer, St Bonaventure 26
 LeMoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie., Des Remparts 9
 Lemoine Jean-Baptiste, conducteur de tramway, street car conductor, St Valier 1033
 LeMoine J. M., inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, St Louis road
 LeMoine Jules, employé service civil, civil service clerk, Des Remparts 23
 LeMoine L. Darley, Scott 140
 LeMoine Louis, surintendant des chemins, superint. turnpike roads, Berthelot 87
 LeMoine Ls. St George, commis de banque, bank clerk, Ste Marie 31
 LeMoine L. Thomas, D'Artigny 52
 LeMoine Mme veuve Alexandre, Des Remparts 23
 Lenghen voir aussi Langhan
 Lenghen Gaudiose, boulanger, baker, Charest 106
 Lenghen Mme Edouard, Charest 106
 Lennon Edward M., of E. M. Lennon & Co., Grande Allée 124
Lennon E. M. & Co.,—Edward M. Lennon—flour, grain and provision merchants, marchands de farine, grain et provisions, Wellington Wharf, opposite Grand Trunk Railway
 Leo Isaac, brasseur, brewer, St Valier 126
Léofred A., directeur au Canada de la Société Général des Mines Européennes et Américaines, ingénieur des mines, Kent House, St Louis 23, pension Mountain Hill House
Leonard Bernard,—alderman for St Louis ward—painter, glazier and importer of wall papers, peintre-décorateur, St Jean 53, rés. 55
 Leonard Miss B. M., private boarding house, maison de pension, St Louis 3
 Lepage Abraham J., employé service civil, civil service clerk, De la Chapelle 125
 Lepage Anselme, jur. emballer, packer, St Ignace 32
 Lepage Anselme, snr, journalier, laborer, St Ignace 32
 Lepage Edmond, assistant-huissier-audiencier, assistant-crier, Richelieu 159
 Lepage Eudore, charcutier, sausagemaker, St Augustin 7
 Lepage François R., sous-huissier-audiencier, assistant-crier of court, St Eustache 77
 Lepage François-Xavier, ancien marchand, De la Couronne 65
 Lepage J. Enoch, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 114½

Lepage Joseph, rentier, St Joseph 388

Lepage Joseph, journalier, laborer, St Ignace 32

Lepage Joseph, employé C. P. R., St Joseph 14

Lepage Louis, journalier, laborer, Richardson 171

Lepage Mme J. A., professeur de music, music teacher, De la Chapelle 125

Lépinay Félix, cordonnier, shoemaker, St Valier 223

Lépinay Félix, jnr., commis-marchand, salesman, Richelieu 162

Lépinay Félix, snr, maçon, mason, Richelieu 164

Lépinay Noël, commerçant, trader, Dorchester 96, rés. St Valier 223

Lépine Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, Chénier 60

Lépine Albert, commerçant, trader, St Roch 83

Lépine Albert, commerçant, trader, Finlay Market place 27, rés. Richardson 351

Lépine Albert P., employé service civil, civil service clerk, d'Artigny 7½

Lépine Bénoni, cordonnier, shoemaker, Massue 84

Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 118

Lépine Elzéar, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 803

Lépine Euclide, commis de banque, bank clerk, St Valier 244

Lépine François, journalier, laborer, St Olivier 113

Lépine François, journalier, laborer, Ste Cécile r 36

Lépine François-Xavier, tonnelier, cooper, De la Couronne 143

Lépine François-Xavier, journalier, laborer, Turgeon 48

Lépine Gaspard, cordonnier, shoemaker, Victoria 71

Lépine Georges, serviteur, servant, pension De la Fabrique 57

Lépine Germain, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Des Prairies 142

Lépine Germain, sur. entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283

Lépine Jean, charretier, carter, St Eustache 60

Lépine Jean-Baptiste, charretier, carter, Côte Ste Geneviève 76

Lépine Joseph, ferblantier, tinsmith, Burton 4

Lépine Joseph, Richelieu 93

Lépine L. G., ancien libraire, St Joseph 76

Lépine Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 43

Lépine Louis, menuisier, joiner, St François 286

Lépine Louis, officier d'accise, excise officer, St Valier 244

Lépine Ludger, garde-magasin, storeman, Des Commissaires 64

Lépine Mlle Adélaïde, Massue 72

Lépine Mlle Caroline, Bédard 93

Lépine Mme veuve Edouard, De la Reine 340

Lépine Mme veuve Napoléon, St Gabriel 63

Lépine Mme veuve Pierre, commerçante, trader, St Patrice 110

Lépine Philippe, corroyeur, currier, Alfred 7

Lépine Pierre, assistant-rédacteur à l'*Electeur*, rés. La Canardière

Lépine Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 48

Lépine Pierre, journalier, laborer, Victoria 36

Lépine Edmond, menuisier, joiner, Scott 27

Lépine François-Xavier, charretier, carter, St Bernard 96

Lépine Jean, charretier, carter, DeCourcelles 17

Lépine Jean, charretier, carter, Signai 39

Lépine Jean, tanneur, tanner, Morin 2

Lépine Joseph, charretier, carter, St Ignace 50

Lépine Joseph, snr, maçon, mason, Claire Fontaine 11

Lépine Mme veuve Georges, Claire Fontaine 13

LeSage Siméon, assistant-commissaire, deputy commissioner of public works, Ste Geneviève 23

Les Frères des Ecoles Chrétiennes (voir Ecole des Frères, page 76)

Lespérance Mme Charles, D'Auteuil 61

Lespérance Mme veuve Pierre, Hébert 22

Les Quatre Saisons.—*Georges Robitaille, L. G. Belzil, Octave Dionne, Elzéar Pichette*—magasin de marchandises sèches, ayant l'assortiment le plus complet de draps, serge, soie, etc., etc., De la Couronne 68

Lessard Alexandre, charretier, carter, Richardson 108

Lessard Alfred, commis, clerk, Notre-Dame-des-Anges 208

Lessard Alfred, charretier, carter, Smith 23

- Lessard Augustin, chauffeur, stoker, De la Reine 59
 Lessard Benjamin, journalier, laborer, Colomb 55
 Lessard capt. F. Louis, aide-de-camp, commanding Troop Cavalry School Corps, St Louis 87
 Lessard Célestin, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 304
 Lessard Christophe, charretier, carter, De la Reine 151
 Lessard Désiré, charpentier, carpenter, St Valier 362
 Lessard Elzéar, charretier, carter, De la Reine 183
 Lessard Elzéar, magasin de seconde main, 2nd hand store, De la Couronne 47-49, rés. Richardson 75
 Lessard Elzéar, journalier, laborer, De la Chapelle 25
 Lessard Eugène, commis-marchand, salesman, Des Fossés 194
 Lessard François, épicier, grocer, Sauvageau 30
 Lessard François, journalier, laborer, Prince Edouard 286
 Lessard François S., corroyeur, currier, Napoléon 2
 Lessard François-Xavier, forgeron, blacksmith, Jérôme 8
 Lessard François-Xavier, charretier, carter, Avenue Taschereau 99
 Lessard François-Xavier, charretier, carter, Daulac 20
 Lessard Frs.-X., forgeron, blacksmith, Boulevard Langelier 76, rés. St Anselme 82
 Lessard Georges, journalier, laborer, Fleurie 159
 Lessard H., révérend, vicaire, presbytère St Jean-Baptiste, St Jean 448
 Lessard Jean-Baptiste, navigateur, sailor, Latourelle 42½
 Lessard Joseph, journalier, laborer, Stuart r 31
 Lessard Léon, charretier, carter, du Roi 136
 Lessard Louis, journalier, laborer, Franklin 295
 Lessard Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Nicolas 42
 Lessard Marc, charretier, carter, St Olivier 316
 Lessard Mlle Sophie, Du Roi 138
 Lessard Mlle Nathalie, blanchisseuse, laundress, De la Reine 252
 Lessard Mlles Elise & Philomène, couturières, dressmakers, Fleurie 138
 Lessard Mme François-Xavier, Signai 102
 Lessard Mme Narcisse, Smith r 39
 Lessard Mme veuve Edouard, St Eustache 78
 Lessard Onésime, charretier, carter, St Réal 7
 Lessard Théophile, charretier, carter, Des Commissaires 189
 Lessard Thomas, charretier, carter, Letellier r 16
 Lessard Thomas, journalier, laborer, St Germain 150
 LeSueur Philip, boards Ste Anne 67
 LeSueur Richard, manager, St Lawrence Dock Wharves for Goodday, Benson & Co., Ste Famille 13 and summer residence, St Lawrence Dock Wharves, Lévis
Les Ursulines de Québec, révérende Mère Sœur Marie de l'Assomption, supérieure, Du Parloir 2-6
 Letarte Adémard, tapissier, upholsterer, Du Pont 185
 Letarte Alfred, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte François, jnr, charretier, carter, Prévost 17
 Letarte François, snr, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte Frédéric, maçon, mason, Prince Edouard 50
 Letarte Frédéric, magasin, shop ; préposé au bagage, Prince Edouard 50
 Letarte Jean-Baptiste, hôtel, Dalhousie 3-5, Champlain Market Place 2
 Letarte Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 76
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 50
 Letarte Joseph, épicier, grocer, St Luc 148-150
 Letarte Joseph, journalier, laborer, Scott r 54
 Letarte Laurent, commis-marchand, salesman, Fleurie 132
 Letarte Léon, cordonnier, shoemaker, St Joseph 333½
 Letarte Louis, boucher, butcher, Colomb 265
 Letarte Louis, cordonnier, shoemaker, Durochers 179
 Letarte Mme Léon, modiste, dressmaker, St Joseph 333½
 Letarte Mme Gaudiose, Fleurie 152
 Letarte Mme veuve Edouard, St François 110
 Letarte Napoléon, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte Philéas, peintre, painter, St Olivier 326
 Letarte Philippe, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 161

- Letarte Pierre, commerçant de lard, pork dealer, Bayard 105
 Letarte Victor, pompier, fireman, Charest 14
 Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, De Tracy 10
 Léteau voir aussi Linteau
 Léteau Thomas, ferblantier, tinsmith, Parke 17
 Letellier Alphonse, de Leclerc & Letellier, des Remparts 35
 Letellier Alphonse, jnr, commis, clerk, Ste Famille 2
 Letellier Alyre, Des Remparts 35
 Letellier Blaise, avocat, de Ollivier & Letellier, Des Prairies 130
 Letellier & Généreux, nouveautés, dry goods, St Jean 204
Letellier J. B. E., échevin et président du comité des chemins—épiciers, en gros et en détail, grocer, wholesale and retail, gérant de l'Union Sardinière du St Laurent. St Paul 118-120, rés. Couillard 7
 Letellier Joseph, journalier, laborer, Hermine 37
 Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 125
 Letellier Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 64
 Letellier Joseph, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 62
 Letellier Léon, gardien de la paix, policeman, Grant 120
 Letellier Louis, journalier, laborer, O'Connell 12
 Létourneau Alfred, commis au Chien d'or, clerk, Buade 10
 Létourneau Alphonse, boucher, butcher, Des Commissaires 141
 Létourneau Amédée, contre-maitre, foreman, Victoria 62
 Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 158
 Létourneau Bruno, charpentier, carpenter, Boisseau 151
 Létourneau Célestin, charpentier, carpenter, Octave 60
 Létourneau Elzéar, de Létourneau & Frère, Côte Ste Geneviève 29
 Létourneau Firmin, teneur de livres, bookkeeper, Christie 8
Létourneau & Frère.—*Les. & Elzéar*—épiciers, grocers. Epicerie de premier choix. Thé, café, vins, liqueurs, etc., Côte Ste Geneviève 29 coin St Olivier
 Létourneau François, journalier, laborer, Ste Thérèse 76
 Létourneau François, ébéniste, cabinetmaker, Avenue Renaud 43
 Létourneau François-Xavier, épicier, grocer, Caron 113-115
 Létourneau François-Xavier, typographe, typographer, Colomb 268
 Létourneau Gaudiose, boulanger, baker, Des Commissaires 63
 Létourneau Gaudiose, commis, clerk, Ste Thérèse 70
 Létourneau George, commerçant de lard, pork dealer, Dorchester r 149
 Létourneau Hector, cordonnier, shoemaker, Arago 147
 Létourneau Jacques, journalier, laborer, Boisseau 67
 Létourneau J. A. & Cie., tailleurs, tailors, St François 164
 Létourneau Joseph, calfat, caulker, Stuart r 1
 Létourneau Joseph, instituteur, teacher, pension Ste Julie 44
 Létourneau Joseph, tailleur, tailor, Du Pont 72-74 coin des Fossés, rés. Octave 60
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 65
 Létourneau Louis, de Létourneau & Frère, Côte Ste Geneviève 29
 Létourneau Lucien, cordonnier, shoemaker, Boisseau 153
 Létourneau Mme David, Sauvageau 39
 Létourneau Mme François-Xavier, couturière, seamstress, Des Commissaires 86
 Létourneau Mme Louis, Bedard 11
 Létourneau Mme Moïse, Parke 34
 Létourneau Mme Olivier, Kirouac 124
 Létourneau Mme Urbain, De Jumonville 10
 Létourneau Mme Valère, Des Commissaires 141
 Létourneau Moïse, peintre, painter, St Jude r 4
 Létourneau Napoléon, boucher, butcher, Massue 211
 Létourneau Napoléon, porteur de pain, bread driver, Du Roi 140
 Létourneau Napoléon, typographe, Kirouac 110
 Létourneau Philéas, charretier, carter, De Jumonville 12
 Létourneau Philéas, commis, clerk, St François 14
 Létourneau Philéas, cordonnier, shoemaker, Bayard 88
 Létourneau Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 159
 Levallée voir aussi Lavallée
Levallée J. Thomas, propriétaire du restaurant le "Chien d'Or," Buade 8, res. La Canardière

- Levasseur Achille, journalier, laborer, St Bonaventure 77
 Levasseur Joseph, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 90
Levasseur Nazaire, major 9e bataillon, inspecteur de gaz et secrétaire de la
 Chambre de Commerce de Québec; gas inspector and secretary of the Quebec
 Board of Trade, res. Fleurie 162
 Levasseur Zéphirin, Fleurie 162
 Léveillé Alfred, cordonnier, shoemaker, Morin 39
 Léveillé Didace, Du Roi 312
 Léveillé François-Xavier, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 513
Léveillé François-Xavier, ferblantier et plombier, tinsmith and practical
 plumber, de la Fabrique 46, rés. Garneau 27
 Léveillé Joseph, horloger, watchmaker, Côte d'Abraham 162
 Léveillé Mme Didace, ouvrier en fourrure, furrier, Du Roi 312
L'Événement, L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, publishers and pro-
 prietors, De la Fabrique 30
 Lévesque Alphonse, journalier, laborer, Napoléon r 222
 Lévesque Cyprien, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 88
 Lévesque George, cordonnier, shoemaker, Napoléon 216
 Lévesque George, menuisier, joiner, Ste Cécile 47
 Lévesque George, conducteur C. P. R., St François 10
 Lévesque Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Valier 280
 Lévesque Joseph, commis-marchand, salesman, Petit Champlain 14
 Lévesque Mlle C., couturière, dressmaker, Artillerie 83
 Lévesque Mlle Justine, blanchisseuse, charwoman, Ste Marguerite 29
 Lévesque Mme Joseph & Cie.,—*Margaret E. Breen*,—modistes, milliners, Little Cham-
 plain 94
 Lévesque Pierre, cordonnier, shoemaker, Hermine 246
 Lewis Miss L., matron of Ladies Protestant Home, Grande Allée 275
 Lewis Mrs. John, Artillery 14
 Lewis Patrick, employed at the Military store, Conroy 2-4
 Lewis Robert, laborer, journalier, Prevost 19
 Leyden see Layden
L'Hérault Joseph, commerçant et boucher, trader and butcher, marché St
 Pierre, étal No. 12, bœuf; étaux Nos 37-49, lard; rés. Massue 227
 L'Hérault Joseph, épicier, grocer, St Valier 912-914
L'Hérault Pierre, charron, wheelwright, Ramsay 49, rés. Village Stadacona
 L'Heureux Bruno, menuisier, joiner, Fleurie 39
 L'Heureux Charles, ouvrier en chaises, chairmaker, Lalemant 9
 L'Heureux & Dallaire,—*T. L'Heureux & A. Dallaire*—couvreurs, roofers, Vaudreuil 16
 L'Heureux David, épicier, grocer, St Valier 1071-1073
 L'Heureux Elzéar, barbier, barber, St Valier 408
 L'Heureux Ephrem, commis-marchand, salesman, St Joseph 369
 L'Heureux Eugène, de Michaud & L'Heureux, pension Dorchester 10
 L'Heureux François, maçon en briques, bricklayer, St Bernard 11
 L'Heureux François-Xavier, charpentier, carpenter, ruelle du Pont 175
 L'Heureux Jean, maçon en briques, bricklayer, Bagot 127
 L'Heureux George, corroyeur, currier, Richelieu 286
 L'Heureux George, charretier, carter, Smith 34
 L'Heureux George, maçon, mason, Bagot 88
 L'Heureux Joseph, maçon, mason, Bagot r 88
 L'Heureux Joseph, batelier, boatman, Lalemant 8
 L'Heureux Joseph, carrossier, coachmaker, St Jean 501-503
 L'Heureux Joseph, charretier, carter, St Olivier 244
 L'Heureux Léon, menuisier, joiner, Arago 261
 L'Heureux Louis, maçon, mason, Du Roi 37
 L'Heureux Louis, commis du bureau de poste, post office clerk, St Flavien 9
 L'Heureux Mme veuve Pierre, femme de peine, charwoman, St Gabriel r 18
 L'Heureux Napoléon, charretier, driver, St Valier 187
 L'Heureux Narcisse, boulanger, baker, Châteauguay 174
 L'Heureux Narcisse, journalier, laborer, Des Prairies 144
 L'Heureux Narcisse, journalier, laborer, De Varennas 36
 L'Heureux Ovide, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 174

L'Heureux Pierre, commis-marchand, salesman, Richardson 383

L'Heureux Pierre, journalier, laborer, Smith 21

L'Heureux Théophile, de L'Heureux & Dallaire, Vaudreuil 16

L'Heureux Théophile, corroyeur, currier, Grant r 124

L'Heureux Zéphirin, journalier, laborer, Des Commissaires 225

L'Hôte Alexandre, fabricant de vins, wine manufacturer, Petite Rivière St Charles, Québec (voir annonce)

Library of Parliament.—Bibliothèque du Parlement.—N. E. Dionne, bibliothécaire, librarian, Grande Allée 64

Lieutenant Governor's Office, Bureau du lieutenant-gouverneur, honorable J. A. Chapleau, Lieutenant-Governor, Grande Allée 64

Light Alex. Luders, ingénieur civil, civil engineer, boards St Louis Hotel, rooms D'Auteuil 84

L'Indicateur de Québec et Lévis.—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte,—éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, Côte de la Montagne 28-34

Lindsay Alexandre, notaire, notary, St Denis 10

Lindsay Crawford W. A., avocat, et chef des traducteurs anglais, advocate and chief english translator, Berthelot 85

Lindsay Raymond, bookkeeper, teneur de livres, D'Artigny 44

 Linteau voir aussi Léteau

Linteau Charles, journalier laborer, Des Prairies 145

Linteau Mlle Zoé, Dorchester 28

Lion d'Or Hôtel, Kinkardine place, Grande-Allée 105

Lippé Alfred, charretier, carter, Colomb 147

Lippé Charles, marchand de fruits, fruit dealer, St Pierre 21, rés. De la Reine 247

Lippé George, charretier, carter, Signai r 47

Lippé Joseph, charretier, carter, Colomb 203

Lippé Louis, charretier, carter, Colomb 215

Lippé Mme veuve André, Colomb 147

Lippens Bernard, inspecteur d'écoles, schools inspector, Garneau 15

Liret Charles, de Liret & Parent, St Valier 876

Liret Joseph, de Liret & Parent, St Patrice 153

Liret & Parent,—Chs. Liret & Olivier Parent—charrons, wheelwrights, St Valier 816

 Literary Associations, see Informations, pages 88

Literary and Historical Society, A. Robertson, corresponding secretary, St Stanislas 44

Little Edward, typographe, typographer, Conroy 53, shop St Amable 8

Little Mrs James, Fleurie 47

Little William H., typographe, typographer, St Eustache 59

Littlejohn Edward, messenger, messenger, Maple Avenue

Livernois J. Ernest, photographe, encadreur et fabricant de produits pour la photographie, frame maker and manufacturer of photographic products. Wholesale importer in Pure Chemicals Drugs, Glass window, etc., St Jean, Couillard et Garneau, rés. D'Aiguillon 59, Petite Rivière (en été)

Livernois Mme Jules B., D'Aiguillon 59

Liverpool and London and Globe Insurance Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

Lizotte André, appariteur du cours de droit, Du Palais 22

Lizotte Edouard, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires r 197

Lizotte George A., employé Q. & Lac St Jean, Grant 77

Lizotte Gaudiose, batelier, boatman, St Olivier r 203

Lizotte Godefroi, agent de machines à coudre, de l'Eglise 49

Lizotte Joseph, messenger, messenger, De la Fabrique r 53

Lizotte Joseph, cocher, coachman, Ste Angèle r 27

Lizotte Louis, batelier, boatman, St Eustache 73

Lizotte Mme André, modiste, dressmaker, Du Palais 22

Lizotte Mme Edouard, Bagot 83

Lizotte Mme Godefroi, mo liste, dressmaker, De l'Eglise 49

Lizotte Mme P., modiste, milliner, St Jean 54

Lizotte Mme Prudent, Ste Hélène 128

Lizotte Octave, journalier, laborer, Smith 20

Lizotte Octave, journalier, laborer, St Olivier 81

Lizotte Prudent, imprimeur, printer, Du Pont 83, rés. St Jean 54

- Lizotte Thomas H.**, proprietor of, propriétaire de l'hôtel Château Bel-Air, Ile d'Orléans (voir annonce)
- Lloyd James C., advocate, avocat, St Pierre 119, room 7, rés. Ste Anne 117
- Lloyd Miss Charlotte, Ste Anne 117
- Lockwood W. P., Mining agent, (rooms) D'Auteuil 84
- Locwell Cornelius, teneur de livres, bookkeeper, pension Richelieu 214½
- Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bédard 43
- Loignon Augustin, commerçant de bois, fire wood, pension Latourelle 8
- Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bédard 43
- Loignon Joseph, journalier, laborer, Morin 2
- Loignon Mme veuve François, Bédard 41
- Loisel J. T., commis-voyageur, commercial traveller, pension St Joseph 41½
-  Lonchamp voir aussi Deslongchamps
- Longchamp Michel, journalier, laborer, De la Reine r 299
- London Assurance Corporation**, Walter S. Champion, agent, St Peter 66
- London Guarantee & Accident Co.**, D. Smith, agent, St Peter 119, room 3
- London & Lancashire Life Insurance Co.**, Frank Holloway, general agent, St Peter 105
- Longtin Jean-Baptiste, jnr., barbier, barber, De la Couronne 48-50
- Longtin Jean-Baptiste, snr, teinturier, dyer, De la Couronne 48-50
- Loranger Alfred, charron, wheelwright, Latourelle 152
- Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, St Valier 1191
- Loranger Joseph, couvreur, roofer, Franklin 287
- Lord Damase, épicier, grocer, Du Pont 146
- Lorentz Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 23
- Lorin Ernest, manuf. de corsets, corsets factory, De la Couronne 34, rés. Ste Hélène 85
- Lorin Mme Ernest, corsets sur mesure, corsets made to order, De la Fabrique 54, rés. Garneau 35
- Loriot Narcisse, huissier, bailiff, St Louis 23, rés. D'Aiguillon 111
- Loriot Oscar, journalier, laborer, St Olivier 200
- Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, Hermine 102
- Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, Franklin 258
- Lortie Alfred, entrepreneur, contractor, De la Chapelle 124
- Lortie Alfred, maçon, mason, Ste Marguerite 145
- Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Bagot 224
- Lortie Dominique**, comptable public, public accountant, St Jean 119
- Lortie Edmond**, avocat et secrétaire archiviste du Cercle Catholique, advocate, Du Porche 12 coin St Pierre, rés. Avenue des Erables
- Lortie François, snr., cordonnier, shoemaker, Boisseau 5
- Lortie François, jnr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 5
- Lortie François, contre-maitre typographe, typographer, St Jean 278
- Lortie Frank, typographe, typographer, St Jean 278
- Lortie Henri, agt for Victoria Roller Mills, Valleyfield, St Pierre 120, rés. Ste Claire 24
- Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, St Valier 730, rés. Sauvageau 65
- Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 80
- Lortie Joseph, commis, clerk, Ste Hélène 254
- Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 93
- Lortie Joseph, tanneur, tanner, Kirouac 85
- Lortie Mme George, Fleurie 194
- Lortie Mme Jean, Sauvageau 80
- Lortie Mme Justin, Ste Hélène 254
- Lortie Mme Pamphile, couturière, seamstress, Du Roi 362
- Lortie Mme veuve Jean, Bedard 39
- Lortie Octave, employé municipal, Ste Madeleine 19
- Lortie Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 33½
- Lortie Octave, journalier, laborer, Colomb 287
- Lots Mme veuve Jean, Bedard 9
- Lots Mrs John, boarding house, maison de pension, Des Fossés 233
- Louis Joseph, Mont Carmel 2
- Loupret Charles, marchand de seconde main, 2nd hand store, St Joseph 415-423, rés. Boulevard Langelier 133
- Loupret Pierre, menuisier, joiner, St Mathias 22
- Loupret Pierre, peintre, painter, Ste Madeleine 2
- Love Mrs Francis, St Eustache 87

Love revd And. T., minister St Andrew church, Ste Anne 106
 Lower James, leather cutter, tailleur en cuir, Scott 34
 Lower Laurentian Ry Co., Chs. A. Scott, contractor, St André 160
 Lower Samuel, upholsterer, tapissier, St Michael 56
 Lower William, pensioner, O'Connell 30
 Luc Thomas, laborer, journalier, St Peter 119
 Lynch Edouard, clerk, commis, Laval 24
 Lynch James, clerk, commis, Laval 24
 Lynch John, laborer, journalier, Champlain 287
 Lynch John, law clerk, boards Hébert 15
 Lynch Joseph, laborer, journalier, Champlain 287
 Lynch Lawrence, student at law, étudiant en droit, St Peter 125, res. Ferland 1
 Lynch Michael, agent for Whitney, Warlow & Co., Laval 24
 Lynch Mrs W., music teacher, professeur de musique, St Jean 93
 Lynch Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 102
 Lyonnais Alphonse, épicier, grocer, Dorchester 50
 Lyonnais George, agent d'annonces, advertising agent, Buade 23, rés. St Réal 37
 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr, journalier, laborer, Hermine 132
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr, St Valier 719
 Lyonnais Roch, luthier, musical instrument repairer, Des Fossés 110
 Lyonnais Théophile, peintre, painter, Des Fossés 2
 Lyons James, plumber, plombier, St John 110, res. O'Connell 13
 Lyons John, laborer, journalier, D'Artigny 21
 Lyons Patrick, plumber, plombier, Conroy 21
 Lyons Thomas, shipsmith, forgeron de navire, Champlain 381
 Lyons William, biscuit baker, fabricant de biscuits, St Jean 142, rés. D'Auteuil 17

M

Macadam Rev. Thomas, professor of philosophy, professeur de philosophie, 5 Morrin College Court, St Ann 124
 MacAdams Miss Annie, Conroy 3
Macara John, manager Bank of Montreal, gérant, St Paul 58, rooms Du Trésor 7
 Macdonald Miss Elz., direct. de, principal of the Girl's High School, Grande Allée 172
Machin Henry T., assistant provincial treasurer, assistant-trésorier de la Province, Grande Allée 143
 Mackay see also McKay
 Mackay C., boards Mont Carmel 22
Mackay Dr John M., Belmont Retreat, propriétaire de la Retraite Belmont, chemin Ste Foye
 Mackay John, laborer, journalier, Champlain 381
 Mackay John, laborer, journalier, Champlain 419
 Mackay Mrs. widow William, Champlain 468
 Mackay Pierre, avocat, advocate, Du Porche 12 coin St Pierre
 Mackedie Misses (the), boards Ste Anne 65
Maclaren Wm. M., gaoler, géolier, off Grande Allée 311
MacLean John & Co., (Montreal)—W. Maynard, manager, gérant; millinery goods, articles de modes, St Joseph 72
 MacLeod D. R., broker and lumber merchant, courtier et marchand de bois, St James 14, res. D'Auteuil 41
 MacNaughton F., post office clerk, commis au bureau de poste, Grande Allée 258
 MacNaughton F. B., bank clerk, commis de banque, Grande Allée 258
 MacNaughton John, pulp manufacturer, manufacturier de pulpe, Grande Allée 258
MacNider J. & Co.,—James MacNider—brokers, agts de change, St Pierre 69½
 MacNider James, of J. MacNider & Co., St Amable 14
 Macpherson see also McPherson
Macpherson William M., Agent for the Liverpool & London & Globe Fire and Life Insurance Co; Norwich Union Fire Insurance Society; Dominion Steamship Co; Hansa SS. Co., Hambourg & American Packet Co., and general agent.—Agent d'assurance et agent général de vapeurs transatlantiques, Dalhousie 83, res. D'Auteuil 43
Madden & Ellis.—Geo. Madden & James Ellis—marchands de charbon, coal merchants, office St Pierre 131, Sault-au-Mâtlot 86, coal yards, Commissioners wharf. Telephone 468

- Madden George, of Madden & Ellis, St Valier 823
 Madden Martin, clerk, commis, St Valier 819
 Maddison Charles, laborer, journalier, Franklin 235
 Maddison Mme veuve George, Arago 342
 Magee Edward, tinsmith, ferblantier, O'Connell 44
 Magnan Achille, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 222
 Magnan Alfred, épiciier, grocer, Montcalm 39
 Magnan Alphonse, commis-voyageur, commercial traveller, Dollard 16
 Magnan C. J., professeur et rédacteur à *l'Enseignement primaire*, St Olivier 168
 Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 52
Magnan Joseph, cordonnier et bottier, boot and shoe maker, St Jean 308-810
 Magnan Léon, maçon, mason, Richardson 240
 Magnan Mme veuve Joseph, St Joseph 32
 Magnan Thomas, forgeron, blacksmith, Des Commissaires 65-67
 Maguire Bernard, hôtel, hotelkeeper, St Louis 80
 Maguire & Co.,—*J. Arthur Maguire*—propriétaires de navires, ship owners, Mountain Hill 116
Maguire James, plumber, gas and steam fitter, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, Ste Ursule 8, rés. 10
 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co., and consul general for Argentine Republic, Mountain Hill 116, rés. Hamel 4
 Maguire Miss Mary, Lachevrotière 31
 Maguire Mrs widow Denis, des Remparts 49
Maguire P. John, boot and shoemaker, cordonnier et marchand de chaussures, De la Fabrique 44, rés. Garneau 45
Maguire William J., editor and proprietor of the *Quebec Daily Mercury*, Mountain Hill 22, rés. Garneau 25
 Maheux Alphonse, savonnier, soap maker, Charest 136
 Maheux Eusèbe, horloger, watchmaker, St Jean 40, rés. St Jean 220
 Maheux François-Xavier, employé service civil, civil service clerk, D'Aiguillon 33
 Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 56
 Maheux François-Xavier, fabricant de chandelles, candle manufacturer, Signal 96
 Maheux George, machiniste, engine driver, Parent 18
 Maheux H. Théophile, commis-marchand, salesman, Massue 66
 Maheux Joseph, fabricant de chandelles, candle factory, St Valier 474-476, rés. 613
 Maheux Joseph, entrepreneur maçon, master mason, Des Commissaires 75
 Maheux Joseph, maçon, mason, Des Fossés 262
 Maheux Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 80
 Maheux Mme Alfred, Ste Marguerite r 187
 Maheux Mme Charles, Franklin 113
 Maheux Mme Eusèbe, modiste, dressmaker, St Jean 220
 Maheux Mme veuve Gabriel, Arago 35
 Maheux Nicolas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 282-282½, rés. 285
 Maheux Nicolas, fabricant de savon et chandelles, soap and candle manufacturer, Rameau 14-16
 Maheux Odilon, commis-marchand, salesman, Arago 35
 Maheux Théophile, commis-marchand, salesman, Napoléon 82
 Mahon F. J., local manager C. P. R. telegraph, St Amable 28
 Mahony Miss Mary, clerk, commis, St Patrick 68
 Mahony Miss Nora, dressmaker, modiste, St Augustin 148
 Mahony Bartholomew, Champlain 928
 Mahony Thomas B., Ste Angèle 30
Mahony Thomas H., Insurance Agent, agent d'assurance. Representing the following companies : Scottish Union and National Fire ; British America Assurance Co. ;—McGie & Mahony : Hartford Fire Ins. Co., St Peter 78, res. St Réal 33 (see advertisement on card-board)
 Mailhot Octave, tailleur de pierre, stonecutter, Richelieu 216
 Maillet Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Andrew 12
 Mailloux André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 11
 Mailloux David, journalier, laborer, Smith r 15
 Mailloux Joseph, typographe, typographer, Ste Marguerite 220
 Mailloux Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Latourrelle 62
 Mailloux Joseph Amédée, De la Couronne 57

- Mailloux Mlle E., modiste, dressmaker, Côte d'Abraham 142
 Mailloux Mme Joseph, Ste Marguerite 220
 Mailloux Phidime, cordonnier, shoemaker, De Varennes 43
 Malenfant Narcisse, sténographe, stenographer, De la Fabrique r 51
 Mallard Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Flavien 31
 Mallard Gaudiose, confiseur, confectioner, Boulevard Langelier 126
 Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 110
 Mallard Mlle Emélie, garde-malade des pauvres, Richardson 390
 Mallard Mme Ferdinand, commerçante, trader, Boulevard Langelier 126
 Mallard Mme François-Xavier, maison de pension, boarding house, St François 132-134
 Mallard Mme Louis, St Flavien 31
 Mallard Mme veuve Napoléon, Arago 335
 Mallin James, shoemaker, cordonnier, Fleurie 33
 Mallin Patrick, shoemaker, cordonnier, Des Prairies 132
 Malone Daniel, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87
 Malone Emmet, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87
 Malone John, laborer, journalier, Champlain 265
 Malone Miss Kate, teacher, institutrice, Des Grisons 14
 Malone Thomas, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87
 Maloney see Molony
 Malouin Albert, de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Malouin Alfred, journalier, laborer, Vaudreuil 36
 Malouin Auguste, assist-greffier de la Cité, assistant city clerk, D'Aiguillon 50
 Malouin Ferdinand, commis-marchand, salesman, St Germain 142
 Malouin George, tailleur en fourrures, fur cutter, Ste Angèle 7
 Malouin Honoré, chauffeur, stoker, Richelieu 136
 Malouin Honoré, maçon, mason, Sauvageau 200
 Malouin Horace, comptable, accountant, St Amable 26
Malouin Jacques, C. R., de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 402
 Malouin Joseph, maçon, mason, Ste Thérèse 16
Malouin & Malouin,—*Jacques Malouin, C. R., & Albert Malouin*—avocats, advocates, St Louis 23
 Malouin Mlles Agnès et Luce, Côte d'Abraham 4
 Malouin Mme veuve George, Ste Angèle 7
 Malouin Narcisse, snr, commerçant de lard, pork dealer, Ste Thérèse 14
 Malouin Philéas, journalier, laborer, St Germain 210
Malouin Philippe, député protonotaire, deputy prothonotary, Hébert 18
Manchester Fire Assurance Co. of England, W. J. Fraser, agent, St Peter 103
 Mann Félix, charretier, carter, Hermine 99
 Mann Mrs George, Bédard 109
 Mann Pierre, charretier, carter, Du Roi 111
 Manning George, trader, commerçant, Champlain 455
 Mansell Reverend T. J., minister of the Methodist Church, D'Auteuil 39
Manufacturers Accident Insurance Co., of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 65
 Maranda Adjutor, typographe, typographer, St Joachim 37, quartier St Valier
 Maranda Alfred, corroyeur, currier, St Anselme 118
 Maranda Augustin, épicier, grocer, St Sauveur 45
 Maranda Charles, commerçant de lard, pork dealer, Boulevard Langelier 148
 Maranda Jean, gardien de la paix, policeman, Bagot 30
 Maranda Joseph, boulanger, baker, Charest 101
 Maranda Joseph, charretier, carter, De Jumonville 16
 Maranda Joseph, tanneur, tanner, Sauvageau 40
 Maranda Mlle Eva, broderies, étampes, etc., Boulevard Langelier 148
 Maranda Mme veuve Honoré, De Jumonville 18
Maranda Zéphirin, marbrier, monuments funèbres en granit, pierre ou marbre. Spécialité : Monument d'église ; monumental sculptor, marble and granite works, St Valier 1089, rés. 1075
 Marceau Adolphe, commis-marchand, salesman, Des Fossés 205
 Marceau Alphonse, menuisier, joiner, De la Chapelle 9
 Marceau Cyrille, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 175

- Marceau Cyrille, gardien de nuit, night watchman, Ste Marguerite 189
 Marceau Etienne, commerçant de lard, pork dealer, Du Roi 329
 Marceau Etienne, menuisier, joiner, Des Fossés 239
 Marceau Eugène, commis, clerk, Daulac 32
 Marceau Evariste, voiturier, coachmaker, St Valier 213
 Marceau François, sellier de la Brigade du feu, saddler, Finlay Market Place 23
 Marceau George, menuisier, joiner, St Ambroise 109
 Marceau George, sellier, saddler, Marché Finlay 23, rés. Lévis
 Marceau Jean, charretier, carter, Richardson 313
 Marceau Jean, charron, wheelwright, Fleurie 165
 Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 47
 Marceau Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 117
 Marceau Louis, messenger, messenger, Du Roi 442
 Marceau L. Octave, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 73
Marceau Marcellin, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 51, rés. 53
 Marceau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 175
 Marceau Ovide, ouvrier en fourrure, furrier, St François 384
 Marceau Romain, menuisier, joiner, Richardson 385
 Marchand François, jnr., ouvrier en bouilloires, boilermaker, des Commissaires 116
 Marchand George, ouvrier en bouilloires, boilermaker, De la Reine 358
 Marchand George, corroyeur, currier, Napoléon 47
Marchand Honoré, marchand épiciier, grocer, Scott 112½, rés. 110½
 Marchand J. A., commis, clerk, Latourrelle 192
Marchand J. F. (Jean-François, snr), mécanicien, machinist, St Roch 115 coin
 Du Roi 2-4, rés. Charest 112
 Marchand Louis, commis-marchand, salesman, Napoléon 47
 Marchand Mme veuve Louis, Napoléon 47
 Marchand Philibert, forgeron, blacksmith, St Valier 265
 Marché aux animaux—Cattle Market, St Paul 373
 Marché Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière
 Marché Champlain, commencement rue St Pierre, beginning St Peter street
 Marché Finlay, rue Dalhousie, au quai de la Traverse de Lévis
 Marché Jacques-Cartier, De la Couronne coin St Joseph
 Marché Montcalm, rue St Jean coin des Glacis
 Marché St Pierre, rue St Valier coin Albert
 Marchés à foire—Hay Markets, St Paul 391—St Valier coin Albert—St Patrice et Lachevrotière
 Marcheterre Edmond, ouvrier en balais, broommaker, Parent r 63
 Marcheterre Honoré, journalier, laborer, St Réal 19
Marcotte Arsène, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte de la Montagne 28-34, rés. D'Aiguillon 151
Marcotte Arthur,—Bureau de comptabilité, inspection et tenue de livres, Correspondance, Règlements de faillites et de successions, Achat et vente de créances, Collection de crédits, bons, etc., Côte de la Montagne 28, rés. Côte d'Abraham 83
 Marcotte Charles, collecteur, collector, Plessis 22
 Marcotte Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 83
Marcotte Edouard, de Boulanger & Marcotte, D'Aiguillon 141
 Marcotte François, jnr, journalier, laborer, Durochers 192
 Marcotte François, snr, charcutier, sausagemaker, Durochers 192
 Marcotte François-Xavier, laitier, milkman, Châteauguay 90
 Marcotte Gaspard, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 107
 Marcotte Irénée, de Rinfret & Marcotte, Lachevrotière 9
 Marcotte Jacques, Des Fossés 251
 Marcotte Jean, charretier, carter, Colomb r 113
 Marcotte Joseph, tailleur, tailor, Durochers 192
 Marcotte Louis, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64
 Marcotte Mme Louise, employée au bureau de poste, Escalier Champlain 6
 Marcotte Olivier, journalier, laborer, St Bonaventure 73
 Marcotte Robert J., city express, St Eustache 100
 Marcotte Siméon, Côte d'Abraham 83-85
 Marcotte Uldéric, cordonnier, shoemaker, Arago 380
 Marcoux Hector F., rentier, Ste Ursule 35

- Marcoux Achille, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166
 Marcoux Alfred, plâtrier, plasterer, Avenue Renaud 64
 Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, Dorchester 56, rés. De la Chapelle 27
 Marcoux Alphonse, gardien de la paix, policeman, Richelieu 308
 Marcoux Cyrille, électricien, electrician, Ste Marguerite r 91
Marcoux Dr J. A., (J. Alphonse), médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 626-628 coin Boulevard Langelier
 Marcoux Edmond, corroyeur, currier, Colomb 159
 Marcoux Edouard, menuisier, joiner, Napoléon 13
 Marcoux Edouard P., conducteur de tramway, car driver, Notre-Dame-des-Anges 35
 Marcoux Elie, maçon, mason, Du Roi 355
 Marcoux Etienne, maçon en briques, bricklayer, Richardson 339
 Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 194
 Marcoux François-Xavier, boucher, butcher, Durochers 108
 Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Champlain 750
 Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Smith 15
 Marcoux George, émouleur, sawfiler, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 62
 Marcoux Honoré, maçon, mason, Colbert 31
 Marcoux Hyppolite, cordonnier, shoemaker, Richardson 252
 Marcoux Isidore, entrepreneur maçon, master mason, Dorchester 135
 Marcoux Jean, charpentier, carpenter, Champlain 778
 Marcoux Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Prince-Edouard 248-250
 Marcoux Joseph, typographe, typographer, Lachevrotière 73
 Marcoux Joseph, charpentier, carpenter, Kirouac 35
 Marcoux Joseph, charretier, carter, Colbert 17
 Marcoux Joseph, ébéniste, cabinetmaker, De la Chapelle 157
 Marcoux Joseph, tanneur, tanner, Franklin 57
 Marcoux Joseph, tonnelier, cooper, Colomb 161
Marcoux L. Cyrille, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Lachevrotière 22
 Marcoux Louis, charretier, carter, Morin 24
 Marcoux Louis, journalier, laborer, Champlain 717
 Marcoux Louis, menuisier, joiner, Durochers 108
 Marcoux Maurice, menuisier, joiner, St François 129
 Marcoux Maxime, charretier, carter, Arago 164
 Maxcoux Maxime, charretier, carter, Bon Pasteur 8
 Marcoux Mme Elie, Richardson 349
 Marcoux Mme veuve Antoine, St Paul 216
 Marcoux Mme veuve François-Xavier, Arago 168
 Marcoux Mme veuve François, Colbert 15
 Marcoux Mme veuve Frédéric, Champlain 702
 Marcoux Mme veuve Georges, Champlain 702
 Marcoux Moïse, journalier, laborer, Arago 164
 Marcoux Napoléon, journalier, laborer, St Dominique 11
 Marcoux Napoléon, maçon en briques, bricklayer, Franklin 14
 Marcoux Nérée, maison de pension, boarding house, Finlay Mkt Place 45 et Union 12
 Marcoux Paul, épicier, grocer, Caron 99
 Marcoux Onésiphore, cordonnier, shoemaker, Napoléon 110
 Marcoux Philippe, journalier, laborer, Champlain 750
 Marcoux Pierre, journalier, laborer, Laberge 28
 Marcoux R., teneur de livres, bookkeeper, Banque du Peuple, rés. Lévis
 Marcoux Simon, Napoléon 110
 Marcoux Téléphore, corroyeur, currier, Durochers 128
 Marcoux Téléphore, journalier, laborer, Champlain 750
 Marcoux Thomas, barbier, barber, St Paul 71-73
 Marcoux William, gardien de la paix, policeman, St Cécile (bâtisse de la Tour)
 Marier Charles, cordonnier, shoemaker, St Jean 201
 Marier Edouard, menuisier, joiner, D'Aiguillon 83
 Marier E. F., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 523
 Marier Hector, barbier, barber, St Jean 380, rés. Latourelle 157
Marier Joseph E., épicerie de famille, choice family grocery, Dorchester 136, rés. De la Reine 303
 Marier Mlle Odile, modiste, milliner, St Jean 201

- Marier Mme Joseph S., St François 112
 Marier Mme veuve Onésiphore, Latourelle 157
 Marier Théophile, journalier, laborer, Colomb 83
 Marier Victor, collecteur, collector and agent, D'Aiguillon 139 et Ste Marie 37
Marine Department, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103
 Mariner's Chapel, Champlain 499
 Marmen Ferdinand, plombier, plumber, Latourelle 44
 Marmen James, charretier, carter, Richelieu 70
 Marmen Joseph, commis, clerk, Ste Claire 29
 Marmette A. P., commis-marchand, salesman, Ste Famille 12
 Marmette Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17
 Marmion Mrs widow Henry, Lachevrotière 39
 Marois Adolphe, charretier, carter, St Olivier 287
 Marois Alfred, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 199
 Marois Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 101
 Marois Alfred, charretier, carter, St Germain 202
 Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 18
 Marois Arthur, maçon en briques, bricklayer, Bayard 173
 Marois Damase, charretier, carter, St Olivier 221
Marois Dr Albert, médecin et chirurgien, physician and surgeon, et professeur agrégé à l'Université Laval, St Louis 51
 Marois Elzéar, bimbelerie, toys store, St Jean 260
 Marois Elzéar, comptable, accountant, St Joseph 71
 Marois Epiphane, charretier, carter, St Valier 1001
 Marois Félix, pressier, pressman, Sous-le-Cap 27
 Marois Ferdinand, maçon en briques, bricklayer, Bayard 175
 Marois Gaudias, charretier, carter, St Olivier 279
 Marois George, charretier, carter, St Valier r 1001
 Marois George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 201
 Marois Hector, cordonnier, shoemaker, Boisseau 94
 Marois Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 36
 Marois Lazare, menuisier, joiner, Richelieu 293
 Marois Lévyte, charretier, carter, Avenue Renaud 24½
 Marois Louis, marchand de fruits, Finlay Market Place 51, rés. St Valier 902
Marois Mgr C. A., B. A., Th. D., Prot. Apost., Vicaire-Général de l'Archevêché, Port Dauphin 2
 Marois Mlle J., St Louis 51
 Marois Mlle Marie-Anne, couturière, seamstress, Richelieu 224
 Marois Mme Jean, Arago 315
 Marois Mme Prisque, Colomb 167
 Marois Mme veuve Damase, St Olivier 279
 Marois Mme veuve Félix, Colomb 173
 Marois Mme veuve François, St Joachim 85
 Marois Mme veuve Joseph, couturière, seamstress, St François 366
 Marois Mme veuve Théophile, Arago 369
 Marois Ovide, journalier, laborer, Smith 17
 Marois Paul, charretier, carter, Richelieu 212
 Marois Pierre, charretier, carter, Sutherland 1
 Marois Pierre, monteur, laster, St Cécile (prolongement)
 Marquette Albert, pourvoyeur, Dominion Government Emigration Caterer, jetée "Princesse Louise," rés. Côte de la Montagne 42
 Marquis A. T. A., commis Cour Supérieure, clerk, Ste Famille 3
 Marquis François, jnr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis François, snr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis Frédéric C., commis-marchand, salesman, St Joseph 12
 Marquis Gaudiose, charretier, carter, Franklin 17
 Marquis Jean, agent général, general agent, De la Couronne 24
 Marquis Joseph, charretier, carter, Franklin 17
 Marquis Joseph, charretier, carter, O'Connell 5
 Marquis Joseph, ouvrier en balais, broommaker, Vaudreuil 38
 Marquis Jules, étudiant en médecine, pension Garneau 20
 Marquis Louis, moulins à scie, saw mill owner, Guyart, Village Ste Angèle, rés.
 Marie de l'Incarnation 63

- Marquis Mme Onésime, couturière en pelleterie, furrier, Du Roi r 354
 Marquis Mme veuve Abraham, De la Couronne 143
 Marquis Mme veuve Paul, Arago 283
 Marquis Mme veuve Régis, Signai 92
 Marquis Philéas, journalier, laborer, Châteauguay 19
 Marquis Pierre, journalier, laborer, Du Roi 420
Marriage License Issuers, Meredith & Couture, notaries, St Peter 92
 Marriott R. W., (B Battery), St Patrick 45
 Marsan Charles, agréeur, rigger, Morin 172
 Marsan Delphis Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 114
Marsan LaParre, chapelier et marchand de fourrures, hatter and furrier, St Joseph 96, pension St Joseph 93
 Marsan Louis, agréeur, rigger, Morin 172
 Marsan Mme Joseph, couturière, seamstress, Napoléon 116 et Bayard 89
 Marsden Mrs widow William, St Eustache 107
 Marsh Mrs widow David, St Amable 22
 Marsh W. A., of W. A. Marsh & Co., St Jean 569
Marsh W. A. & Co.,—*W. A. Marsh*—boot and shoe manufacturers, manufacturiers de chaussures, St Valier 466-472
 Marshall Charles, clerk, commis, Tourangeau 18
 Martel Abraham, mégissier, tawer, Des Commissaires 89
 Martel Abraham, mégissier, tawer, St François 346
 Martel Alexandre, embouteilleur, bottler, St Paul 210
 Martel Alfred, boulanger, baker, De la Reine 397
 Martel Anselme, cordonnier, shoemaker, Artillerie 65
 Martel Antoine, journalier, laborer, St Luc 172
 Martel Arthur, menuisier, joiner, De la Reine 299
 Martel Augustin, journalier, laborer, Ste Cécile 83
 Martel Augustin, jnr, menuisier, joiner, St Olivier 196
 Martel Augustin, snr, charretier, carter, St Olivier 198
Martel Charles, épicier, grocer, articles de choix à des prix modérés, Couillard 2, rés. Richardson 19
 Martel Charles, charretier, carter, Latourelle 21
 Martel Charles, Durochers 147
 Martel Charles, journalier, laborer, Caron 35
 Martel Charles E., teneur de livres, bookkeeper, Du Pont 1
 Martel Elzéar, menuisier, joiner, St François 315
 Martel Emilien, cordonnier, shoemaker, Latourelle 106
 Martel F. & Frère—*Frédéric & Jacques Martel*—marchands de bois, lumber merchants, Prince Edouard 72
 Martel Félix, charretier, carter, Ste Cécile 66
 Martel Ferdinand, journalier, laborer, Charest r 155
 Martel Frédéric, de F. Martel & Frère, Richardson 205
 Martel Frédéric, menuisier, joiner, Richardson 232
 Martel François-Xavier, St Valier 396 r 4
 Martel Gabriel, laitier, milkman, St Valier 1134
 Martel Gaspard, journalier, laborer, Montcalm 187
 Martel George, barbier, barber, Massue 62
 Martel Honoré, snr., charretier, carter, Ste Cécile 83
 Martel Jean-Baptiste, journalier, laborer, Daulac 10
 Martel Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Joseph 174
 Martel Jean-Baptiste, journalier, laborer, Grant 184
 Martel Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richelieu 334
 Martel Joseph, boulanger, baker, Arago 86
 Martel Joseph, charretier, carter, St Valier 394
 Martel Joseph, serrefrein, brakesman, St Cécile 58
 Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 40
 Martel Joseph, épicier, grocer, St Ambroise 57
 Martel Joseph Olivier, confiseur, confectioner, St Valier 649-651
 Martel J. Rodolphe, agent, Parent 32
 Martel Jules, porteur de bière, beer driver, Ste Cécile (prolongement)
 Martel Louis, charretier, carter, Ste Cécile 118
 Martel Louis, couvreur, roofer, Colomb 371

- Martel Louis, sellier, saddler, Nelson 27
 Martel Michel, gardien, caretaker, Artillerie 120
 Martel Mlle Emma, professeur de musique, music teacher, St François 123
 Martel Mlle Josephite, Charest 208
 Martel Mlle Marie, Richardson 41
 Martel Mlles E. & Joséphine, St Valier 412
 Martel Mlles V. & D., couturières, dressmakers, Richelieu 96
 Martel Mme A., couturière, dressmaker, Artillerie 65
 Martel Mme veuve Charles, Latourelle 48
 Martel Mme veuve Cléophas, Arago 37
 Martel Mme veuve Joseph, Richelieu 96
 Martel Mme veuve Isidore, Déigny 32
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste, St François 123
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste, Du Pont 1
 Martel Mme veuve Louis, St Jean 483
 Martel Mme veuve Mathieu, Ste Marie 18
 Martel Onésime, agent, Jérôme 28
 Martel Philibert, agent de moulins, sewing machine agent, De la Reine 417
 Martel Pierre, menuisier, joiner, Richelieu 320
 Martel révérend L. Antoine, Hôpital Général, Boulevard Langelier 192
 Martel Sévérin, commis-marchand, salesman, Notre-Dame 54
 Martel Théophile, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 155
 Martel Victor, typographe, typographer, St Jean 56
 Marticotte Adolphe, bibliothécaire, Palais de Justice, Grant 79
 Marticotte François, journalier, laborer, Ste Claire 19
 Marticotte Henri, cordonnier, shoemaker, Plessis 20
 Marticotte Isaie, pilote, pilot, Du Roi 160
 Marticotte Léon, cordonnier, shoemaker, Plessis 20
 Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 68
 Martin Charles, gardien, caretaker, St François 17
 Martin Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 202
 Martin Edward, carter, charretier, Artillery 59
 Martin Eugène, charretier, carter, Des Commissaires 80
 Martin Eusébe, journalier, laborer, St Dominique 120
 Martin Flavien, journalier, laborer, Châteauguay r 70
 Martin Francis, carter, charretier, St Augustin 95
 Martin Gaudiose, journalier, laborer, Arago 168
 Martin Henri, charretier, carter, Côte D'Abraham 82
Martin John, boucher, butcher, Panet l. quartier St Valier
Martin Joseph, avocat, advocate, Desjardins 34, rés. Des Grisons 14
 Martin Joseph Arthur, cordonnier, shoemaker, Bagot 114
 Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 114
 Martin Joseph, journalier, laborer, St Dominique 120
 Martin Liguori, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 22
 Martin Louis, charpentier, carpenter, St Valier 412
 Martin Louis, journalier, laborer, Châteauguay 114
 Martin Ludger, monteur, laster, Talon 25
 Martin Miss Bertha, D'Aiguillon 81
 Martin Mlle Philomène, couturière, seamstress, Ste Marguerite 140
 Martin Mme Elie, Ste Marguerite 140
 Martin Mrs widow, Conroy 42
 Martin Pierre, journalier, laborer, De la Chapelle 156
 Martin Terrance, carter, charretier, Artillery 57
 Martin Thomas, laborer, journalier, St Valier 76
 Martin William, engineer, ingénieur, Christie 5
Martin W. W., Major and paymaster Queen's Own Canadian Hussards; gérant, manager of the St John Street Railway, Simard 6
 Martineau Alfred, journalier, laborer, Smith 45
 Martineau Alfred, de Béland & Martineau, Richardson 53
 Martineau Arthur, menuisier, joiner, De la Reine 170
 Martineau Arthur, journalier, laborer, Octave 49
Martineau chevalier J. Elie, marchand quincaillier, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 133, rés. 135

- Martineau Dr G. Elie**, médecin et chirurg., physician and surgeon, St Joseph 363
 Martineau Elie, marchand de bois, lumber merchant, St Joseph 138
 Martineau Ferdinand, évaluateur de douane, custom house appraiser, St Valier 908
 Martineau F. N., commis bureau de poste, post office clerk, Frontenac 2
 Martineau Fortunat, rentier, Du Pont 29
 Martineau François-Xavier, commis, clerk, Des Fossés 170
 Martineau François-Xavier, journalier, laborer, Bedard 161
 Martineau George, batelier, boatman, St Joseph 84
 Martineau H. A., commis-marchand, salesman, St Joseph 138
 Martineau H. O., commis, clerk, Des Fossés 243
 Martineau Isaïe, domestique, servant, St Gabriel 24
 Martineau Jacques, typographe et graveur, typographer and engraver, Ste Cécile 61
 Martineau Joseph, marchand de bois, lumber merchant, St François 256, rés. 284
 Martineau Michel, Des Commissaires 40
 Martineau Mme Jacques, Ste Madeleine 31
 Martineau Mme J. D., St Valier 682
 Martineau Mme veuve Joseph, De la Reine 126
 Martineau Napoléon, douanier, tide waiter, Champlain 701
 Martineau Narcisse, jnr, menuisier, joiner, Ste Cécile 21
 Martineau Narcisse, snr, menuisier, joiner, Ste Cécile 61
 Martineau Philéas, commis-marchand, salesman, St Valier 317
 Martineau Pierre, charretier, carter, Richardson 365
 Martineau P. N., gérant, manager, Quebec Machine and Foundry Co., St Valier 118
 Martinette Edmond, inspecteur des échelles, ladder inspector, Charest 52
 Masonic Hall, Des Jardins 51, see informations, page 89
 Masse Damase C., rentier, Charest 145
 Masse Gaudiose, peintre, painter, St Andrew r 12
 Masse J. B., rentier, Charest 95-97
 Masse Juste, menuisier, joiner, Prince Edouard 258
 Masse Mine Joseph, maison de pension, boarding house, Champlain Market Place 36
 Masse Prosper, tailleur de pierre, stone cutter, St Valier 158
 Masselotte Mme veuve P. G., Richelieu 311
 Massey W. M., bank clerk, commis de banque, Ste Ursule 47
 Masson Antoine, hotelier, hotelkeeper, St Réal 13
 Masson François, barbier, barber, Ste Cécile 56
Masson & Frère,—P. G. & Joseph Masson—libraires importateurs, stationers; impressions, reliures, etc, St Pierre 22
 Masson Georges, boulanger, baker, Richelieu 220
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, Bayard 178
 Masson Joseph, de Masson & Frère, Des Fossés 88
 Masson Joseph, charpentier, carpenter, Napoléon r 199
 Masson Louis, laitier, milkman, St Olivier 226-B
 Masson Louis, Prince Edouard 235
 Masson Ludger, mécanicien, machinist, Prince Edouard 137
 Masson Mme Michel, Richardson 185
 Masson Mme Prisque, Desfossés 88
 Masson Mme veuve Pierre, D'Aiguillon 202
 Masson Mme veuve Prisque, Richardson 128
 Masson Pierre, charretier, carter, Hermine 141
 Masson Prisque G., de Masson & Frère, commis-voyageur, commercial traveller, De la Reine 264
 Mathers Adam, épiciier, grocer, St Valier 656
Mathie Paul, chimiste et droguiste, chemist and druggist, St Jean 28 coin Du Palais 41, rés. 39
 Mathieu Alphonse, menuisier, joiner, de la Reine r 297
 Mathieu Augustin, menuisier, joiner, Du Roi 156
 Mathieu Dr Eugène, St François 198
 Mathieu Edmond, menuisier, joiner, Laberge 10
 Mathieu Eugène, charretier, carter, Franklin 204
 Mathieu François, entrepreneur-menuisier, master joiner, Du Roi 451
 Mathieu Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 118
 Mathieu Jean, menuisier, joiner, St Flavien 31
 Mathieu Joseph, charpentier, carpenter, Morin r 120